

**ТИПОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ВЗАЙМНО СВЪРЗВАНЕ
НА ОБЩЕСТВЕНИ ЕЛЕКТРОННИ СЪОБЩИТЕЛНИ МРЕЖИ**

Днес,, в град София, България, се склучи настоящият Договор между:

„Българска телекомуникационна компания“ АД, със седалище и адрес на управление гр. София, бул. „Тотлебен“ 8, вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията, ЕИК по БУЛСТАТ 831642181, ДДС номер BG831642181, представявано от (по-нататък наричано „БТК“), от една страна,

и

Оторизирано предприятие, със седалище и адрес на управление град, вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията, ЕИК по БУЛСТАТ, ДДС номер, представявано от, (по-нататък наричано „ОП“), от друга страна,

по-нататък наричани заедно „Страните“,

ДОКОЛКОТО:

Преди започването на каквите и да било преговори по склучване на този Договор страните са склучили споразумение за конфиденциалност с оглед неразкриването от някоя от страните на конфиденциална информация и ограничаване на използването на информацията, разменена по време на преговорния процес.

Се склучи настоящия договор за **следното**:

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1.1. Страните се съгласяват при условията на настоящия Договор да осъществяват взаимно физическо и логическо свързване на своите мрежи, за да създадат условия за достъп на потребителите на всяка от мрежите до обществени електронни съобщителни услуги, предоставяни от и чрез взаимно свързаните мрежи, както и за достъп до потребителите, свързани към една от тези мрежи.

1.2. БТК изгражда, поддържа и използва обществена фиксирана електронна съобщителна мрежа и предоставя услугите чрез нея на територията на Република България в съответствие с Индивидуална лицензия № 100-00001/28.01.2005г., издадена от Комисията за регулиране на съобщенията (Регулатора) и в съответствие с Типово предложение за склучване на договор за взаимно свързване на обществени електронни съобщителни мрежи (ТПДВС), този Договор, Закона за електронните съобщения и подзаконовите актове по неговото приложение.

1.3. Оторизираното предприятие на електронни съобщителни услуги (ОП) изгражда, поддържа и използва обществена електронна съобщителна мрежа и предоставя Услугите чрез нея на територията на в съответствие с Индивидуална лицензия № г./Разрешение №.....г., издадена от КРС и в съответствие с този Договор, Закона за електронните съобщения (ЗЕС) и подзаконовите актове по неговото приложение.

II. ДЕФИНИЦИИ И ТЪЛКУВАНЕ

2.1. В настоящия Договор, всички термини и изрази са дефинирани в Приложение № 1.

2.2. Позоваването на клауза в този договор е позоваване на клауза в този основен договор, а позоваването на клауза от Приложение е позоваване на клауза от Приложение към този договор, освен ако изрично не е предвидено друго.

2.3. В случай на несъответствие основното тяло на договора ще има предимство пред приложението Следните документи представляват неразделна част от настоящия Договор:

1. Основно тяло на договора
2. Приложение № 1 (Дефиниции);
3. Приложение № 2 (Точки на свързване);
4. Приложение № 3 (Списък на услугите);
5. Приложение № 4 (Описание на услугите);
6. Приложение № 5 (Технически наръчник);
7. Приложение № 6 (Наръчник по експлоатация и поддържане);
8. Приложение № 7 (Наръчник по таксуване);
9. Приложения № 8 (Цени за взаимна свързаност);
10. Приложение № 9 (Условия за съвместно ползване на помещения и съоръжения);
11. Приложение 10 (Условия за предоставяне на услугата „Транзит към пренесен номер“ от БТК).

III. ВЗАИМНО СВЪРЗВАНЕ

3.1. БТК предоставя на ОП Точки за Свързване на мрежата на ОП с мрежата на БТК, посочени изчерпателно в Приложение № 2 (Точки на Свързване), а ОП осигурява в своята мрежа съответно Точки на Присъствие на БТК, както и обратно. Нито една от Страните не може самостоятелно да променя, изменя или допълва договорените Точки на Свързване или на Присъствие на мрежите без предварителното писмено съгласие на другата Страна.

3.2. Всяка от Страните осигурява взаимно свързване към своята обществена електронна съобщителна мрежа само при спазване от насрещната Страна на разпоредбите на Закона с цел:

3.2.1. Гарантиране на сигурността на работа на всяка от мрежите при непреодолима сила;

3.2.2. Запазване целостта на мрежите;

3.2.3. Осигуряване на взаимодействие между услугите;

3.2.4. Защита на личните данни.

3.3. Страните се задължават да осигурят и поддържат 24 часа в деновонощето, 7 дни в седмицата, взаимната свързаност на своите мрежи в съответствие с Приложения от № 2 до № 9 и по-специално при спазване на следните качествени и технически параметри:

3.3.1. Процедура за планиране, осигуряване и закриване на точки за свързване, определена в Приложение № 6 (Наръчник по експлоатация и поддържане);

3.3.2. Изисквания за качество на взаимното свързване, включително технически изисквания и интерфейси, определени в Приложение № 5 (Технически наръчник);

3.3.3. Технически изисквания за взаимодействие на мрежите и на услугите на Страните, съгласно Приложението;

3.3.4. Условия за монтаж, ползване и поддържане на съоръженията по взаимното свързване, определени в Приложението;

3.3.5. Условия за съвместно ползване на помещения и съоръжения, съгласно Приложение № 9 (Условия за съвместно ползване на помещения и съоръжения).

3.4. Страните изпълняват задълженията по т.3.1 - 3.3 чрез свои персонал, специалисти и консултанти като разходите за тях са за сметка на Страната, която ги е използвала.

3.5. При получаване на повикване, насочено от едната към другата мрежа, съответната Страна предава повикването през своята мрежа към мрежата на другата Страна или към крайното устройство на викания потребител, в зависимост от направлението на повикването. Насочването и/или маршрутизирането на повикванията по и към мрежите на Страните се осъществява при спазване на принципите за маршрутизация, определени в Приложение № 5.

IV. ПРЕДОСТАВЯНЕ НА УСЛУГИ

4.1. БТК предоставя на ОП услугите на БТК, предвидени в Приложение № 3 (Списък на услугите) и описани в Приложение № 4 (Описание на услугите) в съответствие със спецификациите предвидени в Приложение № 5 (Технически наръчник) и процедурите предвидени в Приложение № 6 (Наръчник по експлоатация и поддържане).

4.2. БТК предоставя на ОП услугите избор на оператор на преносна среда за осъществяване на селищни, междуселни и международни повиквания, повиквания към мобилни наземни мрежи, повиквания към електронни съобщителни мрежи от неподвижната радиослужба от вида „точка към много точки“ с национално покритие и повиквания към негографски номера за предоставяне на услуги, предвидени в Приложение № 3 (Списък на услугите) и описани в Приложение № 4 (Описание на услугите) в съответствие с експлоатационните процедурите предвидени в Приложение № 6 (Наръчник по експлоатация и поддържане).

4.3. БТК предоставя другите услуги, посочени в т. 3 от Приложение № 3 „Списък на услугите“ и описани в т. 3 от Приложение № 4 „Описание на услугите“ при срокове по Приложение № 6.

V. УСЛОВИЯ ЗА ДОПЪЛНИТЕЛНО ПРЕДОСТАВЯНЕ НА ОСНОВНИ, ДОПЪЛНИТЕЛНИ И ДРУГИ УСЛУГИ

5.1. Всяка от Страните може по всяко време да направи постъпки пред другата Страна за постигане на споразумение за допълнително предоставяне на всякакви услуги, каквито другата Страна предоставя по силата на договори за взаимно свързване (Допълнително предоставяна услуга).

5.2. При поискване от страна на ОП, БТК предлага на ОП сключване на договор за допълнително предоставяната услуга. В случай, че допълнително предоставяната услуга е задължителна услуга по взаимно свързване, която БТК е длъжна да предоставя, настоящият Договор се изменя съответно, за да включва

предоставянето на допълнително предоставяната услуга. В случай, че допълнително предоставяната услуга не е задължителна услуга, БТК и ОП могат да се договорят при търговски условия за предоставянето на тази услуга, като страните ще сключат отделно споразумение към настоящия Договор за съответната услуга.

5.3. В случай на искане от страна на БТК, ОП се задължава да започне преговори с БТК за договаряне на условия за допълнително предоставяне на услуга от ОП на БТК. В случай, че допълнително предоставяната услуга е задължителна услуга по взаимно свързване, която ОП е длъжно да предоставя на БТК по силата на приложимото законодателство, настоящият Договор се изменя съответно, за да включва предоставянето на въпросната услуга. В случай, че допълнително предлаганата услуга не е задължителна услуга, БТК и ОП могат да се договорят при търговски условия за предоставянето на тази услуга, като страните ще сключат отделно споразумение към настоящия Договор за съответната услуга.

5.4. В едномесечен срок от отправянето на искане от едната страна, другата страна предлага сключване на договор за предоставяне на Допълнително предоставяната услуга.

VI. ПРОГНОЗИ И КАПАЦИТЕТ

6.1. Страните си предоставят взаимно прогнози в съответствие с Приложение № 6 (Наръчник по експлоатация и поддържане).

6.2. Страните поръчват и предоставят капацитет в съответствие с Приложение № 6 (Наръчник по експлоатация и поддържане).

VII. ПРОМЕНИ В МРЕЖИТЕ

7.1. Страна, която желае да извърши промяна в мрежата, водеща до изменение на качеството на която и да било от услугите (Приложима промяна в мрежата) или промяната налага изменения в мрежата на другата страна, уведомява очакваната Приложима промяна в мрежата (Уведомление за приложими промени в мрежата). Уведомлението трябва да съдържа техническите параметри на мрежата). Приложимата промяната в мрежата и очакваната дата на нейното осъществяване. След извършване на уведомлението, всяка от Страните е длъжна да предостави, при поискване на другата Страна, максимално възможния обем информация, включително, доколкото това е възможно за уведомяващата Страна, информация за потенциалния ефект от промяната върху мрежата на другата Страна. При нужда и/или при поискване от Регулатора и/или от Министерството на от branата (МО) и/или от МВР, тези технически параметри, както и всяка друга информация, предоставена в съответствие с настоящата т. 7.1, се предоставят и на МО и МВР.

7.2. Страната, получила уведомлението за Приложима промяна в мрежата, е длъжна да уведоми другата Страна във възможно най-кратък срок, но не по-късно от един месец след получаване на уведомлението, за всякакви Съответни промени в нейната мрежа, каквито е нужно да бъдат извършени в резултат на предлаганата Приложима промяна на мрежата (Съответна промяна в мрежата). При невъзможност да бъде приложено предвиденото в т. 7.4, Страната се задължава да предостави и справка за цената на необходимата Съответна промяна на мрежата, изчислена на базата на нейната минимална себестойност при спазване на добrite инженерни практики.

7.3. Ако Страната извършва Уведомлението за приложима промяна в мрежата приеме Съответната промяна, която следва да бъде извършена в мрежата на другата Страна и справката за цената на тази промяна (в случай че такава бъде представена), то в срок от три (3) месеца след получаване на уведомлението по т.

7.2 страните уговарят план за осъществяване на Приложимата промяна в мрежата и Съответната промяната на мрежата на другата страна в съответствие с договорения план.

7.4. Всяка от Страните покрива сама разходите си, произтичащи от извършените Приложима и Съответна промени в мрежата, ако:

7.4.1. Страните се споразумеят писмено да изменят съществуващите си мрежи и промените са от взаимна полза;

7.4.2. Приложимата промяна в мрежата е осъществена по разпореждане на Регулатора, който е разпоредил Страните да заплатят собствените си разходи.

7.5. При неизпълнимост на изискванията на т. 7.4, или ако Страна даваща Уведомление за приложима промяна в мрежата не приеме налагашата се Съответна промяна в мрежата на другата Страна и/или справката за цената (при наличие на такава), то въпросната Страна е длъжна да уведоми другата, като Страните се споразумяват да приложат процедурата за разрешаване на спорове по този Договор.

7.6. След приключване на Приложимата промяна в мрежата, Страната, получила уведомлението за Приложимата промяна в мрежата, представя на другата Страна фактура за направената Съответна промяна за сума, ненадвишаваща приетата справка за цената по т. 7.3.

7.7. В случай на необходимост страните се задължават за внесат съответните изменения в Приложение № 5 (Технически наръчник) преди осъществяване на промяната в мрежата.

7.8. Страната, която извършила Приложима промяна в мрежата си ще положи всички усилия повикванията, получени от другата страна, да не срещат технически пречки и затруднения, различни или по-големи от тези, които срещат повикванията на потребителите на Страната, извършваща промяната.

VIII. ПРЕДОСТАВЯНЕ НА ИНФОРМАЦИЯ

8.1. Всяка от Страните предоставя безвъзмездно на другата един екземпляр от информацията, посочена в т. 8.2 по-долу, както и в разумни граници и при спазване на условията за конфиденциалност на т. 16 от настоящия Договор, всяка друга информация, поискана от другата Страна с оглед предоставянето на услуги и инфраструктура, предмет на настоящия Договор.

8.2. При спазване на задълженията за конфиденциалност на Страните към трети страни, всяка от Страните може да поиска, а другата е длъжна да предостави информация относно техническите изисквания, използвани от въпросната Страна, необходими за предоставяне на Услугите.

8.3. Независимо от клаузите на този договор, нито една от Страните не е длъжна да предоставя каквато и да било информация, включително, но не само информация по т. 8.2 по-горе, която е конфиденциална по отношение на трета страна, освен ако въпросната трета страна не даде съгласие за нейното разкриване. В случаите, когато разкриващата Страна предоставя информация на получаващата Страна, разкриващата Страна се задължава да докаже, че е получила нужното съгласие на третата страна.

8.4. Страна, която разкрива информацията се задължава да положи максимални усилия, информацията по т. 8.2 по-горе, която се предоставя на получаващата Страна, да бъде вярна и изчерпателна.

IX. СЪВМЕСТНО ПОЛЗВАНЕ НА ПОМЕЩЕНИЯ И СЪОРЪЖЕНИЯ

9.1. Условията за съвместно ползване на помещения и съоръжения са предвидени в Приложение № 9 (Условия за съвместно ползване на помещения и съоръжения). Приложение № 9 се прилага единствено за съвместно използваниите помещения и съоръжения за целите на осъществяване на взаимно свързване между двете мрежи.

X. ЦЕНИ, РАЗЧИТАНЕ И РАЗПЛАЩАНЕ

10.1 Цените за предоставяне на услугите по взаимно свързване на мрежите, които са предмет на настоящия договор са определени в Приложение № 8 (Цени за взаимна свързаност).

10.2. Разчитането, фактурирането и заплащането на цените за взаимно свързване и на всякакви други дължими суми по настоящия Договор се осъществяват от Страните в съответствие с този раздел 10, с Приложение № 7 (Наръчник по таксуване), Приложение № 8 (Цени за взаимно свързване) и Приложение 9 (Условия за съвместно ползване на помещения и съоръжения).

10.3. Всяка от Страните издава на другата месечна фактура за всички дължими суми съгласно условията на този Договор, като разплащанията по всяка фактура стават в български лева в срок до тридесетсет (30) дни от датата на издаване на фактурата.

10.4. Месечната фактура се смята за приета, ако ответната Страна не изпрати писмено възражение в съответствие с т. 10.5 по-долу.

10.5. Независимо от задължението на страните за заплащане на дължимите суми, в съответствие с т. 10.3., ако една от Страните оспорва сумата по фактурата, получена от другата Страна, то оспорващата Страна е длъжна да уведоми другата в писмен вид за оспорваната сума в срок от десет (10) работни дни от датата на получаване на фактурата, като подкрепи с доказателства възражението си, в което трябва да бъде посочена изрично датата на получаване на оспорваната фактура. Ако това не бъде направено, възражението няма да се признае. В срок от трийсет (30) дни от получаване на възражението за оспорваната сума, Страните се задължават добросъвестно да положат всички необходими усилия, за да разрешат спора. Ако не се стигне до решение, спорът се решава съгласно процедурата за решаване на спорове. С оглед избягване на всяко съмнение предвиденото в т. 10.5 няма да се отрази върху задълженията на страните да заплатят спорните суми в срок от 30 дни от датата на издаване на съответната фактура. В случай, че впоследствие се установи по какъвто и да е начин, че заплатените суми не отговарят на реално дължимите те ще бъдат изменени съответно с дебитно/кредитно известие.

10.6. Независимо от размера на оспорваните суми по т. 10.5, нито една от Страните не се освобождава от останалите си задължения по настоящия Договор.

10.7. Плащанията се извършват по банков път, като дължимите суми по настоящия Договор се превеждат по банкови сметки, посочвани периодично в писмен вид от всяка Страна.

10.8. В случай, че която и да е от Страните забави плащане на която и да било дължима сума по този договор с повече от три дни от падежа на съответното плащане, другата Страна има право на законната лихва, определена на базата на основния лихвен процент на Българска народна банка за всеки ден забава, считано от четвъртия ден от деня на падежа.

10.9. В случай, че някоя от Страните не изпълни свое задължение за заплащане на сума, дължима по този договор за период от 30 или повече дни от датата на падежа на съответното плащане, ще бъде считано, че неизправната Страна е извършила съществено нарушение по смисъла на т. 21.4.1.

XI. НОМЕРИРАНЕ И АДРЕСИРАНЕ

11.1. Всяка една от Страните се задължава да насочва повикванията към мрежата на другата Страна в съответствие с този договор.

11.2. БТК се задължава да осигури функция на мрежата „Идентификация на линията на викация (CLI)“ за абонати на цифрови централи. За абонати на аналогови централи БТК се задължава да предава CLI със следното съдържание: код на селището или код на селището заедно с първите цифри на аналоговата централа или код на аналоговия възел.

11.3. ОП се задължава да осигури функция на мрежата „Идентификация на линията на викация (CLI)“ за всяко повикване от своята мрежа. Повиквания без CLI от мрежата на ОП ще бъдат считани за терминиране на международни входящи повиквания.

11.4. Всяка от Страните се задължава, че освен в случаите на повиквания към услуги за спешни повиквания, услугата „Блокиране на идентификация на линията на викация“ (CLIR) ще бъде предоставяна от Страните на потребителите по всяко време, а номерата обозначени с CLIR няма да бъдат предоставяни на повикваната Страна на викания потребител, когато това бъде поискано от викация потребител.

XII. ИЗКУСТВЕНО ГЕНЕРИРАНЕ НА ТРАФИК (ИГТ)

12.1. Всяка от Страните се задължава да положи всички усилия да:

12.1.1. засича ИГТ;

12.1.2. идентифицира ИГТ;

12.1.3. уведомява другата Страна за ИГТ;

12.1.4. предотвратява ИГТ;

12.1.5 не допуска ИГТ от нейната мрежа към мрежата на другата страна в съответствие с настоящата т. 12 и с Приложение № 6 (Наръчник по експлоатация и поддържане).

12.2. Страните се задължават според силите си да разработват, прилагат и поддържат подходящи процедури за идентифициране и предотвратяване на ИГТ.

XIII. КАЧЕСТВО СТАНДАРТИ

13.1. Всяка страна се задължава, че мрежата ѝ ще съответства на спецификациите посочени в Приложение № 5 (Технически наръчник).

13.2. Всяка от страните няма да бъде задължена да обслужва или оперира трафик, който не е в съответствие със спецификациите посочени в Приложение № 5 (Технически наръчник).

13.3. Ако БТК предложи промени в приложимите стандарти, като обяви допълнително нови стандарти или стандарти, определящи различни характеристики на мрежата, които могат да се отразят на функционирането ѝ, то БТК трябва да уведоми ОП във възможно най-кратки срокове, но не по-малко от 3 (три) месеца предварително, за да даде възможност на ОП да положи усилия и да се съобрази с тези стандарти или съответно да промени своята мрежа. Двете Стари изразяват съгласието си да се срещат при искане на една от тях (като мястото и участниците ще бъдат допълнително уговорени), за да обсъждат плановете за развитие на мрежите. Страните се задължават да внесат договорените изменения в Приложение № 5 „Технически наръчник“. Ако се налага промяна в мрежата, измененията в

Приложение № 5 се внасят преди осъществяването ѝ.

13.4. При практическото осъществяване на взаимното свързване на мрежите Страните трябва по всяко време да се съобразяват със съответните приложими стандарти. При избора на приложими стандарти по отношение на всеки конкретен случай страните са длъжни да се съобразяват на първо място с всички изисквания наложени на всяка от тях, на второ място с всякакви указания или спецификации на Регулатора, на трето място с използваните в този момент от БТК технически стандарти и на четвърто място, в случай че БТК няма технически стандарти, които да се прилагат в този момент страните могат да се договорят писмено за общите технически стандарти, които ще се прилагат.

13.5. Всяка от Страните поема задължение да предоставя на другата Страна услугите по договора за взаимно свързване с качество не по-лошо от качеството, при което предоставя тези услуги на себе си и при спазване на минималните стандарти, така както са договорени в Приложение № 5.

XIV. БЕЗОПАСНОСТ И ЗАЩИТА НА МРЕЖАТА

14.1. Всяка от Страните отговаря за безаварийното действие на собствената си мрежа и се задължава да вземе всички разумно необходими мерки, за да осигури нейната сигурност.

14.2. Всяка от Страните отговаря за недопускане на мрежата да:

14.2.1. застрашава сигурността и здравето на ръководителите, работниците и служителите, представителите или потребителите на другата Страна;

14.2.2. се намесва в използването или предоставянето на електронни съобщителни услуги от другата Страна, освен ако: а/ предупреди другата Страна за предложеното действие; и б/предприеме необходимите мерки, чрез които се избягва или свежда до минимум негативния ефект върху мрежата на другата Страна чрез осигуряване на алтернативни маршрути за пренасяне на трафика.

14.3. Всяка от Страните контролира трафика по мрежата си, с оглед избягване на прекъсвания и/или негативен ефект върху качеството на електронни съобщителни услуги, предоставяни на другата Страна и нейните потребители.

14.4. Всяка от Страните ще осигури възможност за прекъсване на осъществени повиквания в своите централи в случай, че това е необходимо в изпълнение на законово изискване или е поискано от организация свързана с отбраната или сигурността на страната, на която законът е вменил такива правомощия. Тази възможност ще бъде тествана към момента на осъществяване на взаимното свързване между мрежите, както и през различни периоди по време на действието на този Договор.

XV. МЕНИДЖМЪНТ

15.1. В седемдневен срок след влизане в сила на настоящия Договор, всяка Страна поема задължение да уведоми писмено другата Страна за решението си да определи свои Сървис Мениджъри, които да отговарят за координиране на взаимодействието между БТК и ОП по всички въпроси, които се отнасят до изпълнението на този Договор.

15.2. Двете Стари се съгласяват да определят Сървис Мениджъри, които да изпълняват задълженията определени в Приложение № 6 (Технически наръчник).

15.3. Двете страни се съгласяват да определят Старши сървис Мениджъри, които да координират и наблюдават отношенията между БТК и ОП. Всяка страна се задължава да уведоми писмено другата Страна за името на всеки Старши сървис Мениджър в 40 (четиридесет) дневен срок след влизането в сила на настоящия Договор. Старши Сървис Мениджърите от двете страни трябва да се срещат най-малко един път на тримесечие за дискутиране на всички въпроси във връзка с предоставянето на Услугите. Протоколите от тези срещи ще бъдат подписвани от Старши Сървис Мениджърите на двете Страни.

XVI. ПОВЕРИТЕЛНОСТ

16.1. В съответствие с изложените по-долу изисквания на чл. 16, получаващата Страна се задължава да опазва поверителната информация и да не разкрива (както и да прави всичко възможно, нейните директори, служители и консултанти да не разкриват) получената поверителна информация на трети страни.

16.2. Получаващата Страна се задължава да полага грижа за опазване на поверителната информация, която не е по-малка от грижата, която би положило всяко добросъвестно лице, запознато с поверителния характер на тази информация.

16.3. Получаващата Страна ограничава разкриването на поверителна информация, относяща се до другата Страна, само до лицата, имащи разумно оправдана нужда да я знаят. Поверителната информация се използва само за целите, за които е разкрита.

16.4. Следните действия не представляват нарушение на този раздел 16:

16.4.1. разкриване на информация с писмено разрешение на разкриващата Страна, до разрешената степен;

16.4.2. разкриване на информация на организация, чиято дейност е свързана с предотвратяване, борба и премахване на последиците от бедствия и аварии;

16.4.3. публикуване, изцяло или от части на настоящия Договор или подробности от него в съответствие с Лицензията на БТК или Лицензията/Разрешението на ОП, освен ако и доколкото Регулаторът е дал съгласие за непубликуването на определена информация, или

16.4.4. разкриване на информация, извършено в изпълнение на задълженията по Лицензията на БТК или Лицензията/Разрешението на ОП, или по валидно законово задължение;

16.4.5. разкриване на информация, извършено по подходящ начин пред Регулатора или пред арбитражен орган, експерт или друго лице, посочено от Страните за решаване на спор по Процедурата за разрешаване на спорове;

16.4.6. разкриване на информация с цел придобиване или поддържане на вписване в/или изискуемо според правилата на която и да било призната фондова борса,

при условие, че както е предвидено в точки 16.4.4 до 16.4.6, получаващата Страна е информирана разкриващата Страна в най-краткия възможен срок след извършване на такова разкриване.

16.45 Освен при писмено споразумение за обратното, получаващата Страна няма право да използва поверителната информация на другата Страна за постигане на търговски предимства при предоставянето на услуги на клиенти.

16.6. Всяка от Страните се съгласява, че няма да използва интелектуалната собственост на другата Страна или лична информация на неин персонал, клиенти, агенти, както и всякаква друга информация, придобита по силата на настоящия

договор, за реклами или за каквото и да било други цели без предварителното писмено съгласие на другата Страна.

16.7. Страните разбират и се съгласяват, че възможните компенсации за вреди може да не са достатъчни за да ги защитят срещу което и да било нарушение на някоя от клаузите на този раздел 16 от всяка от Страните или техни служители или всеки друг персонал, който действа от тяхно име или за тяхна сметка. Съответно всяка Страна може да иска налагането на временна или окончателна обезпечителна мярка от съда във връзка с всяко действие, което съставлява нарушение на този чл. 16.

16.8. Никоя клауза от този Договор не може да принуди някоя от Страните да извърши действия в нарушение на което и да било законово задължение за конфиденциалност или някое задължение за конфиденциалност, което се съдържа в лицензията на БТК, лицензията/Разрешението на ОП или което и да е решение на Регулатора, свързано с конфиденциалността на клиентската информация или който и да е приложим закон, подзаконов акт или решение.

16.9. В съответствие с ограниченията по т. 19, получаващата Страна е длъжна да обезщети разкриващата Страна за всякакви отговорности, искове, щети, претенции и разходи, възникнали в резултат от неизпълнение от получаващата Страна на поетите от нея задължения за конфиденциалност и/или на всякакви други Страна по времето, писмени условия, наложени върху и признати от получаващата Страна по времето, когато й е предоставена поверителна информация по смисъла на раздел 16 или всякаква друга информация смисъла на т. 8.

XVII. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА

17.1. Никоя от Страните не може да бъде смятана за отговорна пред другата, когато не е изпълнила условия на настоящия Договор при настъпване на обстоятелства от непреодолима сила. "Непреодолима сила" се определя като извънредно събитие с непреодолим или непредвидим характер, извън контрола на страните, възникнало след датата на подписване на настоящия Договор (а) което пряко засяга изпълнението на задълженията на Страните, съгласно този Договор; (б) наличието на това събитие не е резултат на небрежност от съответната Страна и не може да бъде избегнато чрез предприемането на съответните мерки от тази Страна. Обстоятелства от непреодолима сила включват, но не се ограничават до: (а) земетресения, наводнения, пожари или други природни бедствия, епидемии; (б) война, революция, въстание, бунт или други гражданска събития, производствени или други аварии; (в) правителствено ембарго, ограничение или друго действие.

17.2. Страната, която е засегната от непреодолима сила, трябва незабавно да уведоми другата за предполагаемия размер и продължителност на невъзможността да изпълнява задълженията си в съответствие с настоящия Договор. След приключване на забавянето или повредата, дължащи се на непреодолима сила, засегнатата Страна трябва незабавно да уведоми другата за това.

17.3. Ако в резултат на непреодолима сила изпълнението на задълженията на някоя от Страните по настоящия Договор е само частично засегнато, то тази Страна е отговорна за изпълнение на задълженията, които не са засегнати от непреодолимата сила.

17.4. Всяко неизпълнено задължение, чието неизпълнение се дължи на непреодолима сила, трябва да се изпълни от засегнатата Страна щом като стане възможно, след прекратяването на непреодолимата сила с изключение на случаите, когато подобно изпълнение не е вече практически осъществимо или не се изисква от другата Страна.

17.5. Ако непреодолимата сила продължи повече от 6 (шест) месеца от датата

на писменото уведомление по т.16.2 и не е подадено съобщение за прекратяване на действието на непреодолимата сила, като същата не дава възможност на засегнатата Страна да изпълнява задълженията си изцяло или частично, то след изтичането на този период, незасегнатата от непреодолимата сила Страна има право да прекрати Договора. За това е необходимо последната Страна да даде 30-дневно писмено предизвестие на другата след изтичането на 6-месечния период. Ако незасегнатата страна не прекрати настоящия договор съгласно разпоредбите на този член, страна не прекрати задължения трябва да бъдат изпълнени от засегнатата от непреодолимата сила Страна, колкото е възможно по-скоро след приключване на действието на непреодолимата сила, с изключение на случаите, когато подобно изпълнение не е вече възможно, или не се изисква от другата Страна като незасегнатите задължения ще продължат да се изпълняват, съгласно условията на този Договор.

XVIII. ПРЕОТСЪПВАНЕ НА ПРАВА

18.1. Настоящият Договор е лично за Страните, и освен ако не е уговорено друго писмено при спазване на императивните изисквания на Закона и при условията на този раздел 18, нито една от Страните няма право да възлага или прехвърля цялостно или частично, или да превъзлага никакви свои права или задължения произтичащи от Договора, на трети лица без изричното предварително писмено съгласие на другата Страна, като това съгласие не трябва да бъде неоснователно отказано.

18.2. При даване на писмено съгласие по смисъла на т. 18.1 предварително условие е преотстъпващата Страна да изиска от правоприемника, подизпълнителя, изпълнителя да встъпят в новационно или друго писмено споразумение между Страните като правоприемника, подизпълнителя, изпълнителя да се задължат да изпълняват клаузите и изискванията на настоящия Договор.

18.3. Преотстъпващата Страна е длъжна своевременно да уведоми другата за всяко преотстъпване на права, за което не се изиска съгласието на другата. Преотстъпването на права не се счита за валидно, ако изпълнителя/правоприемникът не изрази писмено съгласие преди встъпване в новационното споразумение между Страните по т. 18.2, че се счита за обвързан от условията на настоящия Договор.

XIX. ОГРАНИЧЕНИЕ НА ОТГОВОРНОСТТА

19.1. Всяка от Страните се задължава да положи максималните усилия и грижа, които следват да бъдат положени от обществен далекосъобщителен оператор при изпълнение на задълженията си по настоящия договор.

19.2. Нищо в настоящия договор не изключва и не ограничава отговорността на всяка от Страните при умишлени действия, небрежност, измама, както и за смърт или нараняване.

19.3. При условията на предходния т. 19.2 и на т. 19.4 по-долу, нито една от Страните не може да бъде държана материално отговорна пред другата за непреките действия или бездействие, (включително небрежност вреди, които са резултат от действие или бездействие, (включително небрежност или нарушение на законово задължение).

19.4. При условията на т. 19.2 и т. 19.6 всяка от Страните е материално отговорна пред другата само за непосредствените загуби, както и за пропуснати ползи, понесени на изправната Страна, доколкото са възникнали като пряка и непосредствена последица от неизпълнение от виновната Страна на нейни задължения, и доколкото при възникване на задълженията виновната Страна е била в състояние за предвиди понесената загуба. Без оглед на горното, ако виновната Страна е действала недобросъвестно в който и да било момент по отношение на

неизпълнението, тя е материално отговорна за всички преки и непосредствени вреди, причинени на изправната Страна.

19.5. Т. 19.3 не се отнася до задълженията на всяка от Страните да извърши плащания, произтичащи от настоящия Договор, или такива, които биха могли да се натрупат другояче в полза на другата Страна по силата на Договора.

19.6. Всяка страна се задължава да обезщети другата за всички други разходи, произтичащи от Услугите, предизвикани от потребителите на другата Страна когато тези потребители не са заплатили изцяло или отчасти тези разходи.

19.7. Всяка Страна ще изпълнява задълженията си по този договор в съответствие с приложимите закони и подзаконови актове на Република България, както и всички приложими международни актове.

XX. СРОК НА ДОГОВОРА

20.1. Настоящият Договор влиза в сила от датата на двустранното му подписване (Дата на влизане в сила) и остава в сила за срок не по-кратък от 12 (дванадесет) месеца (Минимален срок) освен ако бъде прекратен по раздел 21 по-долу или по т. 17.5.

XXI. СПИРАНЕ И ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

21.1. Настоящият Договор може да бъде прекратен по всяко време (включително и по време на Минималния срок) на едно от следните основания:

21.1.1. с десетдневно едностранно писмено предизвестие от която и да е от Страните, считано от датата на прекратяване на действието на една от индивидуалните лицензии на БТК или на ОП, посочени в т. 1.2 и т. 1.3, освен ако съответната индивидуална лицензия бъде преиздадена или заменена с равностойна индивидуална лицензия;

21.1.2. с десетдневно едностранно писмено предизвестие от която и да е от Страните, ако съответната лицензия по т. 21.1.2 на една от Страните бъде отнета в съответствие със Закона; или

21.1.3. в случай на ликвидация на която и да е от Страните, или при обявяването й в несъстоятелност (от датата на влизане в сила на съдебното решение).

21.2. След изтичането на Минималния срок този договор може да бъде прекратен по взаимно писмено съгласие на Страните.

21.3. Всяка от Страните има право незабавно да прекрати този Договор с писмено уведомление до другата Страна, ако другата Страна е извършила съществено нарушение на своите задължения по този Договор и когато това нарушение е можело да бъде отстранено не го е отстранила в рамките на 30 дневен срок от датата на получаване на писмено уведомление от изправната Страна, в което е описан характера на нарушението.

21.4. По смисъла на т. 21.3, за съществени ще се считат без да се ограничава до следните нарушения на Договора:

21.4.1. неплащане на дължима сума по Договора, както е описано в т. 10.9;

21.4.2. нарушение на която и да е от разпоредбите на т. 3.2 от Договора с изключение на случаите на непреодолима сила.

21.4.3. ако предоставянето на която и да било от Услугите или ако което и да било от оборудването, използвано за предоставяне на Услугите не съответства на спецификациите предвидени в Приложение № 5 и това несъответствие има значително отрицателно въздействие върху мрежата на другата Страна.

21.5. В случай, че някоя от Страните бъде въвлечена пряко или косвено в ИГТ, в манипулиране на А номерата, осъществяване на взаимно свързване с една от мрежите за предоставяне обществени електронни съобщителни услуги не по установения от закона ред, с цел предоставяне на електронни съобщения по търговски начин или в друга форма на измама,

21.5.1. страната, подозираща нарушение по т. 21.5 от този Договор може да прекрати плащанията за предоставяне на услугите или в случай, че подозираното нарушение е съществено да поисква среща с другата Страна с оглед започване на разследване в рамките на 12 часа от установяването на нарушението. В случай, че след провеждането на срещата или изтичането на дванадесетте часа нарушението продължи изправната Страна може да спре предоставянето на услугите.

21.5.2. В случай че нарушението не е съществено Страната подозираща нарушение по чл. 21.5. е длъжна да изпрати уведомление за среща до другата Страна, която трябва да бъде проведена в срок от 24 часа от уведомлението, с оглед преовеждане на разследване на подозираното нарушение.

21.5.3. Страните се задължават да си оказват взаимно пълно съдействие при извършване на разследването. Разследването следва да приключи в 14-дневен срок от провеждане на срещата по т.21.5.1, съответно по т.21.5.2.

21.5.4. Когато в резултат на разследването се установи, че е налице подозираното нарушение или друго нарушение по т. 21.5 от този Договор изправната Страна може незабавно да прекрати този Договор.

21.5.5. Неизправната Страна ще положи всички усилия да възстанови на изправната Страна всички висящи задължения във връзка със съответните повиквания. В случай, че виновната Страна получи плащане от свои клиенти агенти или представители във връзка с разговори, за които има съмнения по т. 21.5. тя ще положи всички усилия, независимо от своите други права, да преведе тези средства на изправната Страна.

21.6. При възникване на обстоятелство на непреодолима сила, незасегнатата Страна има право да прекрати настоящия Договор при условията на т.17.5.

21.7. Ако мрежата на една от Страните оказва значително вредно въздействие върху нормалното функциониране на мрежата на другата Страна, или представлява заплаха за безопасността на дадено лице, другата Страна има право да преустанови временно изпълнението на някои свои задължения, в нужната степен и за нужния срок, необходим за осигуряване на нормалното функциониране на мрежата си или за намаляване на заплахата за безопасността.

21.8. При прекратяване или изтичане на настоящия Договор, всяка от Страните се задължава да предприеме необходимите мерки и да осигури необходимите технически средства за връщане на оборудването (ако има такова), предоставено от другата Страна в най-краткия възможен срок. Страните се предават от другата Страна в най-краткия възможен срок. Страните се задължават да положат всички усилия за прибиране на оборудването си от обекти, контролирани от трети страни.

21.9. В случай, че трийсет (30) календарни дни след прекратяване на Договора една от Страните не е получила оборудване си в добро състояние (при нормално износване), и това е станало по вина на другата Страна (или на трета страна, контролираща обекта, където се намира оборудване), Страната, осигурила оборудването, има право да поисква разумно обезщетение от другата Страна, която е длъжна да й го заплати в срок от десет (10) дни от неговото поискване.

21.10. Без оглед на правата на Страните при прекратяване или изтичане на настоящия Договор предмет на т. 21.11. по- долу, всяка от Страните се задължава да възстанови на другата в най-краткия възможен срок, но не по- късно от 60 дни след прекратяване на Договора, дължимите суми (ако има такива), заплатени по Договора в периода след неговото изтичане, освен ако Страните не се договорят друго.

21.11. В случай, че която и да било от Страните прекрати този договор преди изтичането на Минималния срок и това прекратяване не е в резултат на съществено нарушение на другата Страна, Страната, която прекратява този Договор ще заплати на другата Страна всички суми, които биха станали дължими по условията на този Договор по време на този Минимален срок.

21.12. Прекратяването или изтичането на настоящия Договор по каквато и да било причина не санира нарушенията на неговите условия от някоя от Страните и не влияе по никакъв начин върху правата, задълженията и материалната отговорност на Страните, придобити или възникнали преди прекратяването или изтичането на срока на Договора.

ХХII. УВЕДОМЛЕНИЯ

22.1. Уведомление се смята за надлежно връчено, ако е:

22.1.1. предадено на ръка, в момента на действителното му доставяне;

22.1.2. из pratено по факс, при потвърждаване на получаването;

22.1.3. из pratено с писмо с обратна разписка, считано от датата на получаване;

22.2. Освен в случаите, когато изрично се предвижда друго, всякакви уведомления и друга кореспонденция, относящи се до настоящия Договор, се изпращат писмено и се адресират, както следва:

до ОП

Адрес: **[ДА СЕ ДОБАВИ]**

Факс: **[ДА СЕ ДОБАВИ]**

до БТК:

Адрес: **[ДА СЕ ДОБАВИ]**

Факс: **[ДА СЕ ДОБАВИ]**

или до друг адрес, за който Страните могат да се уведомяват периодично.

ХХIII. ЦЯЛОСТ НА ДОГОВОРА

23.1. Настоящият Договор съдържа изцяло договореното между Страните, като отменя всякакви предварителни споразумения, договорки и съглашения между тях, устни или писмени, по отношение на предмета на настоящия Договор.

ХХIV. ОТКАЗ ОТ ПРАВА

24.1. Отказът на някоя от Страните да търси правата си за каквото и да било нарушение на другата Страна или неприлагане на някое от условията на настоящия

договор не може да се счита за отказ от права за всички останали нарушения на същото условие или на което и да било друго от условията на настоящия договор. За да бъде валиден отказа от права следва да бъде направен писмено и да бъде подписан от лице, което представлява Страната, която извършва отказа.

XXV. ПРАВА ВЪРХУ ИНТЕЛЕКТУАЛНА СОБСТВЕНОСТ

25.1. Освен ако в Договора изрично не се предвижда друго, правата върху интелектуална собственост остават притежание на Страната, създала или притежаваща собствеността им, като нищо от настоящия Договор не може да се счита за прехвърляне или лицензиране на права на интелектуална собственост от едната Страна на другата.

XXVI. РАЗДЕЛНОСТ НА КЛАУЗИТЕ

26.1. Невалидността или неприложимостта на която и да било клауза от настоящия Договор не се отразява на валидността или приложимостта на всички останали клаузи от Договора.

XXVII. РАЗРЕШАВАНЕ НА СПОРОВЕ

27.1. Страните се съгласяват да разрешават в дух на добра воля, чрез консултации и преговори, всякакви спорове или различия, възникващи от настоящия Договор като Процедурата по разрешаване на спорове, предвидена в т. 27.1 ще бъде прилагана преди започването на каквото и да било други съдебни или извънсъдебни процедури във връзка с такъв спор. В случай, че Страните не могат да разрешат спора чрез преговори се съгласяват да прилагат следната процедура:

27.1.1. Един или повече упълномощени представители на страните се срещат в предварително уговорена между страните сграда, за да се опитат да разрешат спора.

27.1.2. В случай, че страните не успеят да разрешат спора в рамките на един месец от момента, в който едната от страните е получила искане за среща за решаване на спор, то всяка от тях може да отнесе въпроса до експерт/експерти, избрани от двете страни. В случай, че страните не успеят да разрешат спора в рамките на един месец от момента, в който едната от страните е получила искане за среща за решаване на спор, то всяка от тях може да отнесе въпроса до Регулатора.

27.2. Независимо от процедурата за разрешаване на спорове, описана в т. 27.1, или ако процедурата по т. 27.1 по-горе е била изчерпана, всяка от страните има право да подаде иск пред компетентния съд (освен ако друго не е уговорено между страните).

27.3. С оглед избягване на каквото и да било съмнение т.27.1. и т.27.2. не ограничават никоя от Страните да иска налагането на обезпечителни мерки в случай на нарушение на другата Страна на някое от задълженията във връзка с поверителността и правото на интелектуална собственост или да започне процедури за предотвратяването на загуби, които биха могли да настъпят в следствие на действие или бездействие на другата Страна.

27.4. Страните се задължават да спазват всички влезли в сила или с допуснато предварително изпълнение решения на Регулатора, с които се дават задължителни указания по т.124 от Закона.

XXVIII. ПРЕРАЗГЛЕЖДАНЕ

28.1 Освен ако изрично не е посочено в Приложение към Договора, всякакви промени в настоящия Договор ще бъдат извършвани в съответствие с т. 28, т. 5 или т. 7.

28.2 Страните могат да изпратят уведомление за промени в настоящия Договор в 14 дневен срок от извършването на такава промяна в следните случаи ("Уведомление за промяна"):

- 28.2.1 изменение в лицензията на БТК (независимо дали чрез изменение или преиздаване); или
- 28.2.2 настъпи промяна в закона или подзаконовите актове, които регламентират електронните съобщения в Република България; или
- 28.2.3 страните постигнат писмено споразумение за преразглеждане; или
- 28.2.4 настъпи промяна (включително принудително действие от страна на регуляторен орган), която засяга или съществува основателно очакване да засегне съществено търговските или техническите параметри на настоящия договор; или
- 28.2.5 ако според разумното мнение на Страните е необходима промяна с оглед на запазване на обществения интерес като по отношение на БТК, пропускът да се извърши промяна ще се отрази върху способността на БТК да осигурява услугите по ефективен и търговски начин в контекста на нейните задължения съгласно този договор и приложимите спрямо него пазарни условия.

28.3 Страните се съгласяват, че независимо от подаването на уведомление за промяна този Договор ще остане в сила.

XXIX. ЕКЗЕМПЛЯРИ

29.1. Настоящият Договор може да бъде съставен в произволен брой екземпляри, както и в отделни екземпляри за всяка от Страните, като всеки екземпляр се счита за оригинал, но всички заедно съставляват един и същ документ.

XXX. ПРИЛОЖИМО ПРАВО

30.1. За всички изрично неурядени въпроси и при тълкуване на този Договор се прилага действащото българско законодателство.

XXXI. ПРЕХОДНА РАЗПОРЕДБА

Настоящото Типово предложение, представляващо основно тяло на договора, ведно с всички приложения към него, съгласно разд. II, т. 2.3 по-горе, е изготовено на основание на Решение № 237/17.03.2009 г. на Комисията за регулиране на съобщенията. Настоящото типово предложение и договорите склучени въз основа на него не се прилагат до приключване на съдебното производство по обжалване на Решение № 237/17.03.2009 г. на Комисията за регулиране на съобщенията, в случай че компетентният съд в Република България постанови спиране на изпълнителното действие (изпълнението) на цитираното решение. В този случай, всички заварени

или нови правоотношения се уреждат съобразно действалото преди това Типово предложение, актуално към промените, въведени с решение на КРС № 572 от 30.03.2006 г. и договорите за взаимно свързване, сключени въз основа на него.

За [ОП]

Подпись:

Име:

Должност:

За

БЪЛГАРСКА ТЕЛЕКОМУНИКАЦИОННА КОМПАНИЯ АД

Подпись:

Име:

Должност:

ПРИЛОЖЕНИЕ №1
ДЕФИНИЦИИ

“Административна единица” означава “административно-териториална единица” по смисъла на Закона за административно-териториалното устройство на Република България в сила от 1995 г.;

„Блокиране на идентификация на линията на викация (CLIR)“ е услуга, която позволява на викация абонат да блокира предаването на номера си към викания абонат;

“В експлоатация” означава система или услуга, която е одобрена, приключила е успешно Тествовете за съвместимост и е в действие;

“Взаимно свързване в помещения на БТК” има значението, определено в т. 2.2 от Приложение No 6;

“Взаимно свързване при ОП” има значението, описано в т. 2.4 от Приложение No 6;

“Време за отстраняване” означава периодът от време от регистрирането на повредата до отстраняването на повредата;

“Време за потвърждение” означава периодът от време между момента, в който причинителят на повредата докладва за отстраняването ѝ на другата страна, и момента, в който другата страна уведоми причинителя на повредата, че счита или не счита повредата за отстранена;

“Време за реакция” означава периодът от време, необходим на причинителя на повредата от момента на регистриране на повредата до момента, в който причинителят на повредата уведоми другата страна за статуса на повредата и предлаганото време за отстраняване;

“Генериране/терминиране в градски (метро) сегмент” има значението, описано в т. 2.1.2.1 а) и 2.1.3.1 б) от Приложение No 4;

“Генериране/терминиране в двоен сегмент” има значението, описано в т. 2.1.2.1.в) и 2.1.3.1.г) от Приложение No 4;

“Генериране/терминиране в единичен сегмент” има значението, описано в т. 2.1.2.1.б) и 2.1.3.1.в) от Приложение No 4;

“Дата за начало на услугата” означава датата, определена в т. 7.5 от Приложение No 6;

“Дата на готовност за изпитване” има значението, определено в т. 7.1.1 от Приложение No 6;

“Данни за разчитане” означава основни данни и контролни данни (както са дефинирани в Приложение No 7) и събиращи от Страните, съгласно Приложение No 7;

“Дата на влизане в сила” има значението, определено в т. 20.1;

“Двоен транзит” – пренос на трафик между две точки на взаимно свързване, които се намират в различни централи, независимо от сегментите, обслужвани от тях.

“Договор” означава настоящият договор, включително всички Приложения към него;

“Допълнително предоставяна услуга”, съгласно дефиницията в т. 5.1.

“Допълнителни услуги” са услуги по предоставяне на технически съоръжения и програмни средства, необходими за осъществяване на взаимно свързване.

“Доставчик на услугите” означава една от страните в качеството ѝ на доставчик на услугите на другата страна;

“Други услуги” означава тези услуги, изброени в т. 3 на Приложение № 3 и описани в т. 3 от Приложение № 4.

“Единица за време” означава времевият интервал от една (1) секунда, който се използва за измерване на продължителността на повикване;

“Единичен транзит” – пренос на трафик между два порта в една регионална точка на взаимно свързване, независимо от сегментите, обслужвани от портовете.”

“ЕИТС” означава Европейският институт за телекомуникационни стандарти;

“Закон” означава Законът за електронните съобщения в сила от 2007 г.;

“Заявка за доставка” означава заявка за капацитет, подадена от едната страна до другата съгласно процедурата, изложена в Приложение № 6;

“Идентификация на линията на викация или CLI” е функция на мрежата, която позволява на викания абонат да получи информация за номера на викация абонат преди да започне обмена на информация. Това позволява на викания абонат да приеме или да откаже повикването;

“Изкуствено генериране на трафика” или **“ИТТ”** означава ситуация, в която обема на разговорите от мрежата на една от Страните надвишава значително (повече от 3 пъти) обема на трафика, реализиран добросъвестно през предходния месец и/или трафик, който включва разговори с приблизително еднакво времетраене, осъществявани 5 (пет) или повече пъти в рамките на 12 (дванадесет) часа към един и същ номер, което е резултат от дейност, извършвана от или от името на Страната, оператор на тази мрежа.”

“Капацитет” означава брой групи от 2 Mbit/s;

“Контрол” означава прилагането на системи или процедури за промяна на трафичния поток в мрежата, което се използва като допълнение към нормалното управление на трафичния поток на предаваните повиквания.

“Комутатор” означава телекомуникационно съоръжение в мрежата на една от страните, който изпълнява функциите по комутиране и насочване на повиквания;

“Комутируема връзка на ОП” означава централа на ОП, в която повиквания са:

- (а) подадени от мрежата на БТК се комутират първоначално от ОП; или
- (б) подадени към мрежата на БТК се комутират окончателно при Потребителя;

“Край на разговора” означава моментът от повикването, в който е получено ISUP съобщение за освобождаване (REL);

“Лицензия/Разрешение на БТК” означава индивидуалната лицензия/разрешение, издадена на БТК от Комисията за регулиране на съобщенията, както е описано в т. 1.2;

“Лицензия/Разрешение на ОП” означава индивидуалната лицензия/разрешение, издадена на ОП от Регулатора, както е описано в т. 1.3;

„Локален комутационен възел” е комутационен възел, разположен на най-ниско ниво в йерархията на мрежата, към който е свързан крайният потребител (до 31.12.2009 г.).

“Локална точка на взаимно свързване” или **“Локална TBC”** има значението, определено в т. 1.1.2 от Приложение № 4 (до 31.12.2009 г.).

“Мобилна централа на ОП” означава цифров комутатор в мрежата на ОП.

“Мрежа” означава или мрежата на БТК, или мрежата на ОП, като всяко споменаване на “**мрежите**” се отнася и до двете;

“Мрежа на БТК” означава обществената далекосъобщителна мрежа, предоставена от БТК за свързване с мрежата на ОП, съгласно настоящия Договор;

“Мрежа на ОП” означава обществената електронна съобщителна мрежа, предоставена от ОП;

“Мрежово изменение” означава промяна в мрежата на едната от страните, която изисква да бъде направена промяна в мрежата на другата страна, за може да продължи преносът на повиквания чрез ТВС съгласно настоящото споразумение;

“Национален номерационен план” (ННП) означава разпределянето на номерата, използвани в обществените далекосъобщителни мрежи за идентифициране, насочване и таксуване на повиквания;

“Начало на разговор” означава моментът от повикването, в който е получено ISUP съобщение за отговор (ANM);

“Оторизирано предприятие” (ОП) означава предприятие, предоставяющо обществени телефонни услуги въз основа на издадено от КРС разрешение за ползване на номера от ННП.

“Период на разплащане” означава периодът, определен във фактура, издадена от едната Страна на другата Страна, съгласно Приложение № 7;

“Поверителна информация” означава информация в каквато и да било форма, която, когато става въпрос за информация в писмен или електронен вид, е ясно обозначена като поверителна, или която, когато става въпрос за устно предадена информация, в момента на разкриване е посочена като поверителна, или е поверителна по характер и включва поверителната информация, която вече е била разкрита от едната на другата страна преди датата на този договор, с изключение на информация, която:

- (а) е или става обществено достояние по причина, различна от нарушаване на настоящия договор; или
- (б) е била предварително известна на получаващата страна и не е била поверителна в момента на получаването й; или
- (в) се генерира, разработва или открива независимо по всяко време от или за получаващата страна; или
- (г) впоследствие е получена от трета страна без ограничения за разкриването ѝ;

“Повиквана страна” означава лицето, което получава повикването;

“Повикване” е действие, което предприема краен потребител, за да установи връзка с друг краен потребител или да получи достъп до услуга, независимо дали това действие е било успешно или не.

“Повикване с прехвърляне на таксуването” означава повикване, за което повикваната страна е помолена и приема да заплати цената на повикване от повикващата страна;

“Повикваща страна” означава лицето, което извършва повикването;

“Повреда” означава събитие в мрежата на която и да е от Страните, което причинява влошаване на предоставянето на услугите до мрежата на някоя от страните;

“Получател на услугите” означава една от страните в качеството ѝ на получател на услугите, предоставяни от другата страна;

“Получаваща страна” означава страна, получаваща информация от Представяящата страна;

“Потребител” означава физическо или юридическо лице, което използва или е заявило намерението си да използва телекомуникационните услуги, предоставяни чрез мрежата на едната от двете страни;

“Право на интелектуална собственост” означава всеки патент, изобретение, регистриран или нерегистриран проект, регистрирана търговска или сервизна марка, авторско право, дизайнърско право, полупроводниково топографско право, ноу-хау или друго сродно право, което може да се упражнява във всяка част от света, включително и приложението му;

“Представяне на идентификация на повикващата линия” или CLIP означава допълнителна услуга, предлагана на потребителите, осигуряваща представяне на номера повикващата страна на виканата страна.

“Представяща страна” означава страната, предоставяща информация на другата страна;

“Приемни изпитания” означава изпитанията, предвидени в т.2 от Приложение 5 и т.7.1 от Приложение 6;

“Приемно изпитване” означава процедурата за извършване на приемните изпитания, която е предвидена в т.7 от Приложение № 6;

“Приложение” означава някое от Приложенията № № 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 или 9 към настоящия договор.

“Приложима промяна в мрежата” има значението, определено в т.7.1;

“Приложими стандарти” означава далекосъобщителни стандарти и изисквания, приложими в Република България, както и съответстващите им международни стандарти (включително, но не само стандартите на ITU-T и ETSI));

“Причинител на повредата” означава страната, която поема отговорността за отстраняване на повредата;

“Прогноза” означава или прогноза за капацитет, или прогноза за трафик, или и двете в зависимост от контекста;

“Прогноза за капацитет” означава количествено предвиждане за предоставяне на капацитет, направено от получателя на услугите, съгласно Приложение № 6, по изискване от доставчика на услугите;

“Прогноза за трафик” означава количествено предвиждане за очакваните обеми на трафика и/или профили на трафика, направено от получателя на услугите съгласно Приложение № 6;

“Продължителност на разговор” означава периодът между началото на разговора и края на разговора;

“Проследяване на повикване” има значението, определено в т. 12.2 от Приложение № 6;

“Процедура за ескалация на повредите” означава процедурата, предвидена в т.10 от Приложение № 6;

“Процедура за решаване на спорове” означава процедурата, описана в т. 27;

“Работен ден” означава всеки ден с изключение на съботите, неделите, националните или официалните празници на Република България.

“Разговор” означава изграждането, задържането и разпадането на комутируем канал през мрежата на едната от Страните до мрежата на другата Страна, използван за пренос на реч, 3.1 kHz аудио информация или носеща услуга по комутируем 64 kbits/s канал, съгласно техническите спецификации, посочени в Приложение № 5;

“Регионална точка на взаимно свързване” или **“Регионална ТВС”** има значението, определено в Точка 1.1.2 от Приложение № 4 (до 31.12.2009 г.);

“Регулатор” означава Комисията за регулиране на съобщенията, нейните приемници и правоприемници;

“Свързано лице” има значението, определено в параграф 1 от Допълнителните разпоредби на Търговския закон в сила от 1991 г.;

“Система за сигнализация по общ канал” или **“SS7”** има значението, определено в Приложение № 5;

“Служби за специални услуги” означава съответните служби на бърза помощ, полиция, пожарна и аварийна безопасност и единен европейски номер за специални повиквания, които са изброени за целите на настоящия Договор в Приложение № 5;

“Таксувана страна” означава Страната, на която се изпраща фактура за съответните услуги, съгласно процедурата, предвидена в Приложение № 7;

“Спецификации” означава техническите спецификации, изложени в Приложение № 5, и други спецификации, съгласувани периодично между страните;

“Съвместно ползване” означава както е определено в Приложение № 9;

“Сървис мениджър” означава тези лица определени от страните в съответствие с т. 15.1 и определяни от една от Страните през определени периоди от време.

“Старши сървис мениджъри” означава лицата, определени от всяка от страните съгласно чл. 15.2, които се командират от едната страна при другата в определени моменти;

“Стандартизиирани интерфейси и протоколи” са тези, за които техническите изисквания са определени в стандарти, спецификации и препоръки на Европейски и международни стандартизационни организации.

“Таксуваща страна” означава страната, отговорна за събирането на данните за разчитане, които се изпращат на таксуваната страна и се включват във фактура съгласно процедурата, предвидена в Приложение № 7;

“Таксуваща система” означава система или системи, използвани за обработката на данните за разчитане, събирането на информацията, която трябва да бъде включена във фактурите и изготвянето на фактурите, съгласно процедурата, предвидена в Приложение № 7;

“Тандемна централа на оператора” означава цифров тандемен комутатор в системата на ОП, който осигурява достъп до локалните централи на ОП или мобилните централи на ОП;

“Терминиране в локален сегмент” има значението, описано в т. 2.1.3.1. а) от Приложение № 4;

“Точки на взаимно свързване” или **“ТВС”** е физическа и/или логическа точка (граница), в която мрежата на едното предприятие се свързва към мрежата на другото. Точките на взаимно свързване могат да бъдат разположени на различни нива в мрежите, в зависимост от структурата и йерархията им.

“Точка на присъствие” или **“PoP”** означава физическа точка с конкретно географско разположение, която е част от мрежата на БТК или на ОП, която съответства на точката на взаимно свързване на БТК или на ОП, според случая;

“Трета страна” означава лице, различно от БТК или ОП;

“Трета страна оператор” означава лице, което не е нито операторът, нито БТК, оперира обществена телекомуникационна мрежа;

“Услуги” означава услугите за взаимно свързване, услугите по избор, услугите за съвместно ползване и други услуги, всякакви други съгласувани между страните, които се предоставят при спазване на условията на настоящия Договор;

“Услуги за трафик” означава услугите, изложени в т. 2.1 от Приложение No 4;

“Услуги за съвместно ползване” означава услугите, изложени в Приложение No 9;

“Услуги за взаимно свързване” означава услугите, изброени в т. 1 от Приложение No 3 и описани в т. 1 от Приложение No 4;

“Услуги по избор” означава услугите, изброени в т. 4 от Приложение No 3 и описани в т. 4 от Приложение No 4;

„Физическа свързаност” е изграждане и поддържане на портове и линии за осъществяване на взаимно свързване.

“Цени за взаимно свързване” означава цените, съгласно Приложение No 8;

“Централа на ОП” означава локална централа на ОП, мобилна централа на ОП или tandemна централа на оператора или друг комутатор, приет от страните като централа на ОП;

“Час на максимално натоварване” означава часът от деновонощието, през който нормалният обем на трафика, изразен в Ерланги, достига или се очаква да достигне

“BGN” означава български лева;

“ISDN” означава цифрова мрежа за интегрирани услуги;

“ITU” означава Международният телекомуникационен съюз;

“2048 кбит/с линия за взаимно свързване” или **“линия за взаимно свързване”** означава електронно комуникационно съоръжение, необходимо за установяването на един или повече канали за пренос между мрежите на Страните, спецификациите на което са изложени в Приложение No 5;

„PSTN” е обществена комутируема телефонна мрежа.

ПРИЛОЖЕНИЕ №2
В сила до 31.12.2009 г.
СПИСЪК НА ТОЧКИТЕ НА СВЪРЗВАНЕ

Локални Точки на Свързване в локална равнина		
Град	Локални Точки на Свързване	Местоположение
Благоевград	1. BLAGOEVGRAD	пл. "Христо Ботев" №2
Бургас	2. BURGAS	ул. "Стара планина" №1
	3. BURGAS-EXCHANGE 81*	ул. "Стара планина" №1
Добрич	4. DOBRICH	пл. "Свобода" №:
Габрово	6. GABROVO	бул. "Столетов" №20
Насково	7. HASKOVO	бул. "България" №148
Кърджали	9. KARDJALY	бул. "България" №49
Кюстендил	10. KJUSTENDIL	бул. "България" №2
Ловеч	11. LOVECH	ул. "Търговска" №26
Монтана	12. MONTANA	ул. "Ст. Караджа" №10
Пазарджик	13. PAZARDJIK	бул."К. Величков" №29
Перник	14. PERNIK	ул. "Н. Цанов" №13
Плевен	15. PLEVEN	пл. "Възраждане" №3
Пловдив	16. PLOVDIV	пл. "Централен" №1
	17. PLODIV-NORTH*	ул. "В. Рилски" №7
	18. PLODIV-SOUTH*	ул. "Д. Талев" №49
Разград	19. RAZGRAD	ул. "В. Левски" №2
Русе	20. RUSE	пл. "Ал. Батенберг" №1
Шумен	21. SHUMEN	ул. "В. Левски" №4
Силистра	22. SILISTRA	ул. "Цар Шишман" №3
Сливен	23. SLIVEN	ул. "Ген. Скобелев" №3
Смолян	24. SMOLIAN	бул. "България" №17
София	25. SOFIA-CHERVEN KREST*	ул. "Шандър Петърофи" №15
	26. SOFIA-VOENNO UCHILISHTE*	ул. "Оборище" №26, ет.2
	27. SOFIA-BANISHORA*	ул. "Опълченска" №112
	28. SOFIA-KRASNA POLIANA*	ул. "Тодор Александров" №168
	29. SOFIA-TGW1	ул. "Стефан Караджа" №6
	30. SOFIA-TGW2	ул. "Крум Попов" №68
	31. SOFIA-TGW3	Бул. "Андрей Сахаров" №1
Ст. Загора	32. ST.ZAGORA	ул. "Св. Княз Борис I" №81

Търговище	33. TARGOVISHTЕ	ул." П.Р.Славейков" №47
Варна	34. VARNA-CENTER*	ул."Съборна" №42
	35. VARNA-LEVSKI*	ул."Дружба" №4
	36. VARNA-IVANOV*	ул."Акад. Курчатов" №1
В. Търново	37. V.TARNOVO	ул."Хр.Ботев"№1
Видин	38. VIDIN	ул."Княз Ал.Батенберг" №10
Враца	39. VRAZA	ул."Лукашов" №3
Ямбол	40. YAMBOL	ул."Г.С.Раковски"

*Локалният комутационен възел няма техническа възможност за осъществяване на взаимно свързване за услугите „избор на оператор”, „Персонален номер” и услуги с безплатен достъп.

**** Точка на сигнализация: SP функционалност.**

Регионални точки на свързване, обслужващи повиквания в транзитна равнина						
Град	Регионални точки на свързване	Адрес	Описание на единичен сегмент	Регионални точки на свързване	Region	NDC areas
София	SOFIA -TGW1	ул."Стефан Караджа" №6	София и София-област	SOFIA -TGW1	София	2, 71x, 72X, 750
	SOFIA -TGW2	ул."Крум Попов" №68		SOFIA -TGW2		
	1. SOFIA A	ул."Стефан Караджа" №6		1. SOFIA A		
	2. SOFIA B	ул."Оборище" №26		2. SOFIA B		
Перник	3. PERNIK	ул."Н.Цанов" №13	Административна област Перник	3. PLEVEN	Перник	76, 77X
Плевен	4. PLEVEN	пл."Възраждане" №3	Административна област Плевен, без община Кнека (градове и села с кодове 9132, 9142, 9143, 9145)		Плевен	64, 65X, 635X
Ловеч	5. LOVECH	ул."Търговска" №26	Административна област Ловеч	3. PLEVEN	Ловеч	68, 69X, 670, 678
Благоевград	6. BLAGOEVGRAD	пл."Христо Ботев" №2	Административна област Благоевград	4. BLAGOEV GRAD	Благоевград	73, 74X, 75X (w/o 750)
Кюстендил	7. KJUSTENDIL	бул."България" №2	Административна област Кюстендил		Кюстендил	78, 79X, 70X

Враца	8. VRATZA	ул."Лукашов" №3	Административна област Враца и С община Кнежа (градове и села с кодове 9132,9142, 9143,9145)	5. VRATZA	Враца	92, 91X,973
Видин	9. VIDIN	ул."Княз Ал.Батенберг" 10	Административна област Видин		Видин	94, 93X
Монтана	10. MONTANA	ул."Ст. Караджа" №10	Административна област Монтана		Монтана	96, 97X, 95X
Пловдив	11. PLODIV	пл."Централен" №1	Административна област Пловдив БЕЗ община Лъки (кодове 3052, 30528)	6. PLODIV	Пловдив	32, 31X,33X
Пазарджик	12. PAZARDJIK	бул."К.Величков" №29	Административна област Пазарджик		Пазарджик	34, 35X
Смолян	13. SMOLYAN	бул."България" №18	Административна област Смолян и Община Лъки (кодове 3052, 30528)		Смолян	301, 30X
Хасково	14. HASKOVO	бул."България" №148	Административна област Хасково, включително община Тополовград (градове и села с кодове 470 за Тополовград и 473X за община Тополовград)	7. HASKOVO	Хасково	38, 37X, 39X, 366X, 470, 473X
Кърджали	15. KARDJALI	бул."България" №49	Административна област Кърджали		Кърджали	361, 36X (w/o 366X)
Ст. Загора	16. ST.ZAGORA	ул."Св.Княз Борис I" №81	Административна област Стара Загора		Ст. Загора	42, 41X, 43X
Сливен	17. SLIVEN	ул."Ген.Скобелев" №3	Административна област Сливен	8. ST.ZAGORA	Сливен	44, 45X
В. Търново	18. V. TARNOVO	ул."Хр.Ботев"№1	Административна област Велико Търново		В. Търново	62, 61X, 63X (w/o 635X)
Габрово	19. GABROVO	ул."Васил Априлов" 52	Административна област Габрово		Габрово	66, 67X, (w/o 670, 678)
Търговище	20. TARGOVISHTE	ул." П.Р.Славейков" №47	Административна област Търговище	9. V. TARNOVO	Търговище	601, 60X

			Административна област Варна С общини Балчик, Каварна и Шабла (кодове 5723, 5724, 5726, 5727, 579, 570, 5742, 5745, 5746, 5740, 5743, 5747, 5748, 5749)			
Варна	21. VARNA	ул."Съборна" №42		Варна	52, 51X,	
Шумен	22. SHUMEN	ул."В.Левски"№4	Административна област Шумен	Шумен	54, 53X	
Добрич	23. DOBRICH	пл."Свобода" № 7	Административна област Добрич без община Балчик, Каварна и Шабла (кодове 5723, 5724, 5726, 5727, 579, 570, 5742, 5745, 5746, 5740, 5743, 5747, 5748, 5749)	10. VARNA	Добрич	58, 57X
Бургас	24. BURGAS	ул."Стара планина" №1	Административна област Бургас, без с. Зорница, община Средец, област Бургас, NDC 4753		Бургас	56, 55X, 59X
Ямбол	25. YAMBOL	ул."Г.С.Раковски" №3	Административна област Ямбол СъС с. Зорница, община Средец, област Бургас, код 4753	11. BURGAS	Ямбол	46, 47X (w/o 470, 473X)
Русе	26. RUSSE	пл."Ал.Батенберг" №1	Административна област Русе без села от община Ветово, област Русе с кодове 8315, 8324, села от община Сливо поле, област Русе с код 83461 и села от община Русе, област Русе с код 8347	12. RUSSE	Русе	82, 81X

Разград	27. RAZGRAD	ул."В.Левски"№2	Административна област Разград Със села от община Ветово, област Русе с кодове 8415, 8424, села от община Сливо поле, област Русе с код 84461 и села от община Русе, област Русе с код 8447		Разград	84, 84X
Силистра	28. SILISTRA	ул."Цар Шишман" №3	Административна област Силистра		Силистра	86, 86X

* Тип на комутационен възел като точка на сигнализация:

STP функционалност от национално ниво изпълняват следните комутационни възли:

София А

София Б

Варна

Пловдив

СофтХ София

СофтХ Варна

СофтХ Пловдив

SP функционалност: останалите комутационни възли.

В сила след 31.12.2009 г.
СПИСЪК НА ТОЧКИТЕ НА ВЗАИМНО СВЪРЗВАНЕ

Град	Вид оборудване	Адрес	Описание на обслужваните географски кодове за изходящи повиквания от мрежата на БТК			Описание на обслужваните географски кодове за входящи повиквания към мрежата на БТК			Входящи повиквания към негеографски номера на БТК	Изходящи повиквания към негеографски номера на ЛОДО	
			Локален Сегмент	Единичен Сегмент	Двоен Сегмент	Локален Сегмент	Единичен Сегмент	Двоен Сегмент			
София	SoftX_SF	TGW-1	ул."Гурко" №4	2	71x, 72x, 750	64, 65X, 635X, 68, 69X, 670, 678, 7X(с изкл. на 71x, 72X, 750), 9X	2	71x, 72x, 750	3X, 4X, 5X, 6X, 7X(с изкл. на 71X, 72X, 750), 8X, 9X	700; 800; 90; 150,160,166;	700; 800; 90;
София	SoftX_SF	TGW-3	ул. Крум Попов №68	2	71x, 72x, 750	64, 65X, 635X, 68, 69X, 670, 678, 7X(с изкл. на 71x, 72X, 750), 9X	2	71x, 72x, 750	3X, 4X, 5X, 6X, 7X(с изкл. на 71X, 72X, 750), 8X, 9X	700; 800; 90; 150,160,166;	700; 800; 90;
Перник	SoftX_SF	TGW	ул."Н.Цанов" №13	76	77X		76	77X	2X, 3X, 4X, 5X, 6X, 7X (с изкл. на 76, 77X), 8X, 9X	700; 800; 90; 150,160,166;	700; 800; 90;
Плевен	SoftX_SF	TGW	пл."Възраждане" №3	64	65X, 635X		64	65X, 635X	2X, 3X, 4X, 5X, 6X/ с изкл. на 64, 65X, 635X/, 7X, 8X, 9X	700; 800; 90; 150,160,166;	700; 800; 90;
Ловеч	SoftX_SF	TGW	ул."Търговска" №26	68	69X, 670, 678		68	69X, 670, 678	2X, 3X, 4X, 5X, 6X /с изкл. на 68, 69X, 670, 678/, 7X, 8X, 9X	700; 800; 90; 150,160,166;	700; 800; 90;
Благоевград	SoftX_SF	TGW	пл."Христо Ботев" №2	73	74X, 75X (с изкл. на 750)		73	74X, 75X (с изкл. на 750)	2X, 3X, 4X, 5X, 6X, 7X/с изкл. на 73, 74X, 75X/, 750, 8X, 9X	700; 800; 90; 150,160,166;	700; 800; 90;
Кюстендил	SoftX_SF	TGW	бул."България" №2	78	79X, 70X		78	79X, 70X	2X, 3X, 4X, 5X, 6X, 7X/ с изкл. на 78, 79X, 70X/, 8X, 9X	700; 800; 90; 150,160,166;	700; 800; 90;
Враца	SoftX_SF	TGW	ул."Лукашов" №3	92	91X, 973		92	91X, 973	2X, 3X, 4X, 5X, 6X, 7X, 8X, 9X /с изкл. на 92, 91X, 973/	700; 800; 90; 150,160,166;	700; 800; 90;
Видин	SoftX_SF	TGW	ул."Княз Ал.Батенберг" 10	94	93X		94	93X	2X, 3X, 4X, 5X, 6X, 7X, 8X, 9X/ с изкл. на 94, 93X/	700; 800; 90; 150,160,166;	700; 800; 90;

Монтана	SoftX_SF	TGW	ул."Ст. Караджа" №10	96	97X, 95X		96	97X, 95X	2X, 3X, 4X ,5X, 6X, 7X, 8X, 9X/ с изкл. на 96, 97X, 95X/	700; 800; 90; 150,160,166;	700; 800; 90;
Пловдив	SoftX_PD	TGW-1	пл."Централен" №1	32	31X,33X	34, 35X, 301, 30X, 38, 37X, 39X, 366X, 470, 473X, 361, 36X (с изкл. на 366X), 42, 41X, 43X, 44, 45X, 62, 61X, 53X (с изкл. на 635X), 66, 67X (с изкл. на 670, 678)	32	31X,33X	2X,3X /с изкл. на 32,31X,33X/, 4X,5X,6X,7X,8X,9X	700; 800; 90; 150,160,166;	700; 800; 90;
Пазарджик	SoftX_PD	TGW	бул."К.Величков" №29	34	35X		34	35X	2X,3X /с изкл. на 34,35X/, 4X,5X,6X,7X,8X,9X	700; 800; 90; 150,160,166;	700; 800; 90;
София	SoftX_PD	TGW	бул."България" №18	301	30X		301	30X	2X,3X /с изкл. на 301,30X/,4X,5X,6X,7X,8X,9X	700; 800; 90; 150,160,166;	700; 800; 90;
Хасково	SoftX_PD	TGW	бул."България" №148	38	37X, 39X, 366X, 470, 473X		38	37X, 39X, 366X, 470, 473X	2X,3X /с изкл. на 38,37X,39X,366X/, 4X/с изкл. на 470,43X/, 5X,6X,7X,8X,9X	700; 800; 90; 150,160,166;	700; 800; 90;
Кърджали	SoftX_PD	TGW	бул."България" №49	361	36X (с изкл. на 366X)		361	36X (с изкл. на 366X)	2X,3X /с изкл. на 36X/, 366X,4X,5X,6X,7X,8X,9X	700; 800; 90; 150,160,166;	700; 800; 90;
Ст. Загора	SoftX_PD	TGW	ул."Св.Княз Борис I" №81	42	41X, 43X		42	41X, 43X	2X,3X,4X/с изкл. на 42,41X,43X/,5X,6X,7X,8X,9X	700; 800; 90; 150,160,166;	700; 800; 90;
Сливен	SoftX_PD	TGW	ул."Ген.Скобелев" №3	44	45X		44	45X	2X,3X,4X/с изкл. на 44,45X/,5X,6X,7X,8X,9X	700; 800; 90; 150,160,166;	700; 800; 90;
В. Търново	SoftX_PD	TGW	ул."Хр.Ботев"№1	62	61X, 63X (с изкл. на 635X)		62	61X, 63X (с изкл. на 635X)	2X,3X,4X,5X,6X /с изкл. на 62, 61X, 63X/, 635X, 7X, 8X, 9X	700; 800; 90; 150,160,166;	700; 800; 90;
Габрово	SoftX_PD	TGW	ул."Васил Априлов" 52	66	67X, (с изкл. на 670, 678)		66	67X, (с изкл. на 670, 678)	2X,3X,4X,5X,6X/с изкл. на 66,67X/, 670, 678, 7X, 8X, 9X	700; 800; 90; 150,160,166;	700; 800; 90;
Варна	SoftX_VN	TGW-1	ул."Съборна" №42	52	51X,	54, 53X, 58, 57X, 56, 55X, 59X, 46, 47X (с изкл. на 470, 473X);601,60X, 82, 81X; 84; 84X, 86, 86X	52	51X,	2X, 3X, 4X, 5X /с изкл. на 52, 51X/,6X, 7X, 8X, 9X	700; 800; 90; 150,160,166;	700; 800; 90;

Търговище	Soft_VN	TGW	ул."П.Р.Славейков" №47	601	60X		601	60X	2X,3X,4X,5X,6X/с изкл. на 601,60X/,7X,8X,9X	700; 800; 90; 150,160,166;	700; 800; 90;
Шумен	Soft_VN	TGW	ул."В.Левски"№4	54	53X		54	53X	2X,3X,4X,5X /с изкл. на 54,53X/,6X,7X,8X,9X	700; 800; 90; 150,160,166;	700; 800; 90;
Добрич	Soft_VN	TGW	пл."Свобода" № 7	58	57X		58	57X	2X,3X,4X,5X /с изкл. на 58,57X/,6X,7X,8X,9X	700; 800; 90; 150,160,166;	700; 800; 90;
Бургас	Soft_VN	TGW-1	ул."Стара планина" №91	56	55X, 59X		56	55X, 59X	2X,3X,4X,5X /с изкл. на 56,55X,59X/,6X,7X,8X,9X	700; 800; 90; 150,160,166;	700; 800; 90;
Ямбол	Soft_VN	TGW	ул."Г.С.Раковски" №3	46	47X (с изкл. на 470, 473X)		46	47X (с изкл. на 470, 473X)	2X,3X,4X /с изкл. на 46,47X/, 470,473X, 5X, 6X,7X,8X,9X	700; 800; 90; 150,160,166;	700; 800; 90;
Русе	Soft_VN	TGW	пл."Ал.Батенберг" №1	82	81X		82	81X	2X, 3X, 4X, 5X , 6X, 7X, 8X / с изкл. на 82, 81X/, 9X	700; 800; 90; 150,160,166;	700; 800; 90;
Велинград	Soft_VN	TGW	ул."В.Левски"№2	84	84X		84	84X	2X, 3X, 4X , 5X , 6X, 7X, 8X / с изкл. на 84, 84X/, 9X	700; 800; 90; 150,160,166;	700; 800; 90;
Силистра	Soft_VN	TGW	ул."Цар Шишман" №3	86	86X		86	86X	2X,3X,4X ,5X ,6X, 7X, 8X /с изкл. на 86, 86X/, 9X	700; 800; 90; 150,160,166;	700; 800; 90;

ПРИЛОЖЕНИЕ №3

СПИСЪК НА УСЛУГИТЕ

1. ДОПЪЛНИТЕЛНИ УСЛУГИ

- 1.1. Предоставяне на Точки за взаимно свързване
 - 1.1.1 Локална точка на взаимно свързване - Локална ТВС (до 31.12.2009 г.);
 - 1.1.2. Регионална точка на взаимно свързване – Регионална ТВС (до 31.12.2009 г.);
- 1.2. Услуга на БТК "2048 кбит/с комутируем порт"
- 1.3. Услуга на БТК "2048 кбит/с линия за взаимно свързване"

2. ОСНОВНИ УСЛУГИ

- 2.1. Терминиране в мрежата на БТК от мрежата на ОП:
 - в **локален сегмент** на мрежата (само от Локална ТВС до 31.12.2009 г.);
 - в **градски (метро) сегмент** на мрежата (само от Регионална ТВС до 31.12.2009 г.); след 31.12.2009 г. градски сегмент отпада);
 - в **единичен сегмент** на мрежата (само от Регионална ТВС до 31.12.2009 г.);
 - в **двоен сегмент** на мрежата (само от Регионална ТВС за кодове, обслужвани от съответната точка до 31.12.2009 г.);
 - **терминиране на международни телефонни повиквания и на повиквания без задължителна идентификация на линията на викация (CLI)** въз основа на отделни търговски договори с публично обявени условия.
- 2.2. Генериране от мрежата на БТК към мрежа на ОП:
 - в **локален сегмент** на мрежата (само от Локална ТВС до 31.12.2009 г.);
 - в **градски (метро) сегмент** на мрежата (само от Регионална ТВС до 31.12.2009 г.); след 31.12.2009 г. градски сегмент отпада);
 - в **единичен сегмент** на мрежата за кодове, обслужвани от съответната точка (само от Регионална ТВС до 31.12.2009 г.);
 - в **двоен сегмент** на мрежата за кодове, обслужвани от съответната точка (само от Регионална ТВС до 31.12.2009 г.).
- 2.3. Терминиране в мрежата на БТК от мобилна наземна мрежа с национално покритие на ОП:
 - в **локален сегмент** на мрежата (само от Локална ТВС до 31.12.2009 г.);
 - в **градски (метро) сегмент** на мрежата (само от Регионална ТВС до 31.12.2009 г.); след 31.12.2009 г. градски сегмент отпада);
 - в **единичен сегмент** на мрежата (само от Регионална ТВС до 31.12.2009 г.);
 - в **двоен сегмент** на мрежата (само от Регионална ТВС за кодове, обслужвани от съответната точка до 31.12.2009 г.);
- 2.4. Терминиране в мрежата на БТК от електронни съобщителни мрежи от неподвижна радиослужба от вида „точка към много точки“ с национално покритие на ОП:
 - в **локален сегмент** на мрежата (само от Локална ТВС до 31.12.2009 г.);
 - в **градски (метро) сегмент** на мрежата (само от Регионална ТВС до 31.12.2009 г.); след 31.12.2009 г. градски сегмент отпада);

- в **единичен сегмент** на мрежата (само от Регионална ТВС до 31.12.2009 г.);
- в **двоен сегмент** на мрежата (до 31.12.2009 г. само от Регионална ТВС за кодове, обслужвани от съответната точка) ;

2.5. Транзит на телефонен трафик през мрежата на БТК:

- **единичен транзит;**
- **двоен транзит.**

2.6. Терминиране/генериране на трафик в/от мрежата на БТК, транзитиран от ОП и произхождащ от/към номера на трето ОП.

2.7. **Свързване до специални услуги** през ТВС в условията на метро (до 31.12.2009 г.), локален (след 31.12.2009 г.), единичен или двоен сегмент

- Спешна медицинска помощ: 150;
- Полиция: 166;
- Пожарна и аварийна безопасност: 160;
- достъп до единен европейски номер за спешни повиквания: 112.

2.8. "Избор на Оператор" на преносна среда за осъществяване на следните видове повиквания:

- селищни повиквания;
- междуселски повиквания;
- международни повиквания;
- повиквания към мобилни наземни мрежи и към електронни съобщителни мрежи от неподвижната радиослужба от вида „точка към много точки“ с национално покритие,

предоставяни през ТВС (до 31.12.2009 г. през Регионална ТВС) в условията на **локален, градски (метро - до 31.12.2009 г.), единичен и двоен сегмент:**

- 2.8.1. за всяко повикване;
- 2.8.2. на абонаментна основа.

2.8.а "Избор на Оператор" на преносна среда за осъществяване на повиквания към негографски номера за предоставяне на услуги „персонален номер“ (0700) и „услуги с добавена стойност“ (090) – предоставят се при постигане на договореност между БТК и предприятиета, които имат право да предоставят услугата „избор на оператор“.

2.9. Съвместно ползване на помещения и съоръжения.

3. ДРУГИ УСЛУГИ

- 3.1. Персонален номер (0700);
- 3.2. Услуги с безплатен достъп (0800);
- 3.3. Услуги с добавена стойност (090);
- 3.4. „Достъп до информационни номера на БТК – Справки (11800), Единен номер за обслужване на клиенти и заявяване на повреди от други предприятия (0700 17 000) в зависимост от тарифния план на клиента, Точно време (180) и КАТ (165)."
- 3.5. Услугата „Транзит към пренесен номер“.

ПРИЛОЖЕНИЕ №4
ОПИСАНИЕ НА УСЛУГИТЕ

1. ДОПЪЛНИТЕЛНИ УСЛУГИ ЗА ВЗАИМНО СВЪРЗВАНЕ

1.1. ПРЕДОСТАВЯНЕ НА ТОЧКИ НА ВЗАИМНО СВЪРЗВАНЕ

1.1.1 Точка на взаимно свързване с географско местоположение, съгласно Приложение № 2, е физическа и/или логическа точка (граница), в която мрежата на БТК се свързва с мрежата на ОП, съгласно схема 1.1.5 по-долу.

1.1.2 Националните точки на взаимно свързване се идентифицират с национални адреси и могат да бъдат:

(а) Локална точка на взаимно свързване или Локална ТВС: където в локален комутационен възел на БТК се осъществява взаимно свързване с мрежата на ОП (до 31.12.2009 г.).

(б) Регионална точка на взаимно свързване или Регионална ТВС: където в транзитен комутационен възел на БТК се свързва с мрежата на ОП (до 31.12.2009 г.).

1.1.3. Сигнализацията по общ канал №7 (CCS7) се пренася по линиите за взаимно свързване.

1.1.4. Всички Точки на взаимно свързване се изграждат само в цифрови комутационни възли.

1.2. УСЛУГА НА БТК "2048 кбит/с КОМУТИРУЕМ ПОРТ"

1.2.1 Описание на услугата

1.2.1.1 Услугата на БТК "2048 кбит/с комутируем порт" в Точка на взаимно свързване на БТК е съвкупност от комутируем порт и вътрешен кабел, предоставен от БТК и свързващ преносното оборудване на ОП към мрежата на БТК за реализация на трафични услуги по взаимно свързване.

1.2.1.2 Приложимите технически стандарти и процеси при експлоатация на "Комутируем порт 2048 кбит/с" са както следва:

- (а) техническите стандарти, както са описани в Технически наръчник;
- (б) процесите при експлоатация, както са описани в Наръчник за експлоатация и поддържане;
- (в) процедурите при изготвяне на сметки и заплащане за услугите, които са описани в Наръчник за таксуване.

1.2.2 Отговорности

1.2.2.1 БТК е отговорна за:

- (а) предоставяне на услугата "Комутируем порт 2048 кбит/с";
- (б) спазването на Датата за начало на услугата, съгласно Наръчник за експлоатация и поддържане; и

- (в) таксуването, необходимо за формиране на задължението на ОП за предоставената от БТК услуга "Комутируем порт 2048кбит/с", съгласно Наръчник за таксуване.

1.2.2.2 ОП е отговорно за:

- (а) прогнозиране на нуждите си от услуга "Комутируем порт 2048 кбит/с", съгласно Наръчник за експлоатация и поддържане;
- (б) спазването на Датата за тестване и Датата за начало на услугата, съгласно Наръчник за експлоатация и поддържане.

1.3. УСЛУГА НА БТК "2048 кбит/с ЛИНИЯ ЗА ВЗАИМНО СВЪРЗВАНЕ"

1.3.1. Описание на услугата

1.3.1.1. С цел предоставяне на услугите по взаимно свързване се използва Линия за взаимно свързване до помещения на ОП - линия със скорост 2048 кбит/с между комутируем порт 2048 кбит/с на БТК до Точка на взаимно свързване, разположена в помещение на ОП. Дължината на линията за взаимно свързване е ограничена така, че да завършва в областта на същото населено място.

1.3.1.2. При предоставяне на услугата "2048 кбит/с линия за взаимно свързване" се прилагат следните технически стандарти и процедури за експлоатация:

- (а) техническите стандарти, посочени в Технически Наръчник;
- (б) процедурите по експлоатация и поддържане са описани в Наръчник по Експлоатация и Поддържане;
- (в) процесите по таксуване и заплащане са описани в Наръчник за Таксуване.

1.3.2. Отговорности

1.3.2.1 БТК е отговорна за:

- (а) планиране, осигуряване, експлоатация и поддържане на 2048 кбит/с линия за взаимно свързване;
- (б) спазване на Датата за начало на услугата, съгласно Наръчника по експлоатация и поддържане;
- (в) предоставяне на статистически данни за състоянието на "2048кбит/с линия за взаимно свързване" от Точката на взаимно свързване на БТК до Точката на присъствие на БТК, съгласно Наръчника по експлоатация и поддържане;
- (г) свързването до линията за взаимно свързване в Точката на взаимно свързване.

1.3.2.2 ОП е отговорно за:

- (а) прогнозиране на нуждите си от линии за взаимно свързване, съгласно Наръчника по експлоатация и поддържане;
- (б) съответствие с типа на интерфейса в Точката на присъствие на БТК, съгласно Технически Наръчник

- (в) спазване на Дата за тестване и Дата за начало на услугата, съгласно Наръчника по експлоатация и поддържане;
- (г) заявяване на повреди, съгласно Наръчника по експлоатация и поддържане;
- (д) свързване и поддържане чрез кабел на крайното оборудване в Точка на присъствие на БТК към инфраструктурата си в своя Точка на взаимно свързване;
- (е) осигуряване за своя сметка на подходяща среда за инсталирани и нормално функциониране на терминиращото оборудване в Точката на Присъствие на БТК, съгласно Технически Наръчник и осигуряване на достъп, електрозахранване, климатизация и осветление.

1.3.3. Качество на обслужване

1.3.3.1 Нивото на качеството на обслужване на услугата 2048 кбит/с линия за взаимно свързване се измерва и натрупва като статистически данни в БТК, съгласно Приложението. БТК и ОП периодично проверяват постигнатото качество на услугата, така както е заложено в Приложението.

1.4. В случай, че БТК подаде заявка за ползване на допълнителни услуги от ОП, БТК се съгласява по отношение на тази заявка да бъдат прилагани реципрочни условия.

2. ОСНОВНИ УСЛУГИ

2.1 Услугите на БТК за трафик са:

- генериране от мрежата на БТК към мрежата на ОП;
- терминиране от мрежата на ОП в мрежа на БТК;
- транзит на телефонни разговори през мрежата на БТК;

2.1.1 Генериране и терминиране от/към мрежата на БТК:

2.1.1.1 генериране – пренос на повикване, изходящо от крайна точка на мрежата на БТК (на викация потребител) през инфраструктурата на БТК до точка на взаимно свързване, където повикването се прехвърля в мрежата на ОП за транзит и/или терминиране;

2.1.1.2 терминиране – пренос на входящо повикване от точката на взаимно свързване на БТК с ОП до крайната точка в мрежата на БТК, където се намира викания потребител.

2.1.2. Генериране от мрежата на БТК към мрежата на ОП

2.1.2.1. Услугата генериране се предоставя от БТК, от нейната мрежа до мрежата на ОП и осигурява:

- (а) До 31.12.2009 г. за генериране в **локален сегмент** от мрежата на БТК (само от Локална точка на взаимно свързване), повикването, изходящо от крайна точка на мрежата на БТК (на викация потребител) се прехвърля в

мрежата на другото предприятие през Локална точка на взаимно свързване и има директна или логическа връзка с локалния комутационен възел на крайния (викация) потребител); локалният комутационен възел е разположен в същото населено място, в което се намира комутационния възел, в който е организирана точката на взаимно свързване;

След 31.12.2009 г. за генериране в **локален сегмент** от мрежата на БТК повикването, изходящо от крайна точка на мрежата на БТК (на викация потребител) се прехвърля в мрежата на другото предприятие през точка на взаимно свързване, обслужваща кода на населеното място, от което произлиза повикването, в условията на локален сегмент, съгласно Приложение 2.

- (б) До 31.12.2009 г. за генериране в **градски** (метро) **сегмент** от мрежата на БТК (само от Регионална точка на взаимно свързване), повикването, изходящо от крайна точка на мрежата на БТК (на викация потребител) се прехвърля в мрежата на другото предприятие през Регионална точка на взаимно свързване в комутационен възел, разположен на по-високо ниво в мрежата от локалния комутационен възел и има директна или логическа връзка с локалния комутационен възел на крайния (викация) потребител); локалният комутационен възел е разположен в същото населено място, в което се намира комутационния възел, в който е организирана точката на взаимно свързване;
- (в) До 31.12.2009 г. за генериране в **единичен сегмент** от мрежата на БТК (само от Регионална точка на взаимно свързване): повикването, изходящо от крайна точка на мрежата на БТК (на викация потребител) се прехвърля в мрежата на другото предприятие през точка на взаимно свързване в комутационен възел, разположен на по-високо ниво в мрежата от локалния комутационен възел и има директна или логическа връзка с локалния комутационен възел на крайния (викация) потребител;
След 31.12.2009 г. за генериране в **единичен сегмент** от мрежата на БТК повикването, изходящо от крайна точка на мрежата на БТК (на викация потребител) се прехвърля в мрежата на другото предприятие през точка на взаимно свързване, обслужваща кода на населеното място, от което произлиза повикването, в условията на единичен сегмент, съгласно Приложение 2.
- (г) До 31.12.2009 г. за генериране в **двоен сегмент** от мрежата на БТК (само от Регионална точка на взаимно свързване): повикването (от абонатен номер след географските кодове, обслужвани от транзитната част на комутационния възел, в която е организирана точката), изходящо от крайна точка на мрежата на БТК (на викация потребител) се прехвърля в мрежата на другото предприятие през Регионална точка на взаимно свързване в комутационен възел, разположен на по-високо ниво в мрежата от локалния комутационен възел и няма директна връзка с локалния комутационен възел на крайния (викация) потребител; в този случай повикването се

маршрутизира през един или повече допълнителни комутационни възли, преди да достигне в комутационния възел, където се извършва прехвърлянето в мрежата на другото предприятие.

След 31.12.2009 г. за генериране в **двоен сегмент** от мрежата на БТК повикването, изходящо от крайна точка на мрежата на БТК (на викация потребител) се прехвърля в мрежата на другото предприятие през точка на взаимно свързване, обслужваща кода на населеното място, от което произлиза повикването, в условията на двоен сегмент, съгласно Приложение 2.

2.1.3. Терминиране в мрежата на БТК от мрежата на ОП

2.1.3.1. Услугата терминиране в мрежата на БТК на повиквания от мрежата на ОП се предоставя от БТК на ОП и осигурява:

- (а) за терминиране в **локален сегмент** на мрежата на БТК (само от Локална точка на взаимно свързване до 31.12.2009 г.) повикването се терминира през Локална точка на взаимно свързване в локален комутационен възел, към който е свързан крайният (виканият) потребител;

След 31.12.2009 г. за терминиране в **локален сегмент** в мрежата на БТК повикването, изходящо от крайна точка на мрежата на ОП (на викация потребител) се прехвърля в мрежата на БТК през точка на взаимно свързване, обслужваща кода на населеното място, в което се терминира повикването, в условията на локален сегмент, съгласно Приложение 2.

- (б) До 31.12.2009 г. за терминиране в **градски (метро) сегмент** на мрежата на БТК (само от Регионална точка на взаимно свързване) повикването: повикването се терминира през Регионална точка на взаимно свързване в комутационен възел, разположен на по-високо ниво в мрежата от локалния комутационен възел, откъдето по директна или логическа връзка се предава към локалния комутационен възел на крайния (викания) потребител; локалният комутационен възел е разположен в същото населено място, в което се намира комутационния възел, в който е организирана точката на взаимно свързване;

- (в) До 31.12.2009 г. за терминиране в **единичен сегмент** на мрежата на БТК към друг град, но в същата Административна област (само от Регионална точка на взаимно свързване), повикването се терминира през Регионална точка на взаимно свързване в комутационен възел, разположен на по-високо ниво в мрежата от локалния комутационен възел, откъдето по директна или логическа връзка се предава към локалния комутационен възел на крайния (викания) потребител;

След 31.12.2009 г. за терминиране в **единичен сегмент** в мрежата на БТК повикването, изходящо от крайна точка на мрежата на ОП (на викация потребител) се прехвърля в мрежата на БТК през точка на взаимно свързване, обслужваща кода на населеното място, в което се

терминира повикването, в условията на единичен сегмент, съгласно Приложение 2.

- (г) До 31.12.2009 г. за терминиране в **двоен сегмент** на мрежата на БТК (само от Регионална точка на взаимно свързване): повикването се терминира през точка на взаимно свързване (до абонатен номер след кодовете, обслужвани от централата, в която се намира точката) в комутационен възел, разположен на по-високо ниво в мрежата от локалния комутационен възел, от който не съществува директна връзка до локалния комутационен възел на крайния (викания) потребител; в този случай повикването се маршрутизира през един или повече допълнителни комутационни възли, преди да достигне локалния комутационен възел на крайния (викания) потребител;
След 31.12.2009 г. за терминиране в **двоен сегмент** в мрежата на БТК повикването, изходящо от крайна точка на мрежата на ОП (на викация потребител) се прехвърля в мрежата на БТК през точка на взаимно свързване, обслужваща кода на населеното място, в което се терминира повикването, в условията на двоен сегмент, съгласно Приложение 2
- (д) повикванията без идентификация на линията на викация (CLI) се терминират при условията на терминиране на международни повиквания.

2.1.4 Терминиране в мрежата на БТК от мобилни наземни мрежи с национално покритие на ОП

Услугата се предоставя от БТК на предприятия на мобилни наземни мрежи с национално покритие и осигурява преминаването на повиквания от мобилната наземна мрежа с национално покритие на съответното предприятие през точка на взаимно свързване към мрежата на БТК в условията по т. 2.1.3 по - горе и в съответствие с цените от Приложение № 8.

2.1.5. Терминиране в мрежата на БТК от електронни съобщителни мрежи от неподвижна радиослужба от вида „точка към много точки“ с национално покритие на ОП

Услугата се предоставя от БТК на предприятия на електронни съобщителни мрежи от неподвижна радиослужба от вида „точка към много точки“ с национално покритие и осигурява преминаването на повиквания от електронната съобщителна мрежа от неподвижна радиослужба от вида „точка към много точки“ с национално покритие на съответното предприятие през точки на взаимно свързване в условията по т. 2.1.3 по-горе и в съответствие с цените от Приложение № 8.

2.1.6 Транзит на телефонен трафик през мрежата на БТК

Услугата транзит – пренос на трафик между две точки на взаимно свързване на мрежата на БТК с други мрежи се предоставя от БТК на ОП и осигурява:

- 2.1.6.1 при **единичен транзит** преминаването на повиквания през точка на взаимно свързване, в която е свързано дадено ОП към друго ОП, свързано в същата точка на взаимно свързване;

2.1.6.2 при **двоен транзит** преминаването на повиквания през точка на взаимно свързване, в която е свързано дадено ОП в една Административна област към друго ОП, свързано в точка на взаимно свързване в друга Административна област;

2.1.6.3 при **двоен транзит** преминаването на телефонен трафик през точка на взаимно свързване, в която е свързано дадено ОП в една Административна област към друго ОП, свързано в друга точка на взаимно свързване в същата Административна област, но която точка има друго географско местоположение.

2.1.6.4 Услугата **“Транзит на телефонен трафик”** през мрежата на БТК се предоставя въз основа на едновременно подадени заявки от двете ОП. Към заявките задължително се предоставя споразумение между двете ОП, в което споразумение следва да са уредени начините за разплащане, точките, между които ще се пренася трафика, както и посоката на транзитирания трафик.

2.1.6.5 Разплащането между БТК и двете ОП се извършва по един от следните начини:

а) Заявляващото услугата ОП заплаща на БТК цена за транзит, съгласно Приложение № 8 заедно с цената, договорена в споразумението с другото ОП, за терминиране в неговата мрежа. БТК заплаща на другото ОП цената за терминиране в неговата мрежа;

б) Заявляващото услугата ОП заплаща на БТК цена за транзит, съгласно Приложение № 8 и отделно заплаща на другото ОП цената за терминиране в неговата мрежа в съответствие със сключеното между двете ОП споразумение.

2.1.7 Терминиране/генериране на трафик в/от мрежата на БТК, транзитиран от ОП и произхождащ от/към номера на трето ОП.

2.1.7.1 В точките на взаимно свързване (РТВС до 31.12.2009 г.) с ОП, БТК ще допуска обслужване на трафик (входящ/изходящ към/от мрежата на БТК), транзитиран от ОП и произхождащ от/към номера на трето ОП. Последното притежава Разрешение, издадено от КРС за осъществяване на далекосъобщения чрез обществена фиксирана далекосъобщителна мрежа и предоставяне на фиксирана гласова телефонна услуга на територията на Република България. При обслужване на трафика от/към мрежата на БТК се прилагат цени и условия, съгласно ценовата листа от Приложение № 8 от ТП.

2.1.7.2 Номерата, обслужвани в съответна ТВС са номера след кодовете, обслужвани в тази точка, съгласно Приложение № 2 – Точки на взаимно свързване.

2.1.7.3 За всяка ТВС, ОП сключва допълнително споразумение към настоящия договор с БТК за групите номера на третото ОП в съответствие с кодовете, обслужвани от съответната ТВС, съгласно Таблицата „Точки на взаимно свързване на БТК“ (Таблицата) от Приложение № 2 от Договора, както и посоката на трафика. За сключване на допълнителното споразумение е необходимо изрично съгласие на третото ОП за обслужване на трафика от/към предоставените му от КРС абонатни номера, в съответствие с кодовете, обслужвани от съответната ТВС.

Съгласието се удостоверява със заверено копие от договора за транзит на трафик между двете ОП.

2.1.7.4 Даденото ОП обслужва трафика от/към всички номера на третото ОП след кодовете, обслужвани в съответна точка.

2.1.7.5 Въвеждането на нови номера за дадена точка се осъществява на първо число на месеца след подписване на съответното допълнително споразумение.

2.1.7.6 Страните се задължават да следят обема на трафика по линийте за взаимно свързване с цел гарантиране нормалното функциониране на мрежите. При достигане на максималната дневна заетост (occupancy) на каналите от групите между БТК и даденото ОП, надвишаваща 80% за 3 (три) последователни дни, съгласно препоръка E.411 на ITU, ОП се задължава да увеличи капацитета в съответната точка на взаимно свързване.

2.1.7.7 Страните следва да прилагат реципрочни цени за терминиране/генериране, в съответствие с Приложение № 8 от ТП. Условията и начинът на обслужване на трафик от/към номера по т. 2.1.7.1 са съгласно относимите приложения на настоящото ТП.

2.1.8 Достъп до услуги за спешни повиквания

2.1.8.1 Услугата се предоставя от БТК на ОП и осигурява свързването на повиквания до услугите за спешни случаи от мрежата на оператора през ТВС в условията на метро (до 31.12.2009 г.), локален (след 31.12.2009 г.), единичен или двоен сегмент

2.1.8.2 Достъп до единен европейски номер за спешни повиквания (112).

Услугата се предоставя от БТК на ОП, съгласно условията в Приложение № 5 и осигурява пренос на трафик от потребители/абонати на ОП към номер 112 до градовете, в които има изграден Център за приемане на спешни повиквания към единен европейски номер 112 (Центр 112). Разплащанията за съответния трафик са съгласно ценовите условия на метро сегмент (до 31.12.2009 г.) и единичен сегмент (след 31.12.2009 г.) при наличие на изградена свързаност на мрежите през точка на взаимно свързване (ТВС) в градовете с изградени центрове и двоен сегмент – в случай, че няма изградена ТВС.

2.1.7. Отговорности

2.1.7.1 БТК е отговорна за:

- (а) измерване и таксуване на потреблението в съответствие с Наръчника по Таксуване;
- (б) управление и осигуряване на статистически данни за услугите в съответствие с Наръчника по експлоатация и поддръжка;
- (в) осигуряване на ОП при поискване с необходимата информация за Националния номерационен план, който

се прилага за всеки комутационен възел от Локалните ТВС и Регионалните ТВС от инфраструктурата на БТК, с която ОП е свързан;

- (г) прогнозиране на нуждите си за услугите за трафик съгласно Наръчника по експлоатация и поддръжка;

- (д) валидиране на викания номер:

- съгласно Националния номерационен план (ОП няма да бъде задължен да пренася повиквания, които не са в съответствие с Приложение № 5);
- съгласно Националния номерационен план на всяка централа от инфраструктурата на ОП (ОП няма да бъде задължен да пренася повиквания, които не са част от Националния номерационен план, приложим за тази централа);

- (е) заявяване на повреди съгласно Наръчника по експлоатация и поддръжка;

2.1.7.2 ОП е отговорно за:

- (а) измерване и таксуване на услугите за трафик в съответствие с Наръчника по Таксуване;

- (б) управление и осигуряване на статистически данни за услугите за трафик в съответствие с Наръчника по експлоатация и поддръжка;

- (в) прогнозиране на нуждите си за услугите за трафик, съгласно Наръчника по експлоатация и поддръжка;

- (г) валидиране на викания номер:

- съгласно Националния номерационен план (БТК няма да бъде задължена да пренася повиквания, които не са в съответствие с Приложение №5);
- съгласно Националния номерационен план на всяка централа от инфраструктурата на БТК (БТК няма да бъде задължена да пренася повиквания, които не са част от Националния номерационен план, приложим за тази централа);

- (д) заявяване на повреди, съгласно Наръчника по експлоатация и поддръжка.

2.1.8. Цени

2.1.8.1 Разчитането за предоставените от БТК услуги за трафик се извършва на базата на Единицата за време. Таксуването на трафика се извършва на секунда, като общият месечен обем на трафика се закръглява до най-близката минута за целите на разплащането.

2.1.8.2 Цените, по които ОП заплаща на БТК за услугите за трафик са посочени в Приложение № 8. В цените се включва и обслужване на сигнализационните съобщения.

2.1.8.3 Цените се прилагат за разговори, за които ОП извършва насочване на повиквания през Точка на взаимно свързване на БТК до крайна точка от мрежата на БТК. Продължителността на отговорените повиквания се определя съгласно Техническия наръчник.

2.1.8.4 Ако общият брой на отхвърлените повиквания (т.е. повиквания, които БТК не може да обработи, поради тяхното несъответствие с изискванията, съгласно Приложение № 5) от мрежата на ОП към мрежата на БТК за случайна извадка в един период на фактуриране, достигне прага от 0,1 % от общия брой повиквания за същия период, БТК има право да прилага цена за единичен сегмент за минута за всяко такова повикване. БТК следва да докаже, че неспазването на изискванията по Приложение № 5 е по вина на ОП.

2.2. Избор на Оператор на преносна среда за осъществяване на повиквания към селищни, международни повиквания, повиквания към наземни мобилни мрежи с национално покритие, и електронни съобщителни мрежи от неподвижната радиослужба от вида „точка към много точки“ с национално покритие („Избор на оператор за всички повиквания“)

2.2.1. Общи положения:

2.2.1.1. Услугите на БТК за Избор на оператор:

- а) ще бъдат предоставяни от БТК на ОП в съответствие с реда и условията на този Договор и Приложението към него;
- б) осигуряват пренос на повиквания, инициирани от абонати на БТК към други абонати на БТК, към абонати на други предприятия, предоставящи електронни съобщителни мрежи и/или услуги на територията на Република България или на други държави, като БТК пренася повикванията и ги насочва през мрежата си към точка на взаимно свързване (ТВС) с ОП, която е най-близко до крайната точка на мрежата на БТК, от която произлиза повикването, за приемането им от ОП с цел по-нататъшно пренасяне и насочване на повикванията през мрежата му;
- в) се предоставят при условие, че е осигурен достатъчен мрежов капацитет (който е осигурен въз основа на удовлетворена заявка за капацитет) за предоставяне на услугите по взаимно свързване за трафик в съответствие с изискванията на Приложение № 5;
- г) ще бъдат предоставяни само за повиквания, инициирани посредством абонатни линии, свързани към цифрови локални комутационни възли от мрежата на БТК за услугата избор на оператор на абонаментна основа .

2.2.1.2. За услугите на БТК за Избор на оператор се прилагат следните стандарти и процедури:

- а) техническите стандарти за гласова телефония, сигнализация и съоръжения, посочени в Приложение № 5;
- б) процедурите, описани в Приложение № 6;
- в) процедурите за отчитане и разплащане за предоставените от БТК услуги, посочени в Приложение № 7.

2.2.1.3. Последователността на цифрите в избираните номера, идентифициращи търсените абонати чрез търсените номера (Б-номерата), които се предават от БТК към ОП в ТВС, трябва да е в съответствие със спецификациите и изискванията относно структурата и формата, посочени в Приложение № 5 и Наредба № 7 от 1 юли 2008 г. за правилата за разпределение и процедурите по първично и вторично предоставяне за ползване, резервиране и отнемане на номера, адреси и имена (Наредбата по чл. 137 от ЗЕС).

2.2.1.4. Услугите на БТК за Избор на Оператор няма да бъдат достъпни от телефонни апарати за обществено ползване, както и за осъществяване на следните видове повиквания:

- 2.2.1.4.1. повиквания към услуги за спешни повиквания: 112, 150, 160 и 166;
- 2.2.1.4.2. повиквания към услуги с безплатен достъп: 0800;

2.2.1.4.3. кратки национални кодове с първа цифра "1".

2.2.1.5. БТК ще предоставя услугите за Избор на Оператор 24 часа в денонощието, 7 дни в седмицата с качество, съответстващо на качеството, с което БТК осъществява преноса и насочването на повикванията в мрежата си за предоставяне на услуги на абонатите си.

2.2.1.6. Качеството, осигурявано от съоръженията на БТК, използвани за предоставяне на услугите за Избор на Оператор, ще се измерва и данните ще се предоставят от БТК в съответствие с Приложения № 5 и № 6. БТК и ОП периодично ще правят преглед на постигнатите параметри за качество в съответствие с Приложения № 5 и № 6.

2.2.1.7. Целевите показатели за параметрите за времето за отстраняване на повреди и отнасящ се за повреди, възникнали при предоставяне на услугите за Избор на Оператор от БТК, се определят в Приложение № 6. Процедурите по отстраняване на повредите и определяне на приоритетите при отстраняване са описани в Приложение № 6.

2.2.1.8. Услугите на БТК за Избор на Оператор ще бъдат предоставени на ОП в ТВС, изброени в Приложение № 2 и при спазване на принципите по Приложение № 5.

2.2.1.9. БТК ще:

- а) осигурява пренос на трафик във всяка ТВС и
- б) насочва повикванията към ТВС в съответствие с начините и принципите за маршрутизация, описани в Приложение № 5.

2.2.1.10. БТК няма да осигурява на ОП достъп до оперативните си системи и данни за абонатите си.

2.2.1.11. Цените, заплащани на БТК от ОП за услугите за Избор на Оператор, са посочени в Приложение № 8.

2.2.1.12. За нуждите на отчитането от страна на БТК продължителността на разговора ще бъде измервана считано от началото на разговора до края на разговора, съгласно Приложение № 5.

2.2.1.13. Началните и крайните часове на силен и слаб трафик се определят в Приложение № 8.

2.2.1.14. Ако конфигурирането на линии за сигнализация съответства на правилата, посочени в Приложение № 5, цените на услугите за Избор на Оператор включват и преноса на сигнален трафик.

2.2.1.15. БТК осигурява възможност на свой абонат, изbral да ползва услугата Избор на оператор на абонаментна основа, да ползва услугата Избор на оператор за всяко повикване, като избере код за "избор на оператор" за всяко отделно повикване.

2.2.2. Избор на Оператор за всяко повикване - Описание:

2.2.2.1. Услугата Избор на Оператор за всяко повикване се предоставя от БТК на ОП, като БТК ще пренася до ТВС повиквания, иницииирани от абонати на БТК, използващи код за избор на оператор и ще предава тези повиквания към мрежата на ОП в ТВС от с ОП, която е най-близко до крайната точка на мрежата на БТК, от която произлиза повикването.

2.2.2.2. Кодът за Избор на Оператор е кратък национален код с формат "10ХУ", който се предоставя от КРС на ОП за осъществяване на достъп до гласова телефонна услуга чрез услугата Избор на Оператор за всяко повикване.

2.2.2.3. За предоставяне на Услугата Избор на оператор БТК инсталира съответните съоръжения и софтуер в локален комутационен възел, към която съответният абонат е свързан.

2.2.2.4. БТК ще изпраща към мрежата на ОП търсения номер (Б-номер) след кода за избор на оператор. Мрежата на ОП, веднага след получаване на началните цифри, определящи търсения номер (Б-номер), трябва да осъществи успешното повикване към него.

2.2.2.5. За повиквания, постъпили от абонати на БТК към номера на спешни услуги, предшествувани от код за избор на Оператор, БТК е длъжна да осъществи успешното повикване към съответния номер през собствената си мрежа.

2.2.2.6. Ако при осъществяване на повикването повикващата страна не избере кода за Избор на Оператор на съответно ОП, повикването няма да бъде подадено

към това ОП, а ще бъде осъществено от БТК или от съответното ОП, избрано за осъществяване на „**Избор на оператор за всички повиквания**“.

Ако повикващата страна опита да осъществи повикване към номер, за който възможност за избор на оператор на преносна среда не може или не следва да бъде предоставен, БТК ще осигури бесплатно получаването на подходящ сигнал от повикващата страна.

2.2.2.7. При използване на код за избор на оператор се осигурява достъп на повикващата страна до следните услуги, предоставяни от ОП:

а) селищни и междуселищни разговори: при повиквания към географски абонатни номера от ННП, определени от географски код за направление в съответствие с ННП и Наредбата по чл. 137 от ЗЕС;

б) международни разговори: при повиквания към международни номера;

в) разговори към наземни мобилни мрежи с национално покритие – при повиквания към национално значими номера с определен национален код за достъп до мобилна мрежа в съответствие с ННП в съответствие с ННП и Наредбата по чл. 137 от ЗЕС и/или

г) разговори към електронни съобщителни мрежи от неподвижната радиослужба от вида „точка към много точки“ с национално покритие в съответствие с ННП и Наредбата по чл. 137 от ЗЕС и/или

д) БТК няма да предава към ОП повиквания към услуги за спешни повиквания, към услуги с бесплатен достъп (0800) и към кратки национални кодове с първа цифра „1“.

2.2.2.8. БТК ще предава към мрежата на ОП повиквания за Избор на Оператор за всяко повикване, при които са избрани както следва:

а) за селищни и междуселищни разговори: национален префикс „0“, следван от кода за избор на оператор на ОП, национален префикс „0“, национален географски код за направление и географски абонатен номер в съответствие с ННП и Наредбата по чл. 137 от ЗЕС и съответните издадени индивидуални лицензии;

б) за международни разговори: национален префикс „0“, следван от кода за избор на оператор на ОП, международен префикс „00“, международен код на съответната страна и географски абонатен номер в съответната мрежа;

в) за разговори към наземни мобилни мрежи с национално покритие: национален префикс „0“, следван от кода за избор на оператор на ОП, национален префикс „0“ и национално значим номер в съответствие с ННП и Наредбата по чл. 137 от ЗЕС и съответните издадени индивидуални лицензии;

г) за разговори към електронни съобщителни мрежи от неподвижната радиослужба от вида „точка към много точки“ с национално покритие – национален префикс „0“, следван от кода за избор на оператор на ОП, национален префикс „0“ и национално значим номер в съответствие с ННП и Наредбата по чл. 137 от ЗЕС и съответните издадени индивидуални лицензии;

2.2.3. Избор на Оператор за всяко повикване - Задължения:

2.2.3.1. БТК е задължена да:

а) извършва отчитане като събира контролни данни, с оглед определяне на задълженията на ОП за всички повиквания, генериирани в мрежата на БТК и предадени към мрежата на ОП посредством Услугата за Избор на Оператор за всяко повикване, предоставена от БТК, в съответствие с Приложения № 7 и № 8.

б) извършва проверка и сравнение на кода за избор на оператор, избран от съответния абонат.

в) предава всички повиквания към ОП;

2.2.3.2 БТК не е задължена:

а) да осъществи пренос на повикването до ТВС, ако абонатът не избере правилно кода за избор на оператор;

б) да пренася повиквания към ТВС, ако търсения номер не е достъпен или не съответства на ННП и Наредбата по чл. 137 от ЗЕС;

в) да извършва проверка на възможността на ОП да предоставя услугата, за която е избран чрез кода избор на оператор от абонат на БТК.

2.2.3.3. ОП е задължен да:

а) прогнозира необходимите услуги за Избор на Оператор за всяко повикване в съответствие с Приложение № 6;

- б) приема изходящите повиквания от мрежата на БТК в ТВС, която е най-близко до крайната точка на мрежата на БТК, от която произлиза повикването и да осигурява последващите пренос и насочване на тези повиквания;
- в) се свързва в Точеките за контакт с БТК и да уведомява за повреди в съответствие с Приложение № 6;
- г) осигурява преноса и насочването на повикванията, инициирани от абонати на БТК при набиране на предоставения на ОП код за избор на оператор, от край до край в мрежата си;
- д) предоставя съответните мрежови сигнали или анонси, ако търсеният номер е невалиден или до него не може да бъде осигурен достъп;
- е) уведомява БТК при предоставяне от Регулатора на нови или изменение на вече предоставени код за избор на оператор и кодове на точки за сигнализация;
- ж) отчита и таксува повикванията и да издава фактури на абонатите на БТК, които използват услугата Избор на Оператор за всяко повикване за достъп до предоставяните от ОП услуги, събиране на дължимите плащания за предоставените услуги и събиране на лошите вземания;
- з) разглежда и удовлетворява молби и жалби от абонати на БТК, ползвавщи код за Избор на Оператор за достъп до предоставяните от ОП услуги.

2.2.4 Избор на оператор на абонаментна основа – Описание:

2.2.4.1 Услугата Избор на оператор на абонаментна основа се предоставя от БТК на ОП, като БТК осигурява пренос точка на взаимно свързване (ТВС) с ОП, която е най-близко до крайната точка на мрежата на БТК, от която произлиза повикването. Услугата Избор на оператор на абонаментна основа се предоставя за осъществяване на повиквания, предназначени за пренос от избрано на абонаментна основа ОП, на повиквания, инициирани чрез абонатна линия, свързана към локален цифров комутационен възел, предадени към мрежата на избраното на от мрежата на БТК. БТК предава тези повиквания към мрежата на избраното на абонаментна основа ОП в ТВС за осъществяване на „**Избор на оператор за всички повиквания**“ в зависимост от договореното между абоната на БТК и ОП. Абонатите на БТК, за които е налице техническа възможност, могат да избират на абонаментна основа само едно ОП за осъществяване на „**Избор на оператор за всички повиквания**“ на една абонатна линия.

2.2.4.2 За предоставяне на Услугата Избор на оператор, БТК инсталира съответните съоръжения и софтуер в локален цифров комутационен възел, към който даденият абонат е свързан по такъв начин, че всички разговори от съответен вид, за които ОП е избрано, инициирани от викащата страна, да бъдат пренесени до съответната ТВС и предадени към мрежата на ОП без да е необходимо избиране на код за избор на оператор. Независимо от това, повикващата страна може за всяко избегне предварително направените в мрежата на БТК инсталации и повикване да избегне предварително направените в мрежата на БТК инсталации и настройки чрез набиране код за избор на оператор за съответното повикване.

2.2.4.3. Ако повикващата страна опита да получи достъп до услуга за осъществяване на повиквания от ОП, която не е посочена в точка 2.2.4.1, повикванията няма да бъдат предавани към оператора и ще бъдат пренесени до търсения номер от БТК.

2.2.4.4. Във връзка с услугата Избор на оператор на абонаментна основа, БТК осигурява на ОП възможност да предоставя на абонатите си следните опции:

а) да ползват заедно следните услуги, предоставени от едно предприятие: осъществяване на селищни, междуселни повиквания, определени от географски код за направление в съответствие с ННП и Наредбата по чл. 137 от ЗЕС, осъществяване на повиквания към наземни мобилни мрежи с национално покритие и към електронни съобщителни мрежи от неподвижната радиослужба от вида "точка към много точки" с национално покритие, с определен национален код за достъп в съответствие с ННП и Наредбата по чл. 137 от ЗЕС или

б) да ползват само услугата, предоставена от едно предприятие, осъществяване на международни повиквания или

в) да ползват заедно всички услуги, предоставени от едно предприятие по т.

2.2.4.4 (а) и (б);

г) БТК няма да предава към ОП повиквания към услуги за спешни повиквания, към услуги с безплатен достъп (0800) и към кратки национални кодове с първа цифра "1".

2.2.4.5. БТК ще предава към мрежата на ОП повиквания, при които са избрани, както следва:

а) за селищни и за междуселщи разговори: префикс "0", следван от Национален географски код за направление и географски абонатен номер в съответствие с ННП и Наредбата по чл. 137 от ЗЕС;

б) за международни разговори: префикс "00", следван от международен код за направление за съответната страна и абонатен номер в съответната мрежа;

в) за разговори към мобилни мрежи – национален префикс "0", следван от национално значим номер в съответствие с ННП, Наредбата по чл. 137 от ЗЕС и съответните издадени индивидуални лицензии.

г) за разговори към електронни съобщителни мрежи от неподвижната радиослужба от вида „точка към много точки“ с национално покритие – национален префикс "0", следван от национално значим номер в съответствие с ННП, Наредбата по чл. 137 от ЗЕС и съответните издадени индивидуални лицензии.

2.2.4.6. Услуги чрез Избор на Оператор на абонаментна основа няма да бъдат достъпни за абонати на БТК, които са подали заявления за смяна на телефонния пост или за трансформацията му от ISDN в PSTN или обратно. В тези случаи настройките и инсталациите за осигуряването и предоставянето на услуги чрез Избор на Оператор на абонаментна основа ще бъдат отстранени от неговата абонатна линия.

2.2.5. Избор на Оператор на абонаментна основа - Задължения:

2.2.5.1. БТК е задължена да:

а) извършва отчитане като събира контролни данни, с оглед определяне на задълженията на ОП за всички повиквания, генериирани в мрежата на БТК и предадени към мрежата на ОП посредством Услугата за Избор на Оператор на абонаментна основа, предоставена от БТК, в съответствие с Приложения № 7 и № 8;

б) извършва проверка и сравнение на търсения номер (Б-номер) с всички достъпни търсени номера, съответстващи на ННП;

в) предава всички повиквания към ОП заедно с CLI;

г) БТК, както и нейни търговски представители, дистрибутори и партньори нямат право да осъществяват контакти с абонатите, които са подали заявка за ползване на услугата „Избор на оператор“, с цел обсъждане на предимствата или недостатъците от ползването на тази услуга, или за отправяне на нови ценови оферти и промени на други условия по съществуващия договор на абоната.

2.2.5.2.БТК не е задължена да:

а) извършва проверка и сравнение на информацията, свързана с договора между абонатите на БТК и ОП;

б) пренася повиквания към ТВС, ако търсеният номер не е достърен или не съответства на ННП и Наредбата по чл. 137 от ЗЕС;

в) извършва проверка за възможността на ОП да предоставя услугата, за която е избран на абонаментна основа от абонат на БТК.

2.2.5.3. ОП е задължено да:

а) прогнозира необходимите услуги за Избор на Оператор на абонаментна основа в съответствие с Приложение № 6;

б) приема изходящите повиквания от мрежата на БТК в ТВС и за последващите пренос и насочване на тези повиквания;

в) се свързва в Точките за контакт с БТК и да уведомява за повреди в съответствие с Приложение № 6;

г) осигурява преноса и насочването на повикванията от край до край в мрежата си;

д) осигурява на подходящите мрежови сигнали или анонси, когато търсеният номер е невалиден или не може да бъде предоставен достъп до него;

е) уведомява БТК за кодовете на точки за сигнализация, предоставени от КРС, както и за тяхната промяна;

ж) отчита и таксува повикванията и да издава фактури на абонатите си, да събира дължимите плащания за предоставените услуги и да събира лошите вземания;

з) разглежда и извършва необходимите действия по молби и жалби, подадени от абонатите му.

2.2.5.4 ОП няма задължение да пренася повиквания, когато абонат на БТК няма договор с него за осъществяване на „**Избор на оператор за всички повиквания**“.

2.2.6. Цени

1.5.3.1. Цените, които ОП заплаща на БТК за предоставяне на услугата „Избор на Оператор“ са съгласно Приложение №8.

3. ДРУГИ УСЛУГИ

3.1. Услуга „Персонален номер“ (0700), услуги с бесплатен достъп (0800), услуги с добавена стойност (090).

3.1.1. Правила за разплащане при организиране на достъп до услугата „Персонален номер“ 0700:

3.1.1.1. Осигуряване на достъп на потребители на ОП до услугата „Персонален номер“ на БТК:

За крайните потребители на ОП цената за достъп до „Персонален номер“ в приложимата тарифа на ОП. БТК договаря цена с клиента си на 0700, която той заплаща на БТК.

За генериране на трафик към услугата 0700, ОП заплаща на БТК цена по договаряне, която се посочва в договора за взаимно свързване.

3.1.1.2. Осигуряване на достъп на потребители на БТК до услугата „Персонален номер“ на ОП:

За крайните потребители на БТК цената за достъп до „Персонален номер“ е в приложимата тарифа на БТК. ОП договаря цена с клиента си на 0700, която той заплаща на ОП.

За генериране на трафик към услугата 0700, БТК заплаща на ОП цена по договаряне, която се посочва в договора за взаимно свързване.

3.1.2. Правила за разплащане при организиране на достъп до услугата „Услуги с бесплатен достъп“ 0800:

3.1.2.1 Осигуряване на достъп до услуги с бесплатен достъп на БТК:

За крайните потребители на ОП достъпът до услугите с бесплатен достъп на БТК е безплатен. БТК договаря цена с клиента си на 0800, която той заплаща на БТК. За трафика генериран от ОП към услуги с бесплатен достъп на БТК, БТК заплаща на ОП цена по договаряне, която се посочва в договора за взаимно свързване.

3.1.2.2 Осигуряване на достъп до услуги с бесплатен достъп на ОП:

За крайните потребители на БТК достъпът до услугите с бесплатен достъп на ОП е безплатен. ОП договаря цена с клиента си на 0800, която той заплаща на ОП. За трафика генериран от БТК към услуги с бесплатен достъп на ОП, ОП заплаща на БТК цена по договаряне, която се посочва в договора за взаимно свързване.

3.1.3. Условията за достъп до услугите с добавена стойност се договарят свободно между стране, като се посочват в договора за взаимно свързване. При договаряне на услугите за достъп до услугите с добавена стойност не се прилагат условията на раздел V от основното тяло на типовото предложение.

3.2. „Достъп до информационни номера на БТК – Справки (11800), Единен номер за обслужване на клиенти и заявяване на повреди от други предприятия (0700 17 000) в зависимост от тарифния план на клиента, Точно време (180) и КАТ (165).

3.2.1. Справки (11800)

Достъп до услугата „Справки“ се осигурява от БТК на ОП в ценовите условия на метро сегмент при наличие на изградена свързаност на мрежите в РТВС Плевен и РТВС Бургас и двоен сегмент в случай, че няма изградена свързаност, и осигурява възможност за ползване на телефонна справочна услуга от абонати на ОП.

3.2.2. Повреди (070017000)

Достъп до услугата „Повреди“ 070017000, при ценовите условия на свободно търговско договаряне.

3.2.3. Точно време (180)

Достъп до услугата 180 се осигурява от БТК на ОП в ценовите условия на метро сегмент (до 31.12.2009 г.), локален сегмент (след 31.12.2009 г.) и единичен или двоен сегмент след 31.12.2009 г.

3.2.4. КАТ (165)

Достъп до услугата 165 се предоставя след постигане на договореност между ОП и съответната регионална служба на КАТ в дадена административна област.

3.3. БТК предоставя услугата „Транзит към пренесен номер“.

Условията за предоставяне на услугата са съгласно Приложение № 10.

ПРИЛОЖЕНИЕ № 5
ТЕХНИЧЕСКИ НАРЪЧНИК

1. Технически спецификации

1.1 Физически и електрически характеристики

1.1.1 Интерфейсът на линията за свързване трябва да отговаря на следните спецификации на изходните E1 трафични портове (отговарящ на ITU-T G.703):

Битова скорост	2048 Kbit/s ITU-T G.703
Линиен код	HDB3 ITU-T G.703
Високоволтова защита	съгласно ITU-T K.41
Импеданс на товара	75 Ом, коаксиален куплунг ITU-T G.703
Маска на импулса	ITU-T G.703
Максимален джитер връх-връх	съгласно ITU-T G.823

1.1.2. Интерфейсът на линията за свързване трябва да отговаря на следните изисквания на входните E1 трафични портове (отговарящ на ITU-T G.703),:

1.1.2.1. Цифровият сигнал на входния port трябва да отговаря на параметрите, описани по-горе, и компенсиран с параметрите на кабелния чифт, осъществяващ взаимната свързаност. Трябва да се има в предвид, че затихването на този чифт е функция на корен квадратен от честотата, и при 1024kHz то трябва да бъде в границите от $0 \div 6\text{dB}$. При определяне на това затихване трябва да се вземат под внимание и загубите, внесени от наличието на цифров репартиор между устройствата на двете Стари.

1.1.2.2. Допустимият джитер на входния port трябва да отговаря на ITU-T G.823

1.1.2.3. Загубите от отражение на входния port трябва да имат следните условни минимални стойности:

Честотен диапазон (kHz)	Загуби от отражение (dB)
51 до 102	12
102 до 2048	18
2048 до 3072	14

1.1.3. Заземяването на външния проводник или на экрана трябва да отговаря на ITU-T G.703:

(а) Външният проводник на коаксиалния кабел трябва да бъде свързан към заземителната мрежа (електрическа земя) както при входния така и при изходния port.

(б) Полагането на кабелите трябва да отговаря на препоръка ITU-T K.27.

(в) Директното свързване на външните проводници на коаксиалните кабели към заземителната мрежа в предавателните и приемните интерфейси може да породи протичането на изравнителни токове през конекторите включително и входните вериги на приемниците, поради разлика в потенциалите на приемниците.

различните заземителни мрежи. В резултат на това е възможно да се появят грешки и дори повреди в оборудването. За предотвратяване на този проблем е възможно използването на DC изолация между външния проводник и свързващата мрежа при приемния интерфейс. Методът на DC изолация не трябва да нарушава електромагнитната съвместимост на оборудването и на цялата инсталация.

1.1.4. Защита срещу пренапрежения и мълнии.

(а) Прилагат се препоръки ITU-T K.27, K.35, K.40 и K.41. Не се допуска свързване на E1 портове на БТК и ОП, които не отговарят на изискванията за защита срещу свръхнапрежение и мълнии. Общо заземяване за апаратурата на БТК и ОП е задължително.

1.1.5. Джитер и Уондър (нискочестотен Джитер) на E1 трафичен интерфейс се допускат само в следните случаи.

(а) Допуските в мрежата за изходния Джитер за E1 трафичен интерфейс трябва да отговаря на ITU-T G.823

Максимално допустим Джитер на трафичен интерфейс (Таблица 1/ G.823)

	Измервана честотна лента, -3 dB честоти (Hz)	Амплитуда максимум-до-максимум (Unit Interval Peak to Peak ("UIpp")) (забележка 2)
20 to 100 k		1.5
18 k to 100 k (забележка 1)		0.2

Забележка 1 – За интерфейси 2048 kbit/s в мрежата на ОП, може да се ползва high-pass cut-off frequency равна на 700Hz вместо 18 kHz. Но при интерфейси свързващи мрежите на различни оператори да се прилагат стойностите от Таблицата, освен ако страните не са договорили друго.

Забележка 2 - 2048 kbit/s, 1 UIpp = 488 ns

(б) Допуските в мрежата за изходния Уондър за E1 трафичен интерфейс трябва да отговаря на ITU-T G.823

Максималното ниво на Уондъра, което се допуска при 2048 Kbit/s мрежови интерфейс, измерен в MRTIE (Maximum Relative Time Interval Error/Максимална Относителна Грешка за Интервал) не може да превишава границите, дадени в таблица 2:

Граници за изходен уондър за интерфейс 2 048 kbit/s (Таблица 2/G.823)

Интервал на измерване t (sec)	MRTIE requirement (micro seconds)
0.05 < t ≤ 0.2	46 t
0.2 < t ≤ 32	9
32 < t ≤ 64	0.28 t
64 < t ≤ 1000 (NOTE 1)	18
забележка 1 – При асинхронна конфигурация максималния наблюдаван интервал да бъде считан 80 сек.	

1.2 Спецификация на оборудването на ОП.

1.2.1. За да има съвместимост с преносното оборудване на БТК и за да са спазени изискванията за качество по този Договор, преносните системи на ОП трябва да отговарят на всички съответни препоръки на ITU-T, които могат да бъдат допълвани от време на време, но не ограничаващи се до:

- (а) ITU-T Recommendation G.703, Physical/electrical characteristics of hierarchical digital interfaces;
- (б) ITU-T Recommendation G.704, Synchronous frame structures used at 1544, 6312, 2048, 8448 and 44 736 kbit/s hierarchical levels;
- (в) ITU-T Recommendation G.707, Network node interface for the synchronous digital hierarchy (SDH);
- (г) ITU-T Recommendation G.783, Characteristics of synchronous digital hierarchy (SDH) equipment functional blocks;
- (д) ITU-T Recommendation G.784, Synchronous Digital Hierarchy (SDH) management;
- (е) ITU-T Recommendation G.803, Architecture of transport networks based on the Synchronous Digital Hierarchy (SDH);
- (ж) ITU-T Recommendation G.810, Definitions and terminology for synchronisation networks;
- (з) ITU-T Recommendation G.811, Timing requirements of primary reference clocks.
- (и) ITU-T Recommendation G.812, Timing requirements of slave clocks suitable for use as node clocks in synchronisation networks.
- (й) ITU-T Recommendation G.813, Timing characteristics of SDH equipment slave clocks (SEC);
- (к) ITU-T Recommendation G.821, Error performance of an international digital connection operating at a bit rate below the primary rate and forming part of an Integrated Services Digital Network

- (л) ITU-T Recommendation G.822, Controlled slip rate objectives on an international digital connection;
- (м) ITU-T Recommendation G.823, the control of jitter and wander within digital networks which are based on the 2048 kbit/s hierarchy;
- (н) ITU-T Recommendation G.826, End to end error performance parameters and objectives for international, constant bit rate digital paths at or above the primary rate;
- (о) ITU-T Recommendation G.841, Types and characteristics of SDH network protection architectures;
- (п) ITU-T Recommendation G.957, Optical interfaces for equipment and systems relating to synchronous digital hierarchy;
- (р) ITU-T Recommendation G.955, Digital line systems based on 1544kbit/s and the 2048kbit/s hierarchy on optical fibre cables;
- (с) ITU-T Recommendation G.114 (1996), One-way transmission time;
- (т) ITU-T Recommendation K.27, Bonding configurations and earthing inside a telecommunication building;
- (у) ITU-T Recommendation K.35, Bonding configurations and earthing at remote electronic sites;
- (ф) ITU-T Recommendation K.40, Protection against LEMP in telecommunications centers;
- (х) ITU-T Recommendation K.41, Resistibility of internal interfaces of telecommunication centers to surge overvoltages;
- (ц) ITU-T Recommendation M. 2110 - Bringing-into-service international multi-operator paths, sections and transmission systems.

1.2.2. Условията на т. 1.2.1 от „в“ до „й“ и от „о“ до „ц“ са приложими само в случай на SDH преносна свързаност между ОП и БТК.

1.3. Синхронизация

- 1.3.1. Мрежата на ОП трябва да бъде синхронизирана с мрежата на БТК:
 - (а) В съответствие с принципа "master-slave", като БТК е "master" и съгласно ITU-T G.812
 - (б) От високо стабилен основен източник (цезиев стандарт) и съгласно ITU-T G.811, с дългосрочна стабилност по-добра от 10-11 и в съответствие с ITU-T G.823 за Джитер и Уондър, или от GPS синхронизационен източник, съгласно препоръка G.812 на ITU-T.
- 1.3.2. БТК трябва да осигури на ОП сигнал за синхронизация в съответствие с ITU-G.703. При нормални условия 2048 kHz сигнал трябва да има дългосрочна стабилност 10-11 или по-добра.

2. Изпитания за съвместимост.

2.1. Изпитанията за съвместимост формират процеса "Тестовете за съвместимост", описан в Приложение № 6, и могат да бъдат провеждани както при приемането, така и след него с цел установяване на съвместимост с препоръките на ITU-T.

2.2. Изпитания на линии за свързване със скорост 2048 Kbit/s да бъдат провеждани с продължителност не повече от 24 часа.

2.3. Тестовете описани по-долу трябва да бъдат провеждани като част от Приемните Изпитания всеки път, когато се изгражда нова Точка на Взаимна Свързаност или се добавя нов капацитет към съществуващи свързаности.

2.3.1. тестове на линии 2Мб/сек

(а) измервания за битови грешки съгласно ITU-T G.826

(б) измерванията за битови грешки трябва да се провеждат от край до край, за да са в съответствие с ITU-T G.826.

2.3.2. тестове на интерфейс E1 G.703

(а) измерване на честотата на E1 G.703 – 2048kHz +/- 50ppm

(б) грешки в допустимия честотен диапазон E1 G.703 – 2048kHz +/- 50ppm,

BEC=0 грешки

2.3.3. Електрически параметри

Формата на импулса при изходния порт трябва да бъде в съответствие с ITU-T G.703

2.3.4. Измервания за джитер и уондър съгласно ITU-T G.823

Измервателните уреди, използвани за тези измервания трябва да отговарят на ITU-T O.171, O.172.

(а) Изходен джитер за E1 интерфейс – съгласно ITU-T G.823

(б) Изходен уондър за E1 интерфейс – съгласно ITU-T G.823

(в) Толеранс на входен джитер и уондър на E1 трафичен интерфейс съгласно ITU-T G.823.

2.4. Синхронизационни тестове

Страните трябва да извършат следните тестове в 24-часов период от време.

2.4.1 За предавания синхронизационен сигнал от БТК към мрежата на Оператора.

(а) MTIE – Maximum Time interval Error (Максимална грешка за времеви интервал), съгласно дефинираната по G.813 маска.

(б) TDEV – Time deviation (Време-отклонение), съгласно дефинираната по G.813 маска.

2.4.2 За приемната поредица, предавана от мрежата на Оператора.

- (а) MTIE – Maximum Time interval Error (Максимална грешка за времеви интервал), съгласно дефинирана по G.813 маска.
(б) TDEV – Time deviation (Време-отклонение), съгласно дефинирана по G.813 маска.

3. Изисквания по SS7 – Основни технически спецификации на Система за сигнализация по общ канал № 7, SS7 Национална версия на БТК

3.1. Изложените тук характеристики специфицират версията и съставните части на Система за сигнализация по общ канал № 7, които са въведени в експлоатация в цифровата мрежа за обществена телефония на БТК за установяване на PSTN/ISDN национални и международни връзки.

SS7 по начина си на изпълнение се състои в:

- (а) MTP – Message Transmission Part (Част за предаване на съобщението)
(б) ISUP - ISDN User Part (Част за ISDN връзки)
(в) SCCP – Signal Connection Control Part (Част за управление на сигналните връзки)
(г) TCAP – Transaction Control Application Part (Част за управление на транзакции между функционални единици).

Мрежата SS7 използва цифрови 64 kbit/s E1/G.703/G.704 канали. Комуникация към външни системи трябва да се извършва в съответствие със сигналните процедури по SS7.

3.2. Съответствие с препоръките на ITU-T

- (а) Специфицираната CCS7 версия трябва да отговаря на Препоръките на ITU-T и Стандартите на ETSI, съгласно приложената таблица. Въведени са няколко национални елементи, като: съобщението "Таксуваша информация" (CRG/ISUP), Идентификация на злоумишлен повиквания – MCID (ISUP допълнителна услуга), Поддържане на национален оператор (CPC=9/ISUP), Дефиниране на А-номер за аналогови съединителни линии / маршрути или логически абонати, генериране на полето с А-номер CCS7 BTC мрежата, операции за предоставяне на информация за таксуването (FCI/SCI /AC) и параметри за съгласуване (SII) на протокола ISUP.

3.3. Основни характеристики

Системата отговаря на посочените ITU-T и ETSI препоръки.

Съответствие на ITU-T И ETSI CCS7 стандарти

ITU-T Бяла книга		ETSI	Препоръки
Q.703- Q.705		ETS 300 008	Част за пренасяне на съобщения (MTP)
Q.781	07/96		MTP ниво 2 тестови спецификации

Q.782	07/96		MTP ниво 3 тестови спецификации
Q.73x	07/96		ISDN Допълнителни услуги
Q.761- Q.764	09/97	ETS 300 356-1	ISDN Потребителска част (ISUP)
Q.767	02/91		ISUP за международни връзки
Q.784	06/97		ISUP тестови спецификации за основни повиквания
Q.785	06/97		ISUP тестови спецификации за допълнителни услуги
Q.711- Q.714	07/97	ETS 300 008	Част за управление на сигналните връзки (SCCP)
Q.771- Q.775	06/97	ETS 300 134	Приложна част за управление на транзакциите (TCAP)

Тествате за съвместимост на CCS7 стандартите трябва да включват:

		Препоръки
Q.780	10/95	Q.780 – тестови спецификации на CCS7 – Основно описание
Q.781	07/96	MTP ниво 2 тестови спецификации
Q.782	07/96	MTP ниво 3 тестови спецификации
Q.784	06/97	ISUP тестови спецификации за основни повиквания
Q.785	06/97	ISUP тестови спецификации за допълнителни услуги
Q.786	03/93	SCCP тестови спецификации
Q.787	09/97	TCAP тестови спецификации
Q.788	07/97	ISDN тестове от край до край
		Препоръки
ETS 300 374	1994	Интелигентна мрежа Приложна част (INAP) (Core INAP CS1) – тестови спецификации

3.4. Тест за изграждане на връзка

3.4.1. Основни положения

- (а) Тестовете за изграждане на връзка трябва да бъдат извършени с тестови обаждания от мрежата на БТК към мрежата на Оператора и обратно.
- (б) Специфицираната CCS7 версия на БТК е кратката специфицирана версия 2004 и трябва да бъде приложена във всички цифрови централи. CCS7 мрежата трябва да използва 64 kbit/s канали от цифрови PCM E1/G.703/G.704 линии (MTP1 физично ниво). Комуникацията между външните устройства трябва да бъде в съответствие със сигнализационните процедури и спецификации на сигнализация No7 (CCS7).
- (в) Устройствата трябва да отговарят на споменатите ITU-T препоръки и ETSI стандарти.
- (г) Следните тестове трябва да бъдат изпълнени за всички типове цифрови комутационни възли, използвани от БТК за осъществяване на взаимна свързаност, а така също и за всички централи и оборудване на Оператора, които ще бъдат използвани за целите на взаимното свързване.

3.4.2. Маршрутизация на повикванията

Маршрутизирането на повикването от/към точките на взаимно свързване, реализирани чрез гейтуей устройствата, става по следния начин:

- Всяка точка обслужва изходящи повиквания от абонатни номера на БТК след кодовете, посочени за съответната точка;
- Всяка точка обслужва повиквания към абонатни номера на БТК на територията на цялата страна.

Коректната конфигурация за маршрутизиране на информацията в цифровите централи/гейтуей се проверява чрез извършване на тестови повиквания, както е указано по-долу.

- (а) Повиквания, изходящи за Мрежата на Оператора и входящи за локален участък, градски участък (до 31.12.2009 г), единичен участък или двоен участък от Мрежата на БТК трябва да бъдат насочени към точката на взаимно свързване, обслужваща съответния географски код на търсения номер.,
- (б) Повиквания, изходящи за Мрежата на Оператора, които се транзитират от Мрежата на БТК и са входящи за Мрежа на друг (трети) Оператор.
- (в) Повиквания от Мрежите на всяка една от страните към други мрежи, за да се провери валидността на търсеният номер в крайната точка в съответствие с Националния Номерационен План.
- (г) Повиквания, изходящи за мрежата на Оператора към всички съкратени номера, поддържани от мрежата на БТК, съгласно Споразумението.

3.4.3. Тестове за таксуване

С цел да се осигури правилно таксуване на предложените услуги трябва да бъдат извършени следните тестове:

- (а) За всички видове повиквания предаването и приемането на таксувашите параметри трябва да бъде проверявано двупосочно.
- (б) Трябва да бъде проверен броя на повикванията и пълната им продължителност в минути за услуга в часът на най-голям и най-малък трафик.
- (в) Сравнение на файловете за таксуване на двете страни с цел осигуряване на пълно съвпадение на записите.

3.5. Допълнително тестване

Един месец след успешното извършване на приемните изпитания страните трябва да проверят дали сигнализационният трафик и трафикът, генериран от услуги отговаря на стандартите, описани в това приложение (Приложение 5).

Страните трябва да потвърдят, че съобщенията по CCS7 са изпратени само за договорените направления и услуги и те отговарят на съответния критерий за надеждност.

3.6. Качество на връзките при комутационни услуги

3.6.1. Тестване на E1 връзки в експлоатация, използвани за взаимна свързаност.

- (а) Тестването на E1 връзки в експлоатация, използвани за взаимна свързаност, преминаващи през преносни системи трябва да бъдат извършвани в съответствие с препоръките на ITU-T G.826, G.823, G.703.
- (б) Следните измервания трябва да бъдат извършени с цел тестване качеството на въведените в експлоатация връзки за взаимно свързване (2 Mbit/s със активирано CRC):

- i. Error Performance Measurements ITU-T G.826
- ii. Errored Second Ratio - ESR - compliant with ITU-T G.826
- iii. Severely Errored Second Ratio - SESR - compliant with ITU-T G.826
- iv. Background Block Error Ratio - BBER - compliant with ITU-T G.826
- v. Frequency Measurements ITU-T G.703
- vi. E1 Frequency Measurement - 2.048 MHz +/- 50 ppm ITU-T G.703
- vii. Jitter and Wander Measurements ITU-T G.823: Output Jitter - compliant with ITU-T G.823; Wander - compliant with ITU-T G.823

- (в) Изброените по-горе измервания трябва да бъдат извършвани, докато връзката за взаимна свързаност е в експлоатация. При необходимост и след взаимно споразумение между страните измерванията могат да бъдат извършвани след изваждане от експлоатация на връзката за взаимна свързаност. За въвеждане в експлоатация на вече изведена от експлоатация връзка трябва да бъдат спазени ITU-T препоръки M2100 и M2110.

3.6.2. Измервания на изградена връзка

Страните могат да извършват измервания в Точките на взаимна свързаност с цел тестване качеството на връзката съгласно ITU- E411 и E600. Трябва да бъдат измерени следните параметри:

- (а) Процент на претоварване на повикванията на изходящия трафик към другата Страна.
- (б) Процент на незавършени разговори. Страните трябва да извършват измервания на връзките на взаимната свързаност по отношение на входящите повиквания с цел определяне процента на незавършени разговори.
- (в) Страните могат да извършват измервания на отношението между заявките,

завършили с разговор към общия брой заявки (ASR) за двете посоки. Споменатите измервания трябва да бъдат извършвани периодично върху целият обем разговори или за извадка от тях.

При възникване на аварийна ситуация резултатите от измерванията трябва да бъдат разменени между двете страни. Всяка страна има право да изиска в писмена форма достъп до архива на съответните измервания.

3.7. При големи аварии в мрежата на БТК, водещи до невъзможност за обслужване на трафика на ОП, трафична и сигнална резервираност се осигурява след заявка от засегнатия оператор, съгласно утвърдената процедура за заявяване на повреди и при наличие на техническа възможност.

4. Линия за свързване със скорост 2048 Kbit/s -оборудване

4.1 Шкафове

4.1.1 Подразделяне

- (а) Всяка линия за свързване със скорост 2048 Kbit/s при взаимно свързване на мрежите ще бъде прекъсвана в точките на терминиране на линията. Точката на терминиране на линията трябва да бъде заключващ се шкаф, който е разделен на две отделения. Горното отделение трябва да се използва за развиване интерфейсите на оборудването. В долното отделение трябва да се разположат интерфейсите на линиите за взимна свързаност.
- (б) За физически интерфейс между инфраструктурата на ОП и инфраструктурата на БТК-ЕАД да се считат конекторите от страната на репартитора, където те се срещат.
- (в) Трябва да има достатъчно пространство, за да се отварят вратите на шкафовете и упълномощният персонал да има достъп до тях.

4.1.2 Размери и натоварване на подовете

- (а) Размерите на шкафовете за терминиране на линията трябва да бъдат, както е посочено по-долу:

1.	Максимална широчина(w)	800 мм
2.	Максимална дълбочина (d)	800 мм
3.	Височина (h)	2200 мм
4.	Минимално разстояние между върха на шкафа и тавана (това е необходимо за подвеждането на кабелите до оборудването)	300 мм
5.	Разстояние между пода и двойния под (ако има такъв)	400 мм

(б) Допуска се натоварването на пода и точковото натоварване да бъде:

1.	Максимално подово натоварване	5500 N/m ²
----	-------------------------------	-----------------------

4.1.3 Безопасност и защита

- (а) Всяко оборудване трябва да съответства на европейски и/или национални стандарти по техника на безопасност, които поставят най-строги изисквания.
- (б) За високи напрежения оборудването трябва да съответства на Европейските стандарти EN 60950 и EN 41003.
- (в) Ако се използва радиоапаратура, тя трябва да съответства на Международния стандарт IEC 215, за да защитава служителите от електромагнитно излъчване с мощност над 1 миливат на сантиметър.
- (г) Екранът на телекомуникационния кабел на изхода си трябва да бъде свързан с металния шкаф, в който е монтирано оборудването. Екранът на телекомуникационния кабел на входа си трябва да бъде заземен. Заземителната система трябва да бъде в съответствие с NEN 1010.

4.2 Електромагнитна съвместимост (EMC)

- 4.2.1 Всяко оборудване, осигуряващо 2048 kbit/s линии за взаимна свързаност, трябва да съответства на EN 300 386-1 и EN 300 386-2 за EMC изисквания към мрежовото оборудване.
- 4.2.2 Всяко оборудване, осигуряващо 2048 kbit/s линии за взаимна свързаност, трябва да съответства на EN 55022 клас В за излъчвани и провеждани емисии.
- 4.2.3 Всяко оборудване, осигуряващо 2048 kbit/s линии за взаимна свързаност, трябва да съответства на IEC 801/3 клас 2 за защитеност от излъчена електромагнитна енергия.
- 4.2.4 Всяко оборудване, осигуряващо 2048 kbit/s линии за взаимна свързаност, трябва да съответства на IEC 801/2 клас 3 за електростатичен разряд.
- 4.2.5 Всяко оборудване, осигуряващо 2048 kbit/s линии за взаимна свързаност, трябва да съответства на Европейската директива 89/336/EEC за електромагнитна съвместимост.
- 4.2.6 Оборудването, осигуряващо 2048 kbit/s линии за взаимна свързаност, трябва да е защищено срещу излъчени електромагнитни полета с интензитет до 3V/m.
- 4.2.7 Всяко оборудване, осигуряващо 2048 kbit/s линии за взаимна свързаност, трябва да съответства на всяка друга Директива на ЕС и/или национални норми, имащи отношение към електромагнитната и електростатичната съвместимост.

5. Технически спецификации за трафични услуги.

5.1. Качество на трафичните услуги

Параметрите и допустимите стойности за качество на трафичните услуги при връзки на БТК към трети страни трябва бъдат както следва:

- 5.1.1 Ефективност на повикването (ASR) съгласно ITU-T E.425 – над 50% (процентна стойност на успешно извършени повиквания).
- 5.1.2 Мрежова ефективност (NER) съгласно ITU-T E.425 – минимум 95% (процентна стойност на обслужени от мрежата повиквания).
- 5.1.3 Времеинтервал от последна набрана цифра на В-номер до приемането на звуков-сигнал за успешно изградена връзка (Post Dialing Delay) – максимум 12 секунди.
- 5.1.4 Общовалиден фактор за качество на услугата "Гласова телефония" при мрежи с пакетно превключване – R фактор (Overall Transmission Quality Rating) – $R \geq 70$ в съответствие с ITU-T препоръка G.107.
- 5.1.5 Страните не са задължени да обслужва през мрежата си повиквания към своите потребители, ако тези повиквания не отговарят на изредените вече стандарти за качество.

5.2. Принципи за маршрутизация на повикванията при взаимното свързване.

5.2.1. Трафикът, който се терминира в мрежата на БТК/ОП (входящ трафик), трябва да преминава през точка на взаимно свързване, която е най-близка до точката, крайна цел на повикването в мрежата на БТК/ОП. Този принцип се прилага при повиквания към национални географски номера за трафик, произхождащ от мрежите на ОП/БТК (терминиране в далечния край).

5.2.2. Изходящият трафик от мрежата на БТК/ОП да преминава през точка на взаимно свързване от съответна равнина, обслужваща даден вид повикване, която е най-близко до крайната точка на мрежата на БТК/ОП, от която произлиза повикването. Този принцип се прилага при повиквания към национални негеографски услуги 0700 и 0800 и повиквания, осъществявани чрез услугата "избор на оператор" (терминиране в близкия край).

5.2.3. Разплащането на трафика следва да се дефинира съобразно трафичното осигуряване на повикванията от точката на взаимно свързване до местоположението на викания абонат (на БТК или ОП).

5.3. Номерация и адресация

5.3.1 БТК и ОП трябва да насочват повикванията към мрежата на другата страна в съответствие с утвърдените с Националния номерационен план национални кодове за достъп, като:

- (а) фиксираното предприятие прилага номерационен план с обща дължина на абонатните номера от 8 цифри, включително NDC;
- (б) електронното съобщително предприятие, обслужващо мобилни наземни мрежи с национално покритие прилага номерационен план с обща дължина на абонатните номера от 9 цифри, включително NDC;
- (в) електронното съобщително предприятие, обслужващо мрежа от неподвижна радиослужба от вида „точка към много точки“ с национално покритие прилага номерационен план с обща дължина на абонатните номера от 9 цифри, включително NDC;
- (г) БТК прилага номерационен план с минимална дължина на абонатните номера от 5 цифри включително NDC и максимална дължина от 9 цифри, включително NDC

5.3.2. БТК и ОП трябва да осигурят форматът на номерата, указан по-долу

- (а) При национален трафик от ОП към БТК:
А номер: NDC + SN (Subscriber number), тип на номера National
В номер: NDC + SN, тип на номера National
- (б) При национален трафик от БТК към ОП:
А номер: NDC + SN, тип на номера National
В номер: NDC + SN, тип на номера National
- (в) Начин на предаване на В – номера:
От ОП към БТК: блоково или цифра по цифра
От БТК към ОП: блоково

5.4. Достъп до спешни услуги

5.4.1. БТК ЕАД предлага достъп до следните услуги за спешни случаи чрез използване на 3-цифров номер, посочени по-долу в съответствие с всяка от тези услуги за спешни случаи:

Полиция:	166
Пожарна и аварийна безопасност:	160

5.4.2. БТК предлага достъп до единен европейски номер за спешни повиквания: 112, като предприятията трябва да осигурят формат на номер 112, както следва:

(а) За ОП с Разрешение за осъществяване на далекосъобщения чрез обществена фиксирана далекосъобщителна мрежа и предоставяне на фиксирана гласова телефонна услуга:

В номер: 112 + XY, тип на номера Subscriber
XY- идентификатор на ОП

(б) За електронни съобщителни предприятия, обслужващи мобилни наземни мрежи с национално покритие и електронни съобщителни предприятия, обслужващи мрежи от неподвижна радиослужба от вида „точка към много точки“ с национално покритие :

В номер: 112 + XY+ABCDE, тип на номера Subscriber
XY- идентификатор на мобилни и WiMax оператори
ABCDE – идентификатор на клетката на мобилна базова станция

5.5. Достъп до услуги „Справки“, „Повреди“, „Точно време“ и „КАТ“.

5.5.1. БТК предлага достъп до услуги „Справки“ чрез използване на следния 5-цифрен номер – 11800 (без префикси или национални кодове).

5.5.2. БТК предлага достъп до услуги „Повреди“ чрез използване на следния 5-цифрен номер – 070017000 (без префикси или национални кодове).

5.5.3. БТК предлага достъп до услуги „Точно време“ чрез използване на следния 3-цифрен номер – 180 (без префикси или национални кодове).

5.5.4. БТК предлага достъп до услуги КАТ чрез използване на следния 3-цифрен номер – 165 (без префикси или национални кодове).

Таблица с разпределение на съответните кодове в РТВС

РТВС	165	180	11800	070017000
Благоевград	165	180	11800	070017000
Кюстендил	165	180	11800	070017000
Бургас	165	180	11800	070017000
Ямбол		180	11800	070017000
В.Търново	165	180	11800	070017000
Габрово	165	180	11800	070017000
Търговище		180	11800	070017000
Варна		180	11800	070017000
Добрич	165	180	11800	070017000
Шумен		180	11800	070017000
Враца	165	180	11800	070017000
Видин	165	180	11800	070017000
Монтана		180	11800	070017000
Плевен	165	180	11800	070017000
Ловеч	165	180	11800	070017000
Пазарджик		180	11800	070017000
Пловдив		180	11800	070017000

Смолян	165	180	11800	070017000
Русе	165	180	11800	070017000
Разград	165	180	11800	070017000
Силистра	165	180	11800	070017000
София		180	11800	070017000
Перник	165	180	11800	070017000
Ст.Загора	165	180	11800	070017000
Сливен		180	11800	070017000
Хасково	165	180	11800	070017000
Кърджали	165	180	11800	070017000

ПРИЛОЖЕНИЕ 6

НАРЪЧНИК ПО ЕКСПЛОАТАЦИЯ И ПОДДЪРЖАНЕ

1 Общи положения

1.1 Този Наръчник по експлоатация и поддържане ("Наръчник") определя:

- 1.1.1 Експлоатационните процедури за осигуряване и поддържане на Услуги от БТК на ОП и от ОП на БТК; и
- 1.1.2 Обмена на информация между Страните.

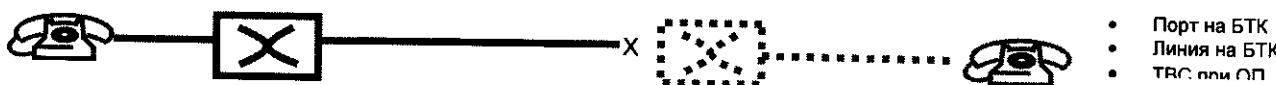
2 Типове взаимна свързаност

- 2.1 Страните могат да свържат и да поддържат свързани мрежата на БТК и мрежата на ОП използвайки Взаимна свързаност при БТК или Взаимна свързаност при ОП, съгласно този Договор.
- 2.2 В случая на Взаимна свързаност при БТК, цялата линия за свързване се предоставя от ОП. В този случай преносното оборудване на ОП е разположено в помещение на БТК. Точката на взаимно свързване (ТВС) е разположена в края на вътрешния кабел, предоставен от БТК и свързващ преносното оборудване на ОП към мрежата на БТК.
- 2.3 БТК не носи отговорност за кабелната връзка от точката на взаимна свързаност до оборудването на ОП. В случай на Взаимна свързаност при БТК техническите, експлоатационните и финансови условия, тарифирането и планирането на Услугите за съвместно ползване, предоставени от БТК на ОП, се договорят между БТК и ОП за всяка сграда на БТК, в която се предоставят тези услуги на ОП според Приложение № 9 (Условия за съвместно ползване на помещения и съоръжения). Взаимна свързаност при БТК е показана на фигура 2.5 по-долу.
- 2.4 В случай на Взаимна свързаност при ОП, цялата линия за свързване се предоставя от БТК, като условията се договорят между Страните. БТК инсталира съответното преносно оборудване в сградата на ОП, предмет на договореностите между Страните. В този случай Точката на взаимна свързаност ще бъде разположена в сградата на ОП.
- 2.5 Взаимна свързаност при ОП е показана на фигура 2.5 по-долу.

Фиг. 2.5

Типове взаимна свързаност

1. Взаимна свързаност
при ОП



2. Взаимна свързаност
при БТК



БТК ————— ОП ······

3. Предварителни условия за предоставяне на услугите

- 3.1. Предмет на клаузи 8, 15, 16, 17, 18, 19, 21-27 и 30 от Договора и всички останали условия по Договора (включително тези в Приложения 1-9) са валидни при удовлетворяване на следното:
- 3.1.1 Двете страни притежават Лицензия/Разрешение за предоставяне на гласови телефонни услуги в Република България, издадена/o от Регулатора в съответствие с чл. 79 от Закона;
- 3.1.2 Страните провеждат серия от дискусии за обмен на информация относно техните Мрежи, детайли по предложените Услуги и споразумение за действията, необходими за предоставяне на Услугите по този Договор ("Предварителни дискусии"). Такива дискусии трябва да включат договаряне на техническите стандарти и спецификации, удовлетворяващи всички предварителни условия, в допълнение на т.3 за придобиване на пълномощия и права

4 Точки за контакт

4.1 Всяка от страните трябва да предостави на другата страна детайлна информация за контакт със съответния Сървис Мениджър, назначен съгласно клауза 15, за извършване на прогнозиране, заявяване на повреди, отстраняване на повреди, ескалиране, управление на трафика, защита на мрежата, проследяване на повиквания, планирани дейности (според формата в Приложение 6.7 - "Точки за контакт") и да направи достъпни тези Точки за контакт 24 часа на ден, 7 дни в седмицата, 365 дни в годината. Всяка страна трябва по всяко време за периода на действие на този Договор да предоставя на другата страна Точките си за контакт, (включващи минимум телефонен номер, факс и адрес за електронна поща).

5 Прогнозиране

5.1 Въведение

- 5.1.1 В този Наръчник "Прогнозиране" означава подготовка и представяне от Страните една на друга на Прогнози за Капацитет и Прогнози за Трафик. И двете страни трябва да удовлетворят прогнозните изискванията, предвидени в този Наръчник.
- 5.1.2 За целите на този Наръчник, всяко "Тримесечие" започва на 1^{-ви} януари, 1^{-ви} април, 1^{-ви} юли и 1^{-ви} октомври.
- 5.1.3 Всички данни, получени от всяка от Страните за целите на Прогнозирането са Проверителна информация и трябва да се третират като такава според условията на този Договор.
- 5.1.4 Прогнозните данни трябва да бъдат предоставени в писменна форма за Прогноза (вж Приложение 6.1 - Форма за Прогноза за Капацитет и 6.2 - Форма за Прогноза за Трафик) подписани от страната, предоставяща Прогнозните данни. Като задължителен елемент в този документ трябва да се включи потвърждение на съответната Страна, че:
- 5.1.4.1 Изискванията, съдържащи се във всяка форма с Прогноза са точни.

5.1.4.2 По отношение на Прогноза за Капацитет формата трябва да съдържа само заявка за нивата на капацитет в рамките на Капацитета, съдържащ се в Прогнозата за Капацитет.

5.2 Прогноза за Капацитет

- 5.2.1 Всяка Страна трябва да положи всички усилия с цел гарантиране, че нейната Прогноза за Капацитет е точна.
- 5.2.2 Всяка Страна предоставя на другата страна в Точката за контакт своята първа Прогноза за Капацитет (виж Прогноза за Капацитет в Приложение 6.1) в рамките на четирийсет (14) дни от датата на влизане в сила на договора и след това предоставя Прогноза за Капацитет не по-рано от двадесет и осем (28) дни и не по-късно от двадесет и един (21) дни преди началото на всяко Тримесечие.
- 5.2.3 Прогнозата за Капацитет за първата година след датата на влизане на сила на Договора покрива период от две предстоящи Тримесечия. Прогнозата за капацитет за всяка следваща година ще покрива период от четири предстоящи тримесечия. Прогнозата за капацитет за всяко тримесечие ще съдържа:
- 5.2.3.1 Броя и разположението на всички Точки на взаимна свързаност;
 - 5.2.3.2 Броя и разположението на всички Услуги за съвместно ползване;
 - 5.2.3.3 Броя и разположението на всички линии за свързване със скорост 2048 кбит/с в помещения на БТК и в помещения на ОП, които се предоставят за всяка Точка на взаимна свързаност за всяко Тримесечие;
 - 5.2.3.4 Броя и разположението на 2048 кбит/с комутируеми порта за всяка Точка на взаимна свързаност, които се предоставят за всяко Тримесечие;
 - 5.2.3.5 Всяка друга информация с практическо значение;
- 5.2.4 Получателя на Услугата е отговорен за своевременното подаване на Прогнозите за Капацитет.
- 5.2.5 Прогнозата за Капацитет се преглежда в края на всяко Тримесечие от Доставчика на Услугата в съответствие със следните приети критерии:
- 5.2.5.1 Цялостност;
 - 5.2.5.2 Своевременно подаване според точка 5.2.2
 - 5.2.5.3 Съобразяване с ограниченията на Капацитета тримесечие по тримесечие и с проблемите в експлоатацията за предишно тримесечие, които са посочени от Доставчика на Услугата на Получателя на Услугата;
- 5.2.6 Ако Прогнозата за Капацитет е в съответствие с критериите, определени в точка 5.2.5 и няма технически пречки или ограничения в капацитета за предоставяне на съответната услуга, Доставчикът на

Услугата трябва да уведоми писмено Получателя на Услугата за съгласието с тази Прогноза за Капацитет в 7-дневен срок.

- 5.2.7 Когато Прогнозата за Капацитет не е в съответствие с критериите от точка 5.2.5, Доставчикът на Услугата трябва да изпрати в седем-дневен срок от получаване на Прогнозата за капацитет писмен документ на Получателя на Услугата, с което го уведомява:
 - 5.2.7.1 Че Прогнозата за Капацитета е непълна;
 - 5.2.7.2 Кои Прогнози за Капацитет Получателя на Услугата трябва още да направи;
 - 5.2.7.3 Че Прогнозата за Капацитет не може да се изпълни от Доставчикът на Услугата.
- 5.2.8. В рамките на пет (5) дни от уведомлението по т.5.2.7 се изисква Получателят на Услугата да представи пълната Прогноза за капацитета. Ако Получателят на Услугата не представи промени в Прогнозата за пълния капацитет в рамките на тези пет (5) дни в съответствие с т.5.2.7, тогава ще се използва последната одобрена Прогноза за капацитет.
- 5.2.9. Когато има технически или експлоатационни пречки, възпрепятстващи Доставчика на услуги да предостави така специфицираната Прогноза за капацитет на Получателя на услуги, страните приспособяват прогнозите с цел да разработят постижими прогнози.

5.3 Прогноза за Трафик

- 5.3.1 Прогнозата за Трафик е приблизителна и не трябва да ограничава страните. Всяка страна представя своята първоначална Прогноза за Трафика (във форма, показана в Приложение 6.2) в 14 дневен срок от датата на влизане в сила на Договора. Стараната предоставя прогнозите си не по-рано от двадесет и осем (28) и не по-късно от двадесет и един (21) дни преди началото на всяко тримесечие. Прогнозата за Трафик за първата година след влизането в сила на Договора включва период от две предстоящи тримесечия. Трафичната прогноза за всяка следваща година покрива период от четири предстоящи тримесечия, като всеки период започва от първия ден на следващото тримесечие.
- 5.3.2 Когато Доставчикът на Услугата установи, че очакваната стойност от трафика и/или от трафичния профил се увеличи в сравнение с Прогнозата за Трафика за дадено тримесечие с повече от 15 %, то той уведомява Получателя на Услугата. Получателят на Услугата подготвя и представя нова Прогноза за Трафика, посочвайки причините, довели до промяна в първоначалната Прогноза за Трафика.
- 5.3.3 Прогнозата за Трафика за всяко тримесечие, за всяка точка на взаимна свързаност съдържа:
 - 5.3.3.1 Пълния обем на трафика в минути за тримесечие или за година, постъпващ в мрежата на Получателя на Услугата;

- 5.3.3.2 Типът на повикванията – Локален сегмент, Метро сегмент (до 31.12.2009 г.), Единичен сегмент и Двоен сегмент;
- 5.3.3.3 Обема на трафика в часа на най-голямо трафично натоварване в минути за всяко тримесечие или трафичното натоварване при ползване на услуга, ако това е договорено между страните;
- 5.3.3.4 24-часово разпределение на Трафика.
- 5.3.4 Прогнозата за Трафика се преразглежда от Доставчика на Услугата като се вземат предвид следните приети критерии:
- 5.3.4.1 Цялостност;
- 5.3.4.2 Своевременно представяне в съответствие с т. 5.3.1
- 5.3.4.3 Придържане към ограниченията тримесечие по тримесечие и съобразяване с проблемите в експлоатацията, които са посочени от Доставчика на Услугата на Получателя на Услугата за предишно тримесечие.
- 5.3.5 Когато Прогнозата за Трафика е в съответствие с приетите критерии, договорени в т. 5.3.4, и няма технически пречки за предоставяне на съответната услуга, Доставчикът на Услуга изпраща според конкретния случай потвърждение или отказ за Прогнозата за трафик на Получателя на Услугата не по-късно от тридесет (30) дни след получаване на Прогнозата за Трафик.
- 5.3.6 В случай, когато Прогнозата за Трафика не е в съответствие с критериите по т. 5.3.4, Доставчика на Услугата трябва да информира писмено Получателя на Услугата:
- 5.3.6.1 Че Прогнозата за Трафика е непълна;
- 5.3.6.2 Кои други точки на Прогнозата за Трафик трябва да бъдат удовлетворени;
- 5.3.6.3 Че Прогнозата за Трафик не може да се изпълни от Доставчика на Услугата.
- 5.3.7 В рамките на пет (5) работни дни от уведомлението по т. 5.3.6 по-горе от Получателя на Услугата се изисква да заяви коригираната Прогноза за Трафик.
- 5.3.8 При положение, че Получателят на Услугата не предаде в рамките на (5) дни коригираната пълна Прогноза за Трафик, тогава като нова Прогноза за Трафик ще бъде използвана тази от предходното тримесечие.
- 5.3.9 Страните по Договора приемат и се съгласяват, че Доставчика на Услуги не може да осигури качеството на разговорите, които трябва да бъдат доставени, когато:
- 5.3.9.1 Действителния пълен обем трафик в минути за дадена Точка на взаимна свързаност и/или обема на трафика в час на максимално

трафично натоварване в минути се увеличава с повече от 15 % от Прогнозата за Трафик;

5.3.9.2 Регистрираният час на максимално трафично натоварване се отклонява с повече от един час от Прогнозата за Трафик;

5.3.9.3 Получателят на Услугата не е успял да заяви пълна Прогноза за Трафик, която се очаква от Доставчика на Услуги, съгласно т. 5.3.4.

5.4 В случай, че ОП не е предоставило съответните прогнози за трафик и капацитет и се констатират загуби на трафик по взаимно свързване, поради претоварване на мрежата, БТК не носи отговорност за трафичните загубите.

6 Заявяване

6.1 Получателят на услугата не по-рано от двадесет и осем (28) дни и не по-късно от двадесет и един (21) дни преди края на всяко тримесечие изпраща заявка за доставка на услуга за всяка Точка на взаимна свързаност съгласно Приложение 6.3 в съответствие със и непревишаваща съответната Прогноза за Капацитет. Когато получателят на услугата желает да заяви услугата "Избор на Оператор на преносна среда за осъществяване на международни разговори за всяко повикване", се прилага процедурата предвидена в т.6.3 по долу.

6.2 Изисквания за доставка на услуги

6.2.1 Индивидуалните заявки за доставка на услуги трябва да се основават на данните от одобрената Прогнозата за Капацитет за съответното тримесечие

6.2.2 Всяка страна приема само пълни заявки за доставка на услуги. Доставчикът на услуги потвърждава писмено, че заявката за доставка на услуги е пълна в рамките на четиринаесет (14) дни от получаването й. Ако заявката за доставка на услуги е непълна, в рамките на четиринаесет (14) дни от получаването й Доставчикът на услуги уведомява за това страната, изготвяща заявката за доставка и изисква от тази страна да изплати коригираната пълна Заявка за доставка на услуги в рамките на тридесет (30) дни.

6.2.3 Когато Заявката за доставка на услуги е готова, Доставчикът на услуги започва подготовката за доставка на услугите на взаимната свързаност, съдържащи се в Заявката за доставка и определя условията, които трябва да бъдат изпълнени преди услугите да бъдат предоставени. Тези условия може да включват, без ограничения, удовлетворяване на изискванията и задълженията за сигурност, изискванията за опазване на околната среда и безопасност на труда, указанията на Регулатора и правата за достъп и успешното завършване на приемните изпитания (описано в т.7 по-долу). Услугата следва да бъде предоставена от доставчика на услуги в срок до два месеца от датата на подаване на коректно попълнена заявка.

6.2.4 След като Заявката за доставка на услуги е готова и всички останали изисквания за съоръженията са приети от Доставчикът на услуги, Получателят на услугата се задължава да плати за ползването на

Услугата и оборудването за период от три (3) месеца от датата на първоначалното предаване, включително инсталационни, начислени или всякакви други такси, приложими към услугата.

6.3. Заявяване на услугата "Избор на Оператор за преносна среда за осъществяване на селищни, междуселищни и международни повиквания, повиквания към мобилни наземни мрежи, повиквания към електронни съобщителни мрежи от неподвижната радиослужба от вида „точка към много точки“ с национално покритие за всяко повикване

6.3.1 Получателят на услугата подава Заявка за услугата, съгласно формата в Приложение № 6.3.

6.3.2 Услугата Избор на Оператор на преносна среда за осъществяване на селищни, междуселищни и международни повиквания, повиквания към мобилни наземни мрежи, повиквания към електронни съобщителни мрежи от неподвижната радиослужба от вида „точка към много точки“ с национално покритие за всяко повикване ще бъде предоставяна само при наличие на достатъчен капацитет в мрежата на БТК, който е осигурен въз основа на удовлетворена заявка за капацитет съгласно процедурите в това Приложение № 6 с оглед обслужване на трафика за услугата.

6.3.3 БТК ще приема само заявки, които са попълнени коректно и при изпълнение на условието, предвидено в т. 6.3.2. В случай, че заявката не е попълнена коректно или условието по т. 6.3.2 не е налице, предоставящият услугата уведомява страната, подаваща заявката да представи коригирана заявка или съответно я уведомява, че няма наличен капацитет.

6.4 Заявяване, активиране, деактивиране и отмяна на предоставянето на Услугата Избор на Оператор на абонаментна основа:

6.4.1 ОП, който иска да предоставя Услугата Избор на Оператор на абонаментна основа, наричана по нататък за нуждите на това приложение "Услугата", на абонати на БТК, трябва да подаде заявление до БТК да му бъде осигурена тази възможност от съответна дата.

6.4.2 Представянето на Услугата на ОП се извършва съобразно изискванията и процедурите в Приложения №5 и №6, в съответствие с които БТК ще планира и ще проведе необходимите инсталации, настройки и тестове и ще активира "Услугата".

6.4.3 Абонат на БТК, който желае да ползва услугата, се свързва с ОП, което е избрал за предоставянето й. Това ОП следва да заяви от БТК инсталиране на съответните съоръжения и софтуер в съответната локалната цифрова телефонна централа за достъп до Услугата, съобразно подадената от ОП заявка във формата по Приложение №6.3. БТК няма да приема заявления за активиране директно от абонатите си.

6.4.4 Абонатите на БТК, за които е налице техническа възможност, могат да избират само едно ОП за осъществяване на селищни, междуселищни повиквания, повиквания към мобилни наземни мрежи, повиквания към електронни съобщителни мрежи от неподвижната радиослужба от вида „точка към много точки“ с национално покритие на една използвана абонатна линия.

6.4.5 Преди представяне пред БТК на заявлението за активиране на Услугата за конкретна абонатна линия, ОП трябва да бъде писмено упълномощено от абоната на БТК, като с пълномощното се удостоверява, че упълномощителят е абонат на БТК за ползване на фиксирана гласова телефонна услуга чрез

конкретната абонатна линия, идентифицирана със съответен номер от ННП, за която желае БТК да активира Услугата по отношение на ОП, което е подало заявката.

6.4.6 В случай, че на ОП бъде предоставена оригинална декларация с нотариална заверка на датата и подписа, изхождаща от лицето, подписало пълномощното по т.6.4.5. и съдържаща твърдение, че подписът на същото лице върху пълномощното е неистински, ОП ще дължи на БТК неустойка в размер на 200 (двеста) лева.

6.4.7 Ако по надлежния съдебен ред бъде доказано, че декларацията по т.6.4.6. е с невярно съдържание, заплатената от ОП неустойка ще подлежи на възстановяване.

6.4.8 Ограничението по т. 2.2.5.1., б.)г» от Приложение №4 към Договора няма да се прилага по отношение на абонатите, спрямо които е налице хипотезата по т.6.4.7. по-горе и които са прекратили договора си с ОП като оператор на абонаментна основа.

6.4.9 ОП е длъжно да изпрати копие от пълномощното заедно с формата на заявка по т. 6.4.3.

6.4.10 Периодът на валидност на пълномощното е ограничен до три месеца, считано от датата на подписването му, което означава, че ОП не може да предостави заявление за активиране на Услугата след изтичане на срока на валидност на пълномощното по съответната заявка.

6.4.11 Пълномощното става автоматично невалидно в случай на поискано от БТК от абоната на ОП деактивиране на Услугата или при деактивиране поради едно от основанията, посочени по-долу, с изключение на случаите на трансформиране на линията от PSTN в ISDN и обратно. В случай, че ОП представи ново заявление от същия абонат след такова деактивиране, той трябва да притежава ново пълномощно, подписано от абоната на БТК.

6.4.12. Когато БТК получи заявление за активиране от ОП, БТК първо проверява неговата валидност и потвърждава, че Услугата може да бъде активирана по отношение на конкретната линия и уведомява заявителя (ОП) за резултатите от тази проверка в срок от 5 работни дни от получаване на молбата за активиране.

6.4.13. Заявлениета за активиране на услугата се считат за невалидни, когато се отнасят за абонатни линии, за които абонаментът за ползване на линийте на БТК е прекратен преди датата на активиране на Услугата или когато абоната има непогасени дължими плащания към БТК.

6.4.14. В случай, че Услугата може да бъде предоставена на ОП, БТК я активира в срок до 10 работни дни от датата на подаване на заявлението, като уведомява ОП за конкретната дата, на която ще се активира услугата, не по-късно от 2 работни дни преди активирането.

6.4.15. Доколкото съоръженията и софтуера са инсталирани ефективно и са проведени необходимите тестове, БТК информира ОП, че заявлената услуга е активирана.

6.4.16. Вече извършено активиране на Услугата може да бъде отменено на едно от следните основания:

6.4.16.1 Абонатът заяви пред БТК, че желае Услугата да бъде деактивирана;

6.4.16.2 БТК получи заявление за активиране от ОП, което е различно от ОП, по отношение на което "Услугата" е активирана в момента;

6.4.16.3 Абонатът прекрати абонаментния си договор с БТК или същият стане недействителен на друго основание;

6.4.16.4. Линията на абоната се трансформира от PSTN в ISDN или обратно;

6.4.16.5 Абонатът бъде преместен в друга потребителска категория, за която Услугата не е достъпна;

6.4.16.6. Предоставянето на услугите по взаимно свързване от БТК на съответния ОП бъде преустановено поради някаква причина;

6.4.16.7. Номерът на телефонната линия бъде сменен (например, като последица от прехвърляне на друга телефонна линия);

6.4.16.8. Неплащане на месечната цена за предоставяне на Услугата;
6.4.16.9. Индивидуалната лицензия на ОП е отнета или действието ѝ е спряно.

6.4.17. След като деактивирането бъде извършено, БТК ще уведоми ОП, в срок до 5 работни дни от датата на деактивиране.

6.4.18. Когато абонат на БТК поиска деактивиране на Услугата, той ще бъде поканен от БТК да представи съответното пълномощно в полза на БТК. ОП, по отношение на което Услугата е била активирана за този абонат на БТК, ще може да получи от БТК копие от пълномощното при условията, посочени по-горе за активиране.

6.4.19. БТК ще осъществи деактивирането на Услугата в срок от 2 работни дни от получаването на молбата от своя абонат.

6.4.20. Задължение на ОП е да включи в договора си с абоната условията, които могат да доведат до отмяна на Услугата.

6.4.21. Всяко последващо заявление за Услугата ще бъде третирано от БТК като първо. Ако последващото заявление за Услугата е получено, докато предходното все още се обработва, последващото няма да бъде разглеждано. Ако БТК получи заявления за активиране на Услугата от две различни ОП, те ще бъдат разглеждани в реда на подаването им.

6.4.22. Активирането на Услугата се отменя също, когато абонат прекрати договора си с БТК и неговата линия бъде предоставена на друг абонат, който запазва същия абонатен номер.

6.4.23. Всички повиквания, за които Услугата е активирана и приложима, ще бъдат пренасяни до мрежата на съответното ОП.

6.4.24. Всички успешни повиквания ще бъдат отчитани и от БТК с оглед събиране на контролни данни.

6.4.25. Когато абонати на ОП се обърнат към БТК относно проблеми във връзка с предоставяне на Услугата, БТК ще препраща абоната към съответното ОП.

6.4.26. В случай, чеисканията за активиране на Услугата отбележат голямо увеличение, като това доведе до недостиг на капацитет, БТК може да поиска от КРС временно да ограничи задължението му за предоставянето на Услугата на ОП.

7 Приемни изпитания

7.1 Когато Заявката за доставка на Услуги напълно отговаря на т. 6.2.2, Получателя на Услуги изиска от Доставчика на Услуги пробен период от четиридесет и осем (48) часа ("Период за Приемни Изпитания"), по време на който Доставчикът на Услуги и Получателят на Услуги извършват съвместно Приемните Изпитания както следва:

7.1.1 По време на първия период от 24 часа, от 08:00 часа до 17:00 часа в работен ден ("Датата на готовност за изпитване"), оборудването на ОП, използвано за взаимна свързаност, трябва да бъде физически инсталирано и БТК да проведе тестове за съвместимост, както е описано в т. 7.11.1 (а) и в Приложение 6.4 ("Тестове за Съвместимост").

7.1.2 От 17:00 часа на същия работен ден до 08:00 часа на следващия ден, страните се опитват да отстранят всички проблеми, установени по време на тестовете по т. 7.1.1 ("Възстановителен Период").

7.1.3 От 08:00 часа на втория работен ден до 08:00 часа на третия работен ден, БТК извършва 24-часови Приемни Изпитания както е описано в Приложение №6.5 и Приложение №6.6. (съответно "Тест за взаимна свързаност на мрежите" и "Тест за съвместимост") и Приложение №5.

7.2 Ако Приемните Изпитания по т. 7.1 са неуспешни или ОП не е подготвило за тестване своето оборудване на Датата на готовност за изпитване, ОП трява да поиска от БТК нов 48-часов тестов период.

7.3 Двете Стари се договарят да работят съвместно преди изпълнението на Приемните Изпитания за осигуряване на необходимото ниво на качество на всички изисквани услуги, оборудване, компоненти, подсистеми и данни до Датата на готовност за изпитване.

7.4 Доставчикът на Услуги и Получателят на Услуги предприемат необходимите действия, следствие на Заявката за доставка на услуги и си сътрудничат с цел осигуряване на готовност за изпитване на оборудването за услугите, компонентите, подсистемите и данните на Датата на готовност за изпитване.

7.5 Двете Стари се договарят да си сътрудничат при провеждането на Приемните Изпитания с цел след успешно приключване на Приемните Изпитания осигуряване на готовност за използване на заявените Услуги, на дата договорена между двете страни, наричана "Дата за начало на услугата".

7.6 Приемни Изпитания трябва да се провеждат върху всяко оборудване, компоненти, подсистеми и данни, които са или нови или са били променени.

7.7 Всички резултати от Приемни Изпитания се документират в Протокол от Приемни Изпитания. Двете Стари съхраняват копие от Протокола от Приемни Изпитания за бъдещи справки.

7.8 Ако Приемните Изпитания не могат да приключчат успешно в рамките на Периода за Приемни Изпитания, Протокола от Приемни Изпитания се подписва "не се приема". В този случай споровете между двете Стари може да се разрешат според Процедура за разрешаване на спорове (с изключение на хипотезите, в които е посочен Регулатора).

7.9 След успешното приключване на Приемните Изпитания двете страни подписват Протоколи от Приемни Изпитания. Ако Протоколите от Приемни Изпитания не са подписани от съответните оторизирани представители на двете страни, се приема, че тези Приемни Изпитания са завършили неуспешно.

7.10 Предмет на Приемните Изпитания:

7.10.1 Приемните изпитания трябва да включват в изброения ред:

- i. Тестове за съвместимост: да се провери, че всяко оборудване, което Получателят на услуги желае да включи към мрежата на Доставчика на услуги ще бъде съвместимо с мрежата на Доставчика на услуги и няма да има неблагоприятен ефект върху мрежата и това включва тестове за проверка, че това оборудване отговаря на нивата на Прогнозите за трафик и капацитет, предоставени във връзка със Заявката за доставка на услуга, с която са свързани Приемните изпитания;
- ii. Тестове за Взаимна Свързаност на мрежите(NIT): както са описани в Приложение №6.5;
- iii. Тестове за съответствие: тези тестове включват проверка за съответствие с препоръките на ITU-T (както е описано в т.1.4. от Приложение №5), нормите и изискванията, посочени в нормативните актове, свързани с опазване на околната среда и Безопасност на труда, както и възможността за проследяване на информация от МВР, изисквана от закона.

7.11 Фазата на Пилотна Експлоатация започва след Дата за начало на услугата, договорена и от двете страни. През тази фаза могат да бъдат проведени допълнителни тестове, с цел да се удостовери нормалното функциониране на предоставените Услуги.

7.12 Закъснение

7.12.1 Ако някоя от страните не е в състояние или очаква да не е в състояние да удовлетвори Дата за начало на услугата, или Датата на готовност за изпитване, или други приети Дати за Приемни изпитания, то следва незабавно да уведоми писмено другата страна, като подробно обясни причините за закъснението, както и очакваната продължителност на закъснението. Страната, станала причина за закъснение следва да положи усилия да сведе до минимум ефекта и продължителността на това закъснение.

7.12.2 Ако в резултат на такова закъснение страните не са в състояние да продължат процеса според приетия график, то следва след взаимно споразумение да бъдат планирани нови дати, включително Датата на Предоставяне на Услугата.

8 Функциониране на услугата

8.1 Тази точка описва принципите и процедурите, които ще бъдат приети за времето на експлоатация на Услугата в следните области:

- 8.1.1 Трафични измервания;
- 8.1.2 Управление на трафика в мрежата;
- 8.2 Трафични измервания

8.2.1 За всяка линия за свързване трябва да се осигурят трафични измервания и средства за отчитане броя на повикванията. Тези измервания оттук нататък се наричат "Измервания на функционирането на сноповете за взаимна свързаност".

8.2.2 Измерванията на функционирането на сноповете за взаимна свързаност ще спомагат при подаване на нови заявки за допълнителен капацитет, превишаващ Прогнозата за Капацитет, когато се заявяват услуги или когато мрежата на някоя от страните се преконфигурира с цел преразпределение на трафика по сноповете за взаимна свързаност.

8.2.3 Страните са отговорни за измерването на входящия и изходящ трафик по входящите и изходящи снопове за взаимна свързаност. Страните извършват трафични измервания на изходящите повиквания от своята мрежа в съответствие с Приложение № 5.

8.3 Управление на трафика в мрежата

8.3.1 Всяка страна трябва да осигури ефективно управление на трафика и съществуването на Център за управление на мрежата (ЦУМ).

8.3.2 За да защити своята мрежа, всяка страна може да прилага трафичен контрол в собствената си мрежа без съгласието на другата страна, дори когато трафикът, насочен към другата страна бъде засегнат. При тези обстоятелства, другата страна ще бъде консултирана предварително, когато е възможно като бъдат дадени предложения за прилагане или премахване на контрола, който е приложен. Всеки проблем може да бъде разрешен посредством Ескалационната процедура за повреди.

8.3.3 Връзката между Центровете за управление на мрежите на всяка една от страните, чрез която се получават данни за статуса на трафика в реално време и се вземат решения дали да се използва трафичен контрол трябва да бъде директна и да следва канала за връзка, описан в Приложение №6.7.

8.3.4 При условие, че се очаква голям обем трафик двете страни трябва да се свържат и да договорят прилагане на трафичен контрол с писмено уведомление най-малко десет (10) работни дни предварително.

8.3.5 Другата страна трябва да бъде уведомявана при установяване на непланирани трафични натоварвания в рамките на 30 минути от установяването. Когато е възможно, двете страни се свързват и си помагат взаимно, за преодоляване на такива трафични натоварвания в мрежата на другата страна.

8.3.6 Трафичният контрол, предназначен за отстраняване на проблеми с трафичните натоварвания трябва да бъде приложен от двете страни във възможно най-кратък интервал от време, след установяване на натоварването.

8.3.7 Страните комуникират при необходимост за постигане на координирано управление на трафика в мрежата чрез определените Точки за контакт, описани в Приложение 6.7.

8.3.8 Когато е възможно, всяка страна уведомява своевременно другата страна при появлата на големи проблеми, свързани с трафика или ако има вероятност да бъде засегнат трафикът по взаимната свързаност.

8.3.9 В отделни случаи, когато е необходимо да се редуцира предлаганият трафик към мрежата на едната страна, приемащата страна може да поиска въвеждане на трафичен контрол от предаващата страна. Наличието на такъв контрол, степента на избирателност и възможното време за въвеждане, се договарят между двете страни предварително.

8.3.10 Без никакво съмнение за правото на всяка страна да защитава своята мрежа, съгласно т. 8.3.2, всяка страна може да въвежда контрол в собствената си мрежа при възникнали проблеми в мрежата на коя да е от страните. Когато е необходимо, тя ще посъветва другата страна, както и ще я уведоми кога е предприето такова действие, за причината и очакваната продължителност на проблема. Ще бъде даден съвет за премахване на трафичния контрол.

8.3.11 Ако някоя от страните счита, че използването на трафичен контрол от другата страна вреди на собствената й мрежа, страната, чиято мрежа е засегната, трябва да уведоми другата страна. Когато двете страни не успеят да се договорят за използването на трафичния контрол, страните могат да се обърнат към Процедурата за разрешаване на спорове.

8.3.12 Информацията за управление на трафика в мрежата, свързана със съществуващи или възникнали проблеми ще бъде предоставена от всяка страна при поискване. При никакви обстоятелства от никоя от страните няма да бъде изискана информация за трафика с търговско съдържание, както и предоставената информация няма да бъде използвана с никаква друга цел, освен за управление на трафика в мрежата.

8.3.13 Посочените по-долу обстоятелства и възможни действия по прилагане на контрол обхващат някои случаи, за които ще бъдат предприети действия, свързани с управлението на трафика в мрежата. Допълнителните възможности на трафичния контрол и неговата употреба зависят от конкретната ситуация.

Обстоятелство	Приложен трафичен контрол
Пропадане на преносна мрежа	Пренасочване
Проблем в комутацията	Пренасочване или резервиране
Проблем с Комутацията на данни	Пренасочване или резервиране
Планове за възстановяване	Пренасочване
Планирани дейности	Пренасочване
Събития, генериирани от медиите	Резервиране
Претоварване на мрежата/повреда/	Резервиране
Претоварване на направление	Пренасочване
Повреда в точката на взаимна свързаност	Пренасочване
Операторски проблеми	Пренасочване или резервиране

9 Управление на повредите

9.1 Въведение

9.1.1 Тази част описва принципите и процесите, които трябва да се прилагат от страните, за да се осигури отстраняване на повредите и поддържане на мрежата на всяка от страните.

9.1.2 Всяка страна е отговорна за експлоатацията и поддържането на своята собствена мрежа. Страните се задължават да си сътрудничат и предприемат всички необходими действия за целите на поддържането и обслужването на мрежите и мрежовите съоръжения.

9.2 Категоризиране на повредите.

9.2.1 Страните се съгласяват за категорията на всяка повреда, както е описано в таблицата, в съответствие с процедурата, описана в точка 9.3 по-долу.

Категория на повредата	(a) Описание на повредата
1	Повреда, водеща до пълна загуба на възможността на коя да е страна да осъществява повиквания между двете мрежи.
2	Повреда, водеща до <ul style="list-style-type: none"> а) значителна неспособност на коя да е страна да осъществява повиквания между двете мрежи; или б) пълна загуба или ограничена възможност на коя да е страна за достъп до голям брой абонати от мрежата на другата страна или от мрежата на трета страна (когато повикванията са или биха били изградени към мрежата на третата страна през мрежата на другата страна);
3	Всяка повреда, която не попада в категории 1, 2 или 4;
4	Единична повреда, засягаща потребител.

9.3 Заявяване на повреди

9.3.1 Първоначално двете страни заявяват повредата в Точката за контакт по телефона и след това писмено по факс или електронна поща във формата от Приложение №6.8 (Форма за заявяване на повреда). По време на заявката за повреда, двете страни трябва да предоставят достатъчна информация, с цел диагностициране на проблема и направят възможно отстраняването на повредата.

9.3.2 Страните договарят категорията на повредата по време на заявяването или колкото е възможно по-скоро след това. В случай, че страните не могат да се

споразумеят заявяващата страна е отговорна за приемливо определяне на категорията на повредата.

9.3.3 Отговорностите на Точките за контакт на всяка страна са следните:

9.3.3.1 Записване на всяка заявена от другата страна повреда в Книга за повреди. Книгата за повреди на всяка страна трябва да съдържа минимум следните данни:

- i. собствен идентификатор на повредата;
- ii. категория на повредата;
- iii. Точка за контакт на страната, заявяваща повредата;
- iv. начало на повредата (дата и час);
- v. край на повредата (дата и час);
- vi. продължителност на повредата;
- vii. Причинител на повредата;
- viii. описание на повредата и възможни причини за възникването ѝ;

9.3.4 Причинителят на повредата трябва без ограничение:

9.3.4.1 Да осигури координация за действията по локализация и отстраняване на повредата в мрежата си;

9.3.4.2 Да предостави помощ на другата страна при необходимост.

9.4 Обслужване на повредите

9.4.1 Страните трябва да осигурят реакция и отстраняване на заявените повреди в рамките на времената, описани в таблицата. Тези времена се изчисляват от момента, в който едната страна заяви повреда на другата страна и тази друга страна поеме отговорността за повредата ("Регистриране на повредата").

Категория на повредата	Време за реакция	Време за отстраняване	Време за потвърждение
1	30 минути	В рамките на 4 часа	15 минути
2	30 минути	В рамките на 4 часа	15 минути
3	30 минути	В рамките на 4 часа от началото на следващия работен ден или по споразумение между страните	15 минути
4	2 часа	1 Работен ден	2 часа

9.4.2 Причинителят на повредата започва анализ възможно най-бързо след Регистриране на повредата и изпраща на място техници, когато е необходимо.

9.4.3 Всяка страна е отговорна за информиране на другата страна за събития, които могат да засегнат предоставянето на нейните услуги.

9.4.4 В някои случаи е възможно Причинителят на повредата временно да възстанови услугата без окончателно отстраняване на повредата. Отстраняването на тази повреда може да стане на по-късен етап. Това временно възстановяване на услугата трябва да е с приоритет пред отстраняването на повредата само когато разходите за временното възстановяване на услугата са разумни и когато има споразумение между двете страни.

9.4.5 В някои случаи времето за отстраняване при повреди от категория 1 и 2, заявени в работно време, могат да продължат и след него. В тези случаи заявляващата страна трябва да осигури необходимото съдействие при отстраняването на повредата след работно време.

9.5 Принципи за отстраняване на повреди

9.5.1 Когато Причинителят на повредата счита, че тя е отстранена, незабавно потвърждава писмено на другата страна и измерването на времето за отстраняване на тази повреда временено се спира. Писмената информация трябва да бъде предоставена във вида, посочен в Приложение 6.9 (Форма - отстраняване на повреда) и да съдържа минимум следните данни:

- i. Идентификатор на повредата;
- ii. Категория на повредата;
- iii. Описание на повредата;
- iv. Извършени тестове или повторни тестове (ако е имало необходимост от тестване или повторно тестване);
- v. Дата/час на откриване и закриване на повредата;

9.5.2 Страната, заявила повредата потвърждава, че приема отстраняването на повредата и ако счита за необходимо изисква от другата страна съдействие за повторни тестове. Повредата се счита за закрита, когато заявляващата страна приеме информацията за отстраняване на повредата или потвърди успешното извършване на повторните тестове (например трафика е възстановен). Ако в договорения период за проверка не се получи потвърждение за успешни или неуспешни тестове Причинителят закрива повредата.

9.5.3 Ако двете страни не могат да се споразумеят, че повредата е отстранена, тогава се ескалира в съответствие с Процедурата за ескалиране при повреди според точка 10 по-долу. В случай, че все още има несъгласие след приключване на Процедурата за ескалиране при повреди, случая се отнася към Процедурата за разрешаване на спорове.

9.6 Достъп до помещенията.

9.6.1 В някои случаи Причинителят на повредата може да изиска достъп до помещенията на страната, която е заявила повредата по време на процеса по отстраняване на повредата и нейното закриване. Точките за контакт съгласяват за условията за разрешаване на такъв достъп и всички комуникации относно този достъп ще се осъществяват между Точките за контакт на страните. Ако една от страните изиска достъп, времето за отстраняване на повредата ще се измерва от момента, когато този достъп е осигурен.

10 Ескалиране при повреди

10.1 Въведение.

10.1.1 Процедурата за ескалиране на повреди се ръководи през Точките за контакт (виж Приложение №6.7), които поддържат архив на ескалациите на повреди.

10.2 Ескалационен процес.

10.2.1 Инициирането на ескалационния процес става по телефон, факс или електронна поща. Уведомлението за ескалиране съдържа подробна информация за въпросите, по които не е постигнато съгласие.

Нивата и времената за ескалиране са както следва:

Категория на повредата	Първо ниво	Второ ниво	Трето ниво
1	В рамките на 4 часа	В рамките на 6 часа	В рамките на 8 часа
2	В рамките на 4 часа	В рамките на 6 часа	В рамките на 8 часа
3	В рамките на 4 часа от началото на следващия работен ден или по споразумение между страните	В рамките на 6 часа от началото на следващия работен ден или по споразумение между страните	В рамките на 8 часа от началото на следващия работен ден или по споразумение между страните
4	1 Работен ден	1,5 Работни дни	2 Работни дни

10.2.3 За целите на таблицата в т.10.2.2 времената се измерват от момента на регистриране на повредата.

10.2.4 Ако, на което и да е ниво, не е постигнато съгласие, че повредата е отстранена, всяка страна може да премине към следващо ниво на ескалиране, посочвайки, че на предишното ниво не е постигнато съгласие по определени причини. Страните полагат всички усилия за постигане на съгласие на всяко ниво на ескалиране.

10.2.5 Страните могат да се договарят за конкретни ескалационни срокове при конкретни случаи.

11 Планирани дейности

11.1 Въведение

11.1.1 Тази част описва процесите по Планирани дейности и обмена на информация между Точки за контакт на страните (виж Приложение 6.7) в рамките на този процес.

11.1.2 Всяка страна е задължена да докладва всички предвиждани дейности, които могат да засегнат мрежата на другата страна или качеството на услугите ("Планирани дейности").

11.1.3 Дадена страна не е задължена да информира другата страна относно планирана дейност, която по нейна преценка няма да засегне мрежата на другата страна или качеството на услугите, предоставени на тази страна.

11.2 Синхронизиране на дейностите

11.2.1 Всяка страна ще уведоми в писмен вид най-малко осем (8) работни дни предварително за всяка планирана дейност, с изключение на ремонтни дейности с кратко уведомяване. Всяка страна използва всички разумни усилия за минимизиране на прекъсванията.

11.2.2 Ако дадена страна счита, че е важно да изпълни ремонтни дейности с кратко уведомяване, тази страна предоставя информация на другата страна толкова рано, колкото е възможно.

11.2.3 Цялата планирана дейност ще се извършва от двете страни в рамките на предварително съгласувани срокове, в часовете с ниско трафично натоварване.

11.2.4 Ако страната, получаваща съобщение съгласно точка 11.2.1 или 11.2.2 счита, че планираната дейност или ремонтната дейност с кратко уведомяване, според случая, е вероятно да засегне неблагоприятно услугите и, тя може да се свърже с другата страна в рамките на три (3) работни дни след първото предизвестие за да отложи планираната дейност до дата не по-късно от три (3) работни дни от първоначалната дата за започване на планираната дейност.

11.2.5 Ако страната, получаваща съобщението по т. 11.2.1 или 11.2.2, според случая, се противопостави на планираната дейност, тогава страната, предприемаща планирана дейност, може да извърши минимална работа, която смята за крайно необходима за да защити интересите си.

11.2.6 Ако страната, предлагаша планирана дейност иска да направи промяна и не може да постигне съгласие с другата страна се прилага Процедурата за разрешаване на спорове.

11.2.7 Страната, която предлага планираната дейност трябва да предостави график минимум три (3) работни дни преди началото на всякакви действия, свързани с планираната дейност.

11.2.8 Всяка страна информира другата страна за началото и края на действията по планираната дейност. Ако края на такива действия се очаква да превиши предварително договорените срокове страните съвместно намират решение.

12 Специални случаи

12.1 Въведение.

12.1.1 Тази част разглежда информацията, която не е свързана с конкретна услуга или пакет от услуги.

12.2 Проследяване на повиквания

12.2.1 "Проследяване на повиквания" е процедура по определяне на началната и крайна точки при изграждане на връзка през мрежата, чрез проверка на реалния път на повикването през комутационните елементи.

12.2.2 Всяка една от страните е задължена да определи и въведе съответни процедури за проследяване на повикванията в собствената си мрежа в съответствие с изискванията за проследяване на повиквания, преминаващи между отделните мрежи.

12.2.3 Необходимо е страните да се споразумеят за конкретни процедури за "Проследяване на повиквания".

12.2.4 Операторите трябва да използват Точките за контакт за обработка и обмен на информация по "Проследяване на повиквания".

12.2.5 Всяка една от страните може да поиска съдействие за Проследяване на повикване, когато връзката преминава между мрежите.

12.2.6 Заинтересованата страна изпраща запитване за съдействие към Точката за контакт на другата страна за възможността за извършване на съвместно "Проследяване на повикването". Страната инициирала запитването е задължена да определи и предостави следната информация:

i. Причина и цел на проследяването.

- ii. Дали Проследяването се извършва в реално време, за минал период или е предварително планирано.
- iii. Симулация на сценария посредством тестови повиквания.
- iv. Регистриране и поддръжка на информацията свързана с "Проследяване на повикванията".

12.3 "Проследяване на повиквания" свързани с разкриване кражбите на трафик.

12.3.1 В рамките на ограниченията, наложени в българското законодателство всяка от страните наблюдава своята мрежа и извършва трафични измервания или други диагностични Процедури, с цел следене на кражбите на трафик.

12.3.2 За да идентифицират кражбата на трафик двете страни определят и се споразумяват за Точки за контакт при кражба на трафик (както е определено от страните в Приложение 6.7).

12.3.3 Когато една от страните има индикация за възможна кражба на трафик, включително Изкуствено генериран трафик (ИГТ), произходяща от или насочена към мрежата на другата страна, страната установила възможната кражба на трафик трябва по подходящ начин да информира другата страна.

12.3.4 Страните си съдействат при проучване на възможна кражба на трафик с цел ориентиране.

12.3.5 Резултатите от проучването могат да се разкриват само в съответствие с лицензите на всяка от страните и с българското законодателство.

12.4 Процедура за потенциално злоумишлени повиквания

12.4.1 Когато потребител от някоя от страните се оплаче от повтарящи се потенциално злоумишлени повиквания, страната, която обслужва тези повиквания може да изиска проследяване на повикването в реално време и диагностични действия за определяне на причините, мрежата и телефонните номера, генериращи повикванията.

12.4.2 Страната, чийто потребител генерира такова потенциално злоумишлено повикване е отговорна за регистриране и запазване на трафични данни. Механизма на генериране на потенциално злоумишлени повиквания трябва да се съгласува между страните в зависимост от ограниченията на българските закони.

12.4.3 Страните трябва да се споразумеят за продължителността на процедурата за проследяване на повикванията.

12.4.4 Всяка една от страните може да започне процедура за проследяване на повикванията за потенциално злоумишлени повиквания по изрично изискване на потребителя, приел такива повиквания.

12.4.5 Ако по време на процедура за проследяване на повикванията въпросната страна проследи три или повече повиквания, генериирани от конкретен потребителски телефонен номер на другата страна, се прилага следната процедура:

12.4.6 Повикваната страна (т.е. страната на потребителя, приемащ потенциално злоумишлени повиквания) изпраща факс на повикващата страна (т.е. страната на потребител, генериращ потенциално злоумишлени повиквания). Този факс съдържа следната информация:

i. Телефонен номер на потребител, приемащ потенциално злоумишлени повиквания

- ii. Дата и час на потенциално злоумишлените повиквания
 iii. Телефонен номер на потребителя, генериращ потенциално злоумишлени повиквания

12.4.7 Нито една от страните не предоставя лични данни свързани с клиента, включително имена или адрес.

12.4.8 Повикващата страна изпраща писмо в двуседмичен срок до крайния потребител, съобщавайки за проследяването на потенциално злоумишлени повиквания, придружена с изрично искане за прекратяване на злоумишлените повиквания. Повикваната страна изпраща писмо до крайния потребител с детайли с дата и време за злоумишлените повиквания.

12.4.9 Ако някоя от Страните не съдейства докато трае тази процедура, другата Страна може да използва CLIP за да информира нейния краен потребител за произхода на потенциално злоумишлените повиквания. Никоя Страна няма да дава никакви лични данни свързани със съответния краен потребител, съдържайки без ограничение името и адреса на съответния краен потребител.

ПРИЛОЖЕНИЕ № 6.1 ПРОГНОЗА ЗА КАПАЦИТЕТ

... тримесечие: от 01200... г.
(месец)

Точки на свързване (TC)								
Локални (ЛТС)				Регионални (РТС)				
№	местоположение	Бр. линии 2048 кбит/с	Бр. ком. порт. 2048 кбит/с	№	местоположение	Бр. линии 2048 кбит/с	Бр. ком. порт. 2048 кбит/с	
ЛТС1				РТС1				
ЛТС2				РТС2				
ЛТС3				РТС3				
ЛТС4				РТС4				
Услуги								
TC	Изх. БТК към фикс. ОП	Изх. БТК към мобил ОП	Вход. БТК от фикс. ОП	Вход. БТК от мобил ОП	Транзит през БТК	Спешни Усл.	Избор на оператор	Други услуги
ЛТС1								
ЛТС2								
ЛТС3								
ЛТС4								
РТС1								
РТС2								
РТС3								
РТС4								

ПРИЛОЖЕНИЕ 6.2-А

ФОРМА ЗА ПРОГНОЗА НА ТРАФИК

ПО НАПРАВЛЕНИЕ БТК - ОП (.....)

Година.....
Тримесечие

* Всяко тримесечие започва на 1-ви Януари, 1-ви Април, 1-ви Юни, 1-ви Октомври

Легенда: ЛМ - локална мрежа
ГМ - градска мрежа
(до 31.12.2009 г.)

РМ - регионална мрежа

НМ- национална мрежа

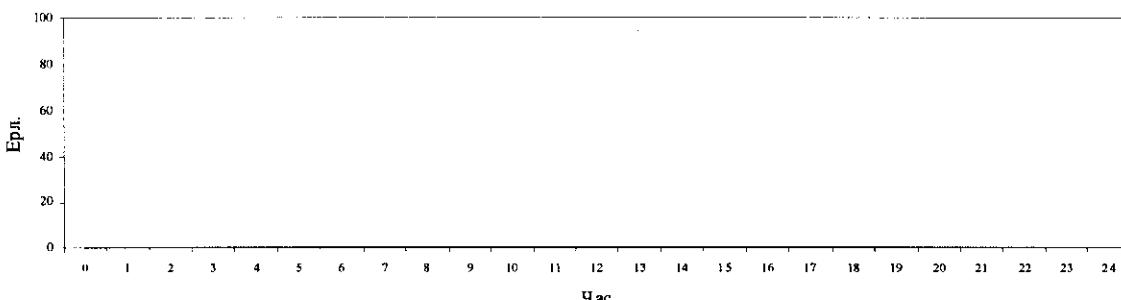
Подпись от страната предоставяща прогнозни данни:

Дата:

ПРИЛОЖЕНИЕ 6.2 - Б

**ФОРМА ЗА ПРОГНОЗА НА ТРАФИК
ПО НАПРАВЛЕНИЕ БТК - ОП (.....).....
Денонощно разпределение на трафика**

Стол..... Год..... Тримесечие.....



ПРИЛОЖЕНИЕ № 6.3

**ФОРМА ЗА ЗАЯВКА ЗА ДОСТАВКА НА УСЛУГА
ЗАЯВКА ЗА НОВА УСЛУГА**

Формата за заявяване на нова услуга е достъпна в електронен формат от Интернет страницата на БТК или може да бъде получена от Мениджъра по договаряне на услугите на БТК-АД.

ОП Изх. №

Одобряване

Информацията, съдържаща се в тази форма е проверена и одобрена от:

БТК	ОП
	Компания
	Име
	Должност
	Подпись
	Дата

ЗАЯВКА ЗА НОВА УСЛУГА

Услуги за взаимно свързване на БТК

Предоставяне на точки на взаимно свързване -

Физически адрес на ТВС, в помещение на ОП/на БТК

Услуга на БТК 2048 Kbit/s Комутируем порт

Услуга на БТК 2048 Kbit/s линия за взаимно свързване

Предоставяне на директна сигнална линия 64 Kbit/s

Услуги на БТК за генериране на трафик	
Услуги на БТК за терминиране на трафик	
Услуги на БТК за транзит на трафик	
Услуга на БТК Избор на Оператор за всяко повикване	
Услуга на БТК Избор на Оператор на абонаментна основа	
„Преносимост на географски номера“	
„Преносимост на негеографски номера“	
Други услуги	

ПРИЛОЖЕНИЕ №6.4

ТЕСТОВЕ ЗА СЪВМЕСТИМОСТ

Този документ е осигурява методически указания за провеждане на Изпитания за съвместимост при взаимно свързване на мрежите. Описани са изпитанията, които трябва да бъдат извършени от индивидуалните участници преди осъществяването на свързването.

На базата на тези изпитания, всеки участник трябва да прави отчет за резултатите от изпитанията. Отчетите за изпитанията удостоверяват работоспособността на взаимното свързване.

ОПРЕДЕЛЕНИЯ

АО	-	Административен и Оперативен
ДЗП	-	Детайлизиран Запис на Повикванията
ИС	-	Изпитания за Съвместимост
ДПИ	-	Детайлизиран План за Изпитания
ПОП	-	Първо Офисно Приложение
БТК	-	Българска Телекомуникационна Компания
ИСМ	-	Изпитание за Съвместимост на Модела
ОМВ	-	Опитна Мрежа за Взаимосвързване
О и Е	-	Оперативен и Експлоатационен

Област	Тип на изпитанието	ИС	ИСМ	ОМВ	ОП
--------	--------------------	----	-----	-----	----

1 Инфраструктура	Изпитание за съвместимост				
	<ul style="list-style-type: none"> • = Протокол за съвместимост • = Електрическа съвместимост • = EMC съвместимост 	X	X	X	X
	Изпитание за съвместимост				
	<ul style="list-style-type: none"> • = Сигнализация CCS7 • = Мрежа за маршрутизация • = Управление на мрежата 	X	X	X	X
	Изпитание за стабилност и сигурност				
	<ul style="list-style-type: none"> • = Изпитание за претоварване • = Изпитание за натоварване (ситуации на отказ) 	X	X		
	Изпитание на услугата				
	<ul style="list-style-type: none"> • = Услуга от БТК към ОП • = Услуга от ОП към БТК • = Размяна на услуги (в случай на разширяване на дейността) • = Нови услуги (в случай на разширяване на дейността) 	X	X	X	X

Изпитание за Взаимодействие

Изпитанието за взаимодействие включва две реални системи (не непременно мрежи), които са взаимно свързани. Точката на наблюдение е общата граница между системите (мониторинг). В изпитанието се проверява дали елементите на процедурата (включително параметрите), пресичащи общата граница са в съгласие със спецификацията.

Изпитание за стабилност и сигурност

Изпитанието за стабилност се състои от изпитание за претоварване и натоварване. Изпитания за претоварване са: изпитания на взаимосвързването в ситуации, свързани с бурна употреба. Изпитание за натоварване е изпитание, в което са въведени ситуации на отказ във взаимосвързването. Точката на наблюдение е общата граница между взаимосвързаните системи. В двете изпитания би могло да се провери дали взаимосвързването работи при екстремни условия.

Изпитание на услуга

По време на това изпитание ще бъдат изпитани за наличност услугите от Оператора към БТК и тяхната подверсия.

Таксуване

В изпитанието за таксуване са проверени механизъм на базата на Детализирания Запис на Повикванията ДЗП на ОП и БТК. Също така е проверена точността на таксуването, свързано с опитните данни (ДЗП-та).

1. Изпитание за Съвместимост (ИС)

Целта на ИС е да определи дали инфраструктурата на взаимосвързаните партньори показва достатъчна функционалност за взаимосвързване. Изпитанието се определя от следните области:

- = Съвместимост със съответните стандарти
- = Готовност с механизмите за таксуване
- = Калибриране на таксуването

ИС решава дали взаимосвързването ще бъде установено. На базата на резултатите от ИС към него може да бъде включена някоя модификация и добавена към системата при изпитанието, ако е необходимо, но след това трябва да се извърши повторно ИС. Като резултат от ИС всяка от страните трябва да осигури отчет за резултатите от изпитанието.

Базирайки се на ИС БТК-ЕАД с Оператора съставя Проекто-план. В този Проекто-план е важно да се отбележи дали фазата МИС трябва да се изпълнява.

За да се вземе това решение двете страни трябва да проучат всеки от останалите отчети за изпитание на ИС. Операторът е свободен да поръча изпълнение на МИС, когато сметне за необходимо.

БТК трябва само да попита дали ще се изпълни МИС, ако типа на свързване е непознат, т.е. никога преди това не е бил свързан към мрежата му.

Входящ критерий

- = Подписан договор за взаимно свързване

Входящ критерий за ИС

Изходящ критерий

- = Страните разменят отчетите за изпитанията за фазата ИС
- = Списъкът на отклоненията и недостатъците
- = Трябва да залегне ИМС
- = Да няма фатални недопустими или главни откази

Изходящ критерий за ИС

2. Модел на Изпитание за Сравнение

Както бе описано в по-горе резултатите от ИС могат да дадат индикация, че при свързването на ОП към БТК съществува оперативен рисък. В този случай БТК-ЕАД може да изиска редицата от изпитания да се изпълнят на експериментална платформа на БТК.

Предимството на тази конфигурация на изпитание е възможността да се извърши в условията на натоварване и претоварване, които не могат да се изпълнят в оперативна среда. Изпитанията на МИС определят следните случаи:

- = взаимодействие на трафик по сигнализация
- = проверка дали механизмите за таксуване на двете страни са на линия
- = изпитания за натоварване и претоварване

Входящ критерий

- = Документиран и подписан Проекто-план от двете страни
- = Успешно завършване на ИС (трябва да има отчет за изпитания на ИС)
- = Наличен списък на отклоненията и недостатъците
- = Документиран и подписан ИМС детайлизиран план за изпитания (ДПИ) от двете страни
- = Осигурен от двете страни персонал за изпитания и поддръжка на ИМС
- = Модела за взаимосвързване на БТК и свързващия партньор трябва да бъде завършен и в оперативно състояние

Входящ критерий за ИМС

Изходящ критерий

- = Всичките случаи на изпитание на ИМС трябва да бъдат изпълнени успешно
- = Не трябва да има фатални, недопустими или главни откази
- = Трябва да бъдат документирани планираните решения за всички откази
- = Отчет за изпитанието на ИМС изготвен и подписан от двете страни

Изходящ критерий за ИМС

3. Опитна Мрежа за Взаимовръзка (OMB)

OMB решава дали мрежите на двете страни са коректно свързани. По време на OMB също така се изпитва основното взаимосвързване и също така процесите на таксуване. OMB трябва да бъде одобрено от двете страни и се използва след като взаимосвързването е напълно завършено. По време на OMB не се използва реален трафик.

Изпитанията в OMB се определят от следните области:

- = Взаимодействие по трафика за сигнализация
- = Проверка дали таксувашите механизми на двете страни са на линия
- = Изпитания на услугите (могат да бъдат изпитани всички типове повиквания)
- = Изпитания по маршрутизацията (дали новия оператор покрива всички направления)
- = Изпитания на таксуването (на базата на ДЗП-та от опитния трафик)
- = Процес на изпитанието (такива като експлоатация и процедура на грешките)

Входящ критерий

- = Документиран и подписан Проекто-план от двете страни
- = Успешно завършване на ИС (наличен отчет за изпитанията на ИС) и успешно завършване на ИМС, ако е извършен (наличен отчет за изпитанията на ИМС)
- = наличен списък на отклоненията и недостатъците
- = Документиран и подписан от двете страни OMB детайлизиран план за изпитания (OMB)
- = Осигуряване на персонал за изпитанието в OMB и поддръжката му от двете страни
- = Модела за взаимосвързване на БТК и свързващия партньор трябва да бъде завършен и в оперативно състояние
- = Наличност на Административните и Оперативни процедури

Входящ критерий на OMB

Изходящ критерий

- = Всичките случаи на изпитание на OMB трябва да бъдат изпълнени успешно
- = Не трябва да има фатални, недопустими или главни откази
- = Трябва да бъдат документирани планираните решения за всички откази
- = Отчет за изпитанието на OMB изготвен и подписан от двете страни

Изходящ критерий за OMB

4. Първо Офисно Приложение

Целта на ПОП фазата е да установи, че таксувашите системи на свързаните страни към мрежата на БТК функционират правилно. По време на ОМВ е изпитан генерирания с входяща точка ДЗП. По време на ПОП таксувашите елементи са прикачени към индивидуални ДЗП-та. По време на ПОП процеса от ДЗП чрез сумирането трябва да се изпитат процесите от ДЗП чрез сумиране на таксуването до изготвяне на евентуална сметка. Когато една от страните не е в състояние успешно да завърши изпитанието на ПОП тя трябва да уведоми писмено (състояние без спорове по таксуването) другата страна, че не може да оспори точността на фактурите, докато не завърши успешно изпитанието за сравнение на таксуването (т.е. ПОП) (Вж. Наръчник по таксуване).

Входящ критерий

- = Успешно завършване на ПОП
- = наличен списък на промените и корекциите от изпитанието в ПОП с техните причини
- = Завършен план ПОП дейности
- = Наличен адекватен брой на персонал, осигурен от доставчика и БТК за изпълнение на ПОП
- = Взаимосвързването да е напълно оперативно
 - = Инсталиране на подходяща версия на софтуер. Промяната на софтуера не трябва да променя поведението на достъпа до взаимосвързване
 - = Наличност на Административни и Оперативни (АО) процедури

Входящ критерий за ПОП

Изходящ критерий

- = Всички случаи на изпитания на ПОП да са успешно изпълнени, документирани и представени
 - = да са изпълнение поставените цели
 - = да няма фатални, недопустими и главни откази
 - = документиране на планираното разположение на всички откази
 - = завършване и проверка на АО процедурите
- = Подписаният отчет за изпитание включва следната информация:
 - = получените данни отговарят на изходящия критерий или обясняват всяко изключение
 - = отчет на списъка на отказите (и/или) по време на изпитанията
 - = планове за решаване на всички откази

Изходящ критерий за ПОП

ПРИЛОЖЕНИЕ №6.5

ТЕСТВАНЕ НА ВЗАЙМНА СВЪРЗАНОСТ МЕЖДУ МРЕЖИТЕ

Тестване на Взаимна свързаност между Мрежи	ISUP основни повиквания	ISUP допълнителни услуги	Общи тестове	Избрани изпитания за Тарнсфер	Изпитания на Таксуване
Услуга комутируем 2048 Кбит/сек порт на БТК					X

Услуга взаимна свързаност с Обществената Комутируема Телефонна Мрежа на БТК	X	X		X	X
Услуга Изходяща международна свързаност през Обществената Комутируема Телефонна Мрежа на БТК	X	X	X		X
Услуга Входяща международна свързаност през Обществената Комутируема Телефонна Мрежа на БТК към оператор	X	X	X		X
Услуга транзитиране през Обществената Комутируема Телефонна Мрежа на БТК	X	X	X		X
Услуга „Преносимост на географски номера“			X	X	
Услуга „Преносимост на негеографски номера“			X	X	
Услуга на БТК Избор на Оператор на абонаментна основа			X	X	
Услуга на БТК Избор на Оператор за всяко повикване			X	X	
Услуги по избор- 700/800/90			X	X	
Услуга взаимна свързаност за Селищни и Междуселищни повиквания през Обществената Комутируема Телефонна Мрежа на БТК	X	X	X		X

ПРИЛОЖЕНИЕ № 6.6

ТЕСТОВЕ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Този документ осигурява Детализиран план за изпитания при Изпитания за съответствие (ИС). Този план описва изпитанията, които трябва да бъдат извършени от ОП и БТК преди осъществяването на свързването.

На базата на тези ИС изпитания, всеки участник трябва да направи ИС отчет за резултатите от изпитанията. ИС отчетите за изпитания трябва да влязат в Проектоплана.

СЪДЪРЖАНИЕ

Предговор

Определения

1. ВЪВЕДЕНИЕ

2. ДЕТАЙЛНО ОПИСАНИЕ НА ПЛАНА ЗА ИЗПИТАНИЕ

3. СРЕДА НА ИЗПИТАНИЕТО

3.1 Общо описание на конфигурацията

4. ИЗПИТАНИЕ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

4.1 Изпитание на сигнализацията

4.2 Електрическа съвместимост

4.3 Електромагнитна съвместимост EMC

5. ЕТАЛONИРАНЕ НА ТАКСУВАНЕТО

ПРИЛОЖЕНИЕ А ИС ОТЧЕТ ЗА ИЗПИТАНИЕ

Определения

АО	-	АЕ	-	Административен и експлоатационен
CDR	-	ДЗП	-	Детализиран запис на повикването
СТ	-	ИС	-	Изпитание за съответствие
DTP	-	ДПИ	-	Детализиран план за изпитание
EMC	-	ЕМС	-	Електромагнитна съвместимост
FAT	-	ЗПИ	-	Заводско приемно изпитание
MCT	-	МИС	-	Модел за изпитание на съвместимостта
NIT	-	ИМИ	-	Изпитание за мрежовото интегриране
O&M	-	Е и П	-	Експлоатация и поддръжане
OP	-	ПЕ	-	Пробна експлоатация

1. ВЪВЕДЕНИЕ

За постигане на добро взаимодействие БТК е очертала процес за изпитание, наречен ТЕСТ ПАКЕТ. Чрез разделяне на процеса за изпитание на четири части, БТК и ОП осигуряват успешно взаимодействие при взаимното свързване, а също така и процесите, които го съпътстват.

Етапът ИС - изпитание за съответствие е първият, който е определен при процеса ТЕСТ ПАКЕТ. Целта на етапа е да се провери дали съществува достатъчно сигурност, че взаимното свързване ще бъде извършено успешно. Начинът, по който Детализираният план за изпитание трябва да се използва е различен при другите изпитателни етапи на ТЕСТ ПАКЕТ. За разлика от другите етапи, ИС изпитанията ще бъдат изпълнени по отделно за всеки оператор. Дори ИС изпитанията могат да се изпълнят предварително.

Резултатите от изпитанията в ИС отчетите са важна точка от проектоплана. На базата на тези резултати ще се реши дали е необходимо да се изпълни МИС. Нещо повече – тези резултати ще се ползват за основа при планирането.

Фокусирането на ИС – ДПИ ще бъде насочено главно към техническите аспекти на мрежата, към която ОП ще бъде свързан. Видовете изпитания, които ще бъдат изпълнени са: Изпитания за съответствие на протоколите, Изпитания за електромагнитна съвместимост и Изпитания за еталониране на таксуването.

В таблицата по-долу видовете ТЕСТ ПАКЕТ изпитания са представени във връзка с етапите.

Зона	Вид изпитание	ИС
1	Изпитания за съответствие: • съответствие на протокол • електрическо съответствие • EMC съвместимост	X X X
	Изпитания за взаимодействие: • CCS7 сигнализация • Мрежова маршрутизация • Управление на мрежата	
	Изпитания за устойчивост • Изпитания за натоварване • Изпитание за аварийно натоварване (ситуации на повреда)	
	Изпитания на услугата:	

		<ul style="list-style-type: none"> Услуга от БТК към ОП Услуга от ОП към БТК Обменени услуги (в случай на разширение) Нови услуги (в случай на разширение) 	
2	Изготвяне на сметки	<ul style="list-style-type: none"> Проверяване на таксуването Таксуване за услуга (CDRs) Сумарна обработка на сметките Обработване на сметката за услугата 	X

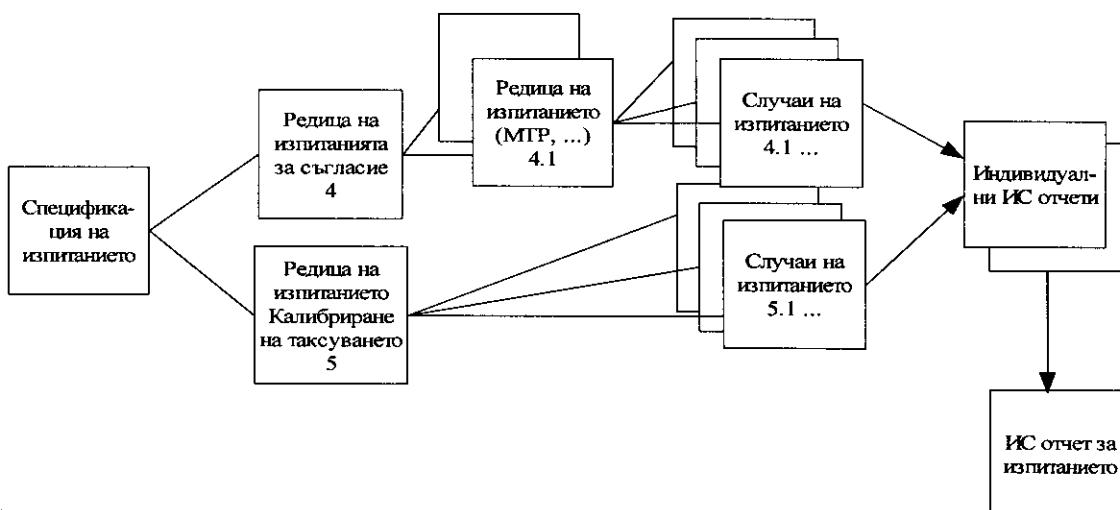
Фигура А: Видове ТЕСТ ПАКЕТ изпитания

Резултатите от етап ИС се състоят от:

- Индивидуален ИС отчет за изпитанието. Всеки оператор трябва да обобщи резултатите, които са регламентирани в поръчката, дали отговарят на изискванията за изпитанието в този документ. Формата на този отчет за изпитанието е дадена в (Отчет за изпитанието)
- ИС отчет за изпитанието; и двамата оператори трябва да подпишат потвърждение, че резултатите от изпитанието са достигнали до всеки един от тях като част от ИС, което дава основание за започването на МИС/ИМИ. В Анекс А е дадена формата на този отчет.

2. ДЕТАЙЛНО ОПИСАНИЕ НА ПЛАНА ЗА ИЗПИТАНИЕ

Тази глава представя съществуващите редици на изпитанието и случаи на изпитанието на ИС. Фигура 2 представя глобалната структура на това ДПИ. Във фазата ИС са определени две редици на изпитание. Номерът в таблицата зависи от номера на секцията на това ДПИ.



По-долу е определено съдържанието на различните документи:

Спецификация за изпитанието: Общий набор от изпитателни серии, определящ ДПИ.

Изпитателна серия: Изпитателната серия е завършеният набор от случаи за изпитания, определени, за да се изпитат случаи от най-високо ниво (например: съответствие с ISUP).

Случай за изпитание: завършена и независима спецификация от дейности, необходими за постигане на специфичните изпитателни цели.

Спецификацията за изпитанието, изпитателната серия, случаите за изпитание, могат да бъдат определени без информация за актуалната конфигурация. При изпълнение

на случаите за изпитание, за всеки отделен случай може да бъде попълвано досие за изпитанията по време на самото изпитание.

Отчет за изпитание: Отчетът за изпитание е резюме за изпълнението на изпитанието. Той също така осигурява статистика за повредите, повторните тестове и изключенията

Отчетът за изпитание е главният вход за вземане на решение за завършване на ИС етапа и въвеждане на МИС или ИМИ етапи.

Изпитателна серия за съответствие: Тези изпитателни серии са необходими да се потвърди, че необходимите за взаимно свързване интерфейси отговарят на спецификацията. Изпитанието за съответствие на протоколните групи съществува в международния стандарт ISO 9646.

Изпитателна серия за проверяване на таксуването: Целта на изпитателната серия за проверяване на таксуването е да определи прецизността на системата за таксуване в точките за достъп.

3. СРЕДА НА ИЗПИТАНИЕТО

В тази точка се описва средата на изпитанието. Точката се състои от три части. Подточка 3.1 описва конфигурацията на изпитанието. Подточка 3.2 съдържа изискванията на договора, които са приложими към детайлзирания план за изпитание. Подточка 3.3 съдържа информация за софтуера и хардуера, които трябва да бъдат инсталиирани преди началото на изпитанието.

3.1 Общо описание на конфигурацията

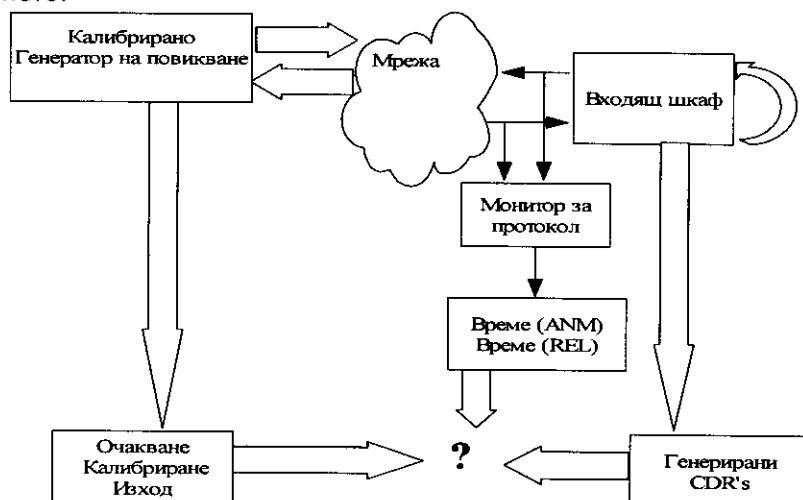
В спецификацията за изпитанията са определени няколко изпитателни серии, които изискват специална конфигурация. Няколко от тези конфигурации са описани по-надолу:

3.1.1 Тестова конфигурация за С7 изпитания за съответствие.

Тестовите конфигурации са описани в ITU изпитателни серии за съответствие (виж т. 4).

3.1.2 Тестова конфигурация за еталониране на таксуването

По-долу е показана възможна конфигурация за изпитателна еталониране на таксуването.



Фиг. 3 Схема на възможна конфигурация

Изпитание ДЗП - CDR

Еталонни системи за изпитание ще генерират повиквания през мрежата към входната централа. В тази централа повикванията се връщат до системата за изпитания. Във входната централа се генерират CDRs за всички направени повиквания. Системите за изпитания също регистрират повикванията, които вече са постъпили, а също така и CDRs, които ще бъдат генериирани. Изходът на CDRs от входната централа трябва да бъде сравнен с изхода на системата за изпитания. Еталониране за таксуването

Контрол на протокола може да бъде използван за проверяване на CDRs. При изследването на връзките между ISUP ANM съобщения, ISUP REL съобщения и продължителността на повикването, системата за таксуване може да бъде твърдо решена. (виж т. 5).

4. ИЗПИТАНИЕ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

4.1 Изпитание на сигнализацията

В отчета за съответствие трябва да бъде дадено изявление за съобразяване със спецификацията на стандартния протокол, описан от ITU. Изявленето има в пред вид стандартите, дадени по-долу:

4.1.1 Въведение

Тестовете за сигнализация CCS7 (CCS7) включват следните компоненти:

Message Transfer Part (MTP)

Integrated Services Digital Network User Part (ISUP).

Signaling Connection Control Part (SCCP)

Transaction Capabilities Application Part (TCAP)

Intelligent Network Application Part (INAP)

Версията на спецификацията на CCS7 и приложима за селищни, междууселищни и международни цифрови централи на БТК.

CCS7 STANDARD

ITU-T White Book		(a) Recommendation
Q.780	10/95	Q.780 - Signalling System No. 7 test specification – General description
Q.781	07/96	MTP level 2 Test Specification
Q.782	07/96	MTP level 3 Test Specification
Q.784	06/97	ISUP Basic Call Test Specification
Q.785	06/97	ISUP Protocol Test Specification for Supplementary Services
Q.786	03/93	SCCP Test Specification
Q.787	09/97	TCAP Test Specification
Q.788	07/97	End to end ISDN tests
ETSI		(b) Recommendation
ETS 300 374	1994	Intelligent Network Application part (INAP) (Core INAP CS1) – Test Specification

4.2 Електрическа съвместимост

Електрическата съвместимост се предпочита да бъде в съответствие с инструкциите на БТК-ЕАД и в съответствие с оборудването на доставчика. Тези инструкции обединяват общата сигурност и изискванията на средата за оборудването и материалите. Съдържанието на минималните изисквания за съответствие трябва да отговаря на следните стандарти:

- Общ NEN 1010 "Осигуряване на сигурност за инсталации с ниско напрежение"

- EN 60950 (IEC 950) "Сигурност на оборудването на информационните технологии, включително работното електро оборудване"

- EN 41003 "Специфични изисквания за сигурността на оборудването, което се свързва към телекомуникационната мрежа"

- Заземяване ITU-K27, Mesh-BN "Свързани конфигурации и вътрешно заземяване в телекомуникационните сгради"

4.3 Електромагнитна съвместимост EMC

EMC принципно се отнася до оборудване и инсталации, разположени в точки на присъствие (POP)/точки за взаимно свързване (POI). По принцип, EMC също така се

изиска за цялостни телекомуникационни мрежи на оператори, включени в договор за взаимно свързване. Обаче, по-късно не се практикува изпълнение на EMC изпитания. EMC за цялостни телекомуникационни мрежи се отделя от EMC за оборудване и инсталации, в комбинация с EMC – общо съответствие (както заземяване, опроводяване).

EMC на оборудването и инсталациите трябва да бъде показана в съответствие с ETS 300-386-1, EN 50081-1, и EN 50082-1. ETS 300-386-1 се отнася специално за телекомуникационно оборудване и средите, в които те работят. Хармонизираните базови стандарти EN 50081-1 и EN 50082-1 са настояща основа за CE маркиране. Когато оборудването и инсталациите отговарят на ETS 300-386-1, не са необходими EMC тестове. (Той е приемник на ETS 300-386-2 и се очаква да бъде хармонизиран като продуктова фамилия стандарти за телекомуникационно оборудване, влязла в употреба през 1998/1999 г. и така впоследствие да стане основа за CE маркиране). Допълнителни изпитания са необходими в следните случаи:

· оборудване, което не е напълно в съответствие с ETS 300-386-1.
Трябва да се договори и взаимно приеме дали не съответстващите въпроси изискват допълнително изпитание и ако изискват, какви мерки и изпитания са необходими.

· не обхванати случаи в рамките на приемането, направено по ETS 300-386-1.
Например, EM нива на POP, надхвърлящи EM нивата, приети в ETS 300-386-1.

При широк обхват на EMC феномени, всяко несъответствие с горепосочените стандарти трябва да бъде уточнявано индивидуално на практико-приложна основа.

4.3.1 Съответствие за Електромагнитна (EM) устойчивост и EM излъчване

EM устойчивостта е свойство на оборудването да работи, както се очаква, в среда със смущаващи EM феномени (EM излъчвания, импулси и вълни). EM излъчване е смущение, което оборудването подава към своята среда.

Оборудването на POP/POI на всяка страна на взаимното свързване трябва да са в съответствие с изпитанията, описани в глава 6 и 7 на ETS 300-386-1. Нивата и границите трябва да бъдат взети или от таблица 2 (телекомуникационно оборудване, разположено в телекомуникационни центрове, обичайно предимство на услугата) или от таблица 4 (телекомуникационно оборудване, разположено извън телекомуникационните центрове, обичайно предимство на услугата).

Изпитанието за съответствие на EMC устойчивост и EMC излъчване се състои от проверяване дали цялото телекомуникационно оборудване, ползвано в POP/POI, е в съответствие с ETS 300-386-1.

4.3.2 EM съвместимост на средата

ETS 300-386-1 изпитание за устойчивост приема някои максимални EM нива в средата на оборудването. Ако тези нива се надвишат, EMC не може да се гарантира, дори когато оборудването е в съответствие с ETS 300-386-1.

Когато източникът на EM излъчване (например, главен силов трансформатор, електропровод, предавателна антена) може да бъде идентифициран близо до POP/POI, е необходимо да се извърши допълнително изпитание, за да се установи EM нивото в POP. Ако се приеме, че ETS 300-386-1 нива са превишени, е необходимо да се извършат допълнителни изпитания и измервания, които намаляването на EM нивото изисква. Изпитанията, които трябва да бъдат изпълнени за EM изискванията на средата са:

1. Излъчвано магнитно поле, 50 Hz и 300 MHz: 3 A/m

максимум

Процедура за изпитанието 1.1: Шлейф-антена 50 Hz – 10 KHz

Процедура на изпитанието 1.2: Шлейф-антена 50 KHz – 30 MHz

2. Излъчвано електромагнитно поле, 30 MHz – 1 GHz: 3 V/m максимум

Процедура на изпитанието 2.1: Би-конична антена 30 MHz – 300 MHz

Процедура на изпитанието 2.2: логопериодична антена 300 MHz – 1 GHz

3. Импулсите и вълните не трябва да надхвърлят границите, определени в таблица B.4 на ETS 300-386-1. За импулсите и вълните все още няма стандартизиирани методи за изпитания. По-долу е показана следната схема:

изисква за цялостни телекомуникационни мрежи на оператори, включени в договор за взаимно свързване. Обаче, по-късно не се практикува изпълнение на EMC изпитания. EMC за цялостни телекомуникационни мрежи се отделя от EMC за оборудване и инсталации, в комбинация с EMC – общо съответствие (както заземяване, опроводяване).

EMC на оборудването и инсталациите трябва да бъде показана в съответствие с ETS 300-386-1, EN 50081-1, и EN 50082-1. ETS 300-386-1 се отнася специално за телекомуникационно оборудване и средите, в които те работят. Хармонизираните базови стандарти EN 50081-1 и EN 50082-1 са настояща основа за CE маркиране. Когато оборудването и инсталациите отговарят на ETS 300-386-1, не са необходими EMC тестове. (Той е приемник на ETS 300-386-2 и се очаква да бъде хармонизиран като продуктова фамилия стандарти за телекомуникационно оборудване, влязла в употреба през 1998/1999 г. и така впоследствие да стане основа за CE маркиране). Допълнителни изпитания са необходими в следните случаи:

· оборудване, което не е напълно в съответствие с ETS 300-386-1.
Трябва да се договори и взаимно приеме дали не съответстващите въпроси изискват допълнително изпитание и ако изискват, какви мерки и изпитания са необходими.

· не обхванати случаи в рамките на приемането, направено по ETS 300-386-1.
Например, EM нива на POP, надхвърлящи EM нивата, приети в ETS 300-386-1.
При широк обхват на EMC феномени, всяко несъответствие с горепосочените стандарти трябва да бъде уточнявано индивидуално на практико-приложна основа.

4.3.1 Съответствие за Електромагнитна (EM) устойчивост и EM изльчване
EM устойчивостта е свойство на оборудването да работи, както се очаква, в среда със смущаващи EM феномени (EM изльчвания, импулси и вълни). EM изльчване е смущение, което оборудването подава към своята среда.
Оборудването на POP/POI на всяка страна на взаимното свързване трябва да са в съответствие с изпитанието, описани в глава 6 и 7 на ETS 300-386-1. Нивата и границите трябва да бъдат взети или от таблица 2 (телекомуникационно оборудване, разположено в телекомуникационни центрове, обичайно предимство на услугата) или от таблица 4 (телекомуникационно оборудване, разположено извън телекомуникационните центрове, обичайно предимство на услугата).

Изпитанието за съответствие на EMC устойчивост и EMC изльчване се състои от проверяване дали цялото телекомуникационно оборудване, ползвано в POP/POI, е в съответствие с ETS 300-386-1.
4.3.2 EM съвместимост на средата
ETS 300-386-1 изпитание за устойчивост приема някои максимални EM нива в средата на оборудването. Ако тези нива се надвишат, EMC не може да се гарантира, дори когато оборудването е в съответствие с ETS 300-386-1.
Когато източникът на EM изльчване (например, главен силов трансформатор, електропровод, предавателна антена) може да бъде идентифициран близо до POP/POI, е необходимо да се извърши допълнително изпитание, за да се установи EM нивото в POP. Ако се приеме, че ETS 300-386-1 нива са превишени, е необходимо да се извършат допълнителни изпитания и измервания, които намаляването на EM нивото изисква. Изпитанията, които трябва да бъдат изпълнени за EM изискванията на средата са:

1. Изльчвано магнитно поле, максимум 50 Hz и 300 MHz: 3 A/m

Процедура за изпитанието 1.1: Шлейф-антена 50 Hz – 10 KHz

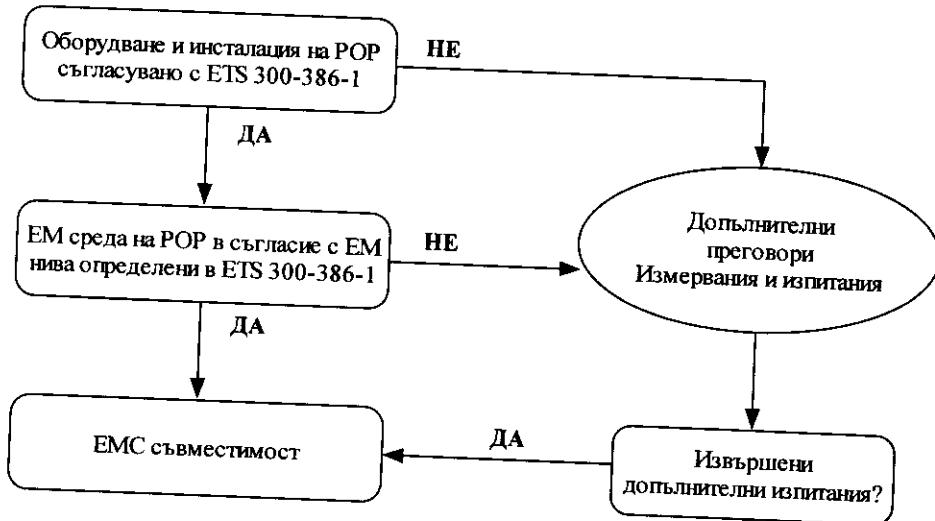
Процедура на изпитанието 1.2: Шлейф-антена 50 KHz – 30 MHz

2. Изльчвано електромагнитно поле, 30 MHz – 1 GHz: 3 V/m максимум

Процедура на изпитанието 2.1: Би-конична антена 30 MHz – 300 MHz

Процедура на изпитанието 2.2: Логопериодична антена 300 MHz – 1 GHz

3. Импулсите и вълните не трябва да надхвърлят границите, определени в таблица B.4 на ETS 300-386-1. За импулсите и вълните все още няма стандартизиирани методи за изпитания. По-долу е показана следната схема:



Фиг. 4 Обобщена схема

5. ЕТАЛОНИРАНЕ НА ТАКСУВАНЕТО

Отчетът за продажбите на едро предоставен от БТК ще се базира на детайлизиран запис на повикванията (CDRs). Общийят формат за CDR е показан на таблица 1. (този формат ще бъде използван през ИМИ за обмен на CDRs).

Поле	Позиция първи символ	Формат	Значение
А-номер	1	символи(10)	номер на повикващата страна
Генерираща мрежа	11	символи (5)	мрежата източник на повикване
Б-номер	16	символи (19)	номер на повикваната страна
Приемаща мрежа	35	символи (5)	мрежата, където се приема повикването
Входящ маршрут	40	символи (7)	маршрута, по който входящата страна влиза в централата
Изходящ маршрут	47	символи (7)	маршрута, по който изходящата страна излиза от централата
ID на записващия комутатор	54	символи (11)	наименование на записващия комутатор
Начална дата/време	65	символи (14)	Формат ггггммддччммсс
Крайна дата/време	79	символи (14)	Формат ггггммддччммсс
Продължителност	93	символи (8)	секунди
Указател за многочислено повикване	101	символи (1)	индикатор за повторения на CDRs за повикване

Всички полета имат фиксирана дължина: когато съдържанието на полето е по-кратко от самото поле, съдържанието на полето се изравнява от ляво, а самото поле се допълва с интервали.

Целта на ИС по отношение на таксуването е:

- Да се покаже, че когато се направи повикване, CDR се генерира коректно. Изпитанията трябва да разглеждат нормално поведение, а също така невалидно поведение (като отсъствие на генериране на CDR при неуспешно повикване).
- Еталониране на таксуването. Състояние на зависимостта между ISUP ANM и REL съобщения и времетраенето в CDR на оствъществените повиквания. Коректност на CDR

Използвайки конфигурацията от т. 3.1.2 трябва да бъдат изпитани коректността на генерираните CDR's. По-долу е посочен примерен списък за изпитания:

- Проверка, че не се генерира CDR при неуспешни повиквания;
- Проверка, че не са генерира CDR при несъществуващ номер;
- Проверка, че се генерира характерен CDR при повикване с голямо времетраене;
- Проверка, че не се генерира CDR при повикване без отговор;
- Проверка, че се генерира характерен CDR за повикване с кратко времетраене;
- Проверка, че се генерира характерен CDR, когато търсеният потребител се отказва от повикването;
- Проверка, че се генерира характерен CDR, когато търсещият потребител се отказва от повикването.

Еталониране на таксуването

Целта на това изпитание е да се определи зависимостта между ISUP ANM, ISUP REL съобщения и регистрираното времетраене на повикването.

На базата на тази информация може да бъде направено заключение, какъв механизъм за таксуване се използва и каква разлика във времетраенето на повикването, измерено от БТК и от ОП може да се очаква по време на МИС – Модел за изпитание на съвместимостта и ИМИ – Изпитание за мрежовото интегриране. Времетраене на повикването = ИНТЕРВАЛ [време (REL) – време (ANM)].

Приложение А ИС ОТЧЕТ ЗА ИЗПИТАНИЕ

ИЗПИТАНИЕ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ - ОТЧЕТ ЗА ИЗПИТАНИЕТО

БТК-ЕАД и ОП потвърждават, че са си връчили един на друг отчетите за изпитанията, като част от ИС, осигурявайки достатъчна конфиденциалност според възможностите на всяка от страните, за да могат да започнат следващия етап на изпитанията.

На базата на ИС резултатите от изпитанията се реши да се включи/да не се включи МИС етапа от процесите на БТК, ТЕСТ ПАКЕТ.

Проекто-план: Препращане към проекто-плана

БТК:

Централа:

Типа на достъп до централата

ИС отчет за изпитания:

Препоръки към ИС отчет за изпитание на БТК

ОП

Централа

Доставчик и тип на достъп до централата

ИС отчет за изпитания:

Препоръки към ИС отчет за изпитание на ОП

Упълномощени	Име	Дата	Подпис
БТК:			
ИС мениджър по изпитанията			
Главен мениджър по изпитанията			
ОП:			
ИС мениджър по изпитанията			
Главен мениджър по изпитанията			

ПРИЛОЖЕНИЕ № 6.7

ТОЧКИ ЗА КОНТАКТИ

КОНТАКТНИ ТОЧКИ НА БТК

ЗА ТЕХНИЧЕСКО ОСИГУРЯВАНЕ НА УСЛУГИТЕ ПО ВЗАИМНО СВЪРЗВАНЕ МЕЖДУ БТК И ОП

1. Контактни точки за заявяване на услугите относно техническата им реализация :

Телефон:

+359 2 9494664;

Факс:

+359 2 9814004

2. Контактни точки за заявяване на повреда :

Телефон :

070017000;

e-mail:VIP_HelpDesk@vivacom.bg e-mail: olo_nnmr@vivacom.bg

ПРИЛОЖЕНИЕ № 6.8**ФОРМА ЗА ЗАЯВЯВАНЕ НА ПОВРЕДА****ОП Изх. №****БТК Вх. №**

Информацията, съдържаща се в тази форма е проверена и одобрена от:

БТК	ОП
Компания	
Име на заявителя	
Должност	
Подпись	
Дата	

ОПИСАНИЕ НА ПОВРЕДА:

Повреда на Преносна система 2048 Kbit/s	
Повреда на Комутируем порт с 2048 Kbit/s	
Име на снопа , засегнат от повреда	
Име на точката за взаимно свързване , засегната от повредата	
Повреда на кабелна свързаност	
Повреда, свързана със обслужване на сигнализация C7	
Време на регистриране на повреда (Начало на повредата)- дата/час/ минута	
Приоритет на повредата	

ПРИЛОЖЕНИЕ №6.9**ФОРМА ЗА ОТСТРАНЯВАНЕ НА
ПОВРЕДА****ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПОВРЕДА**

ОП Изх. №

БТК Вх. №

Информацията, съдържаща се в тази форма е проверена и одобрена от:

БТК	ОП
Компания	
Име на заявителя	
Должност	
Подпись	
Дата	

ОПИСАНИЕ НА ПОВРЕДАТА:

Повреда на Преносна система 2048 Kbit/s

Повреда на Комутируем порт с 2048 Kbit/s

Име на снопа , засегнат от повреда

Име на точката за взаимно свързване , засегната от повредата

Повреда на кабелна свързаност

Повреда, свързана със обслужване на сигнализация С7

Време на закриване на повреда(Край на повредата)-дата/час/минута

Приоритет на повредата

ПРИЛОЖЕНИЕ №7

НАРЪЧНИК ЗА ТАКСУВАНЕ

1. Въведение

1.1 В това Приложение са описани процедурите, свързани със събиране на данни за разчитане, изготвяне на сметки и извършване на разплащания, приложими към услуги, предоставяни от БТК на ОП и от ОП на БТК.

2. Процес на събиране на данни за разчитане

2.1 Събирането на данни за разчитане за всяка услуга се извършва от Таксуващата страна и от Таксуваната страна. Данните на Таксуващата страна са "основни" данни, относящи се до нейния входящ трафик (от другата страна) и се използват за целите на разчитането. Данните на Таксуваната страна са "контролни", относящи се до нейния изходящ трафик (към другата страна) и служат за сравняване на данните с тези на Таксуващата страна. Процесът на събиране на данни за разчитане обхваща цялата информация, необходима за изготвяне на завършена и коригирана сметка и съмнителен трафик, проверка на данни и др. БТК определя формата на данните за разчитане.

2.2. Обхватът на ползване на всяка услуга се определя от таксуващи системи, електронно събиране на данни или чрез други системи и методи, както е таксуване при взаимно свързване (както е описано в т.9 по-долу).

2.3. Единицата за измерване при таксуващите системи е равна на Единицата за време, като общият месечен обем на трафика се закръглява до най-близката минута за целите на разплащането.

3. Разчитане за услугите за трафик

3.1. Всяка страна изготвя и изпраща на другата месечна справка с основни данни и контролни данни за целия изходящ и входящ трафик до или на 10-то число на месеца, следващ този, за който се отнасят данните за разчитане.

3.2. Разлика до 2 % между разменените основни и контролни данни за стойността на трафика се преценява като несъществена. В тези случаи за целите на разчитането се използват основните данни.

3.3. Ако различията между основните и контролни данни са от 2 % до 4 %, страните ще положат максимални усилия да съгласуват различията. Ако след 15 дневен срок не се постигне съгласие, страните приемат средно аритметичното число между контролните и основните данни за целите на разчитането и изготвянето на сметки.

3.4. При разлика между основните и контролните данни над 4 %, в периода от изготвянето на месечната справка по т.3.1 до предоставянето на фактурата по т.3.6 по-долу, се провеждат пълни проучвания и консултации за изясняване на причините и приемане на единно становище за трафичните данни.

При непостигане на съгласие между Страните се прилага Процедурата за разрешаване на спорове.

3.5. Независимо от настъпване на събития по т.3.4, всяка Страна фактурира входящите трафични данни на другата Страна ("Фактура за услуги за трафик"), в срока определен в т.3.6. Фактурата за услуги за трафик е данъчна.

3.6. До или на 26-то число на месеца, следващ месеца, за който се отнасят данните, всяка една от Страните изготвя и изпраща на другата Страна фактурата за услуги за трафик и главна сметка за услугите за трафик.

3.7. Фактурата за услуги за трафик задължително съдържа: стойността на обема трафик от предходния календарен месец, датата на издаване на фактурата и дата, до която може да бъде надлежно платена.

3.8. След решаване на спора по т.3.4, спорните суми (над 4 %) се уреждат с дебитни/кредитни известия в срок от една седмица след получаване на съответното решение.

3.9. Всяка Страна предоставя при мотивирано искане от другата Страна, допълнителна информация, ако е необходимо в подкрепа на съдържанието на фактурата за услуги за трафик. Тази информация се предоставя само и единствено за целите на таксуването.

4. Изготвяне на сметки за услугите за свързване

4.1. Всяка Страна изготвя и изпраща на другата Страна месечна сметка и фактура за предоставените услуги за взаимно свързване (без услугите за трафик) (Фактура за услугите за взаимно свързване) до или на 26-то число на месеца, следващ месеца на предоставяне на услугите за взаимно свързване (без услугите за трафик).

5. Извършване на разплащанията

5.1. Разплащането на услугите по раздел 3 и 4 се извършва след прихващане на задълженията на двете Стари за съответния месец в срок от 30 дни от датата на издаване на последната фактура.

5.2. При наличие на спор за дадено плащане се прилага т.10 от Договора.

6. Недостъпни или безвъзвратно повредени данни

6.1. Ако съществуват данни за разчитане, използвани като информация за сметката и фактурата, които са недостъпни или безвъзвратно повредени, покриващи период до и включително 48 (четиридесет и осем) последователни часа, Страната, отговорна за генерирането на тази информация уведомява в писмена форма другата Страна.

6.2. В рамките на 10 (десет) работни дни от получаването на такова уведомление, другата Страна ще положи необходимите разумни усилия да достави подходяща информация, така, че таксувашата страна да е способна да генерира липсващата информация за сметката и фактурата. Страната, доставяща тази информация, може да задължи таксувашата страна с всеки възникнал разумен разход.

6.3. Ако нито една от страните не е способна да достави липсващата информация за сметката и фактурата, тогава тази информация ще бъде определена чрез данните за разплащане, за същия период на предшестващия период за разчитане, като се изчислява средното потребление за час през този период на предшестващия период за разчитане, умножен на броя часове, за които липсват данни.

7. Данък добавена стойност

Доколкото това се изиска по закон, данък добавена стойност (ДДС) се добавя към всички или всяка част от цените за взаимно свързване или към всички цени на услугите, предоставяни от едната Страна на другата и ще бъде заплатен от Страната, отговорна за осъществяване на такова плащане.

8. Адреси за таксуване

При промяна на своя адрес за таксуване, съответната Страна следва да изпрати писмено уведомление на другата страна, поне един календарен месец по-рано.

9. Тестове и промени на таксувашите системи

9.1. Страните извършват Сравнителен тест за таксуване върху предварително съгласуван обем входящ и изходящ трафик и си предоставят взаимно събранныте данни.

9.2. При разлика между основните и контролните данни над 3% при извършване на теста по т.9.1 по-горе, ОП трябва да промени своята таксувща система, освен ако друго не е съгласувано писмено с БТК или да осигури друга таксувща система, при която разликата в събранныте данни за разчитане между страните да е по-малка от 2 %.

9.3. В случай на промяна или замяна в/на таксувящата система, съответната Страна следва да уведоми с писмено известие другата Страна, не по-малко от три (3) месеца по-рано. Страната, получила такова известие има право да извърши тестове на променената или сменена таксувща система, съгласно т.9.1 по-горе.

ПРИЛОЖЕНИЕ №8

ЦЕНИ НА БТК ЗА ВЗАИМНА СВЪРЗАНОСТ

1. Цени на БТК за предоставяне на услугите: Точки на взаимно свързване, 2048 кбит/с комутируем порт и 2048 кбит/с линия за взаимно свързване

Услуга	Еднократна цена за всяка заявка (лева)	Месечна цена (лева)
Регионална точка на взаимно свързване (до 31.12.2009 г.)	1 800	
Локална точка на взаимно свързване (до 31.12.2009 г.)	450	
Точка на взаимно свързване (след 31.12.2009 г.)	1 800	
2048 кбит/с комутируем порт	1100	200
2048 кбит/с линия за взаимно свързване до помещение на ОП	360	570

1.1. За предоставяне на услугата на БТК "2048 кбит/с комутируем порт", се заплаща:

- (а) еднократна цена за всеки 2048 кбит/с порт, съгласно Таблицата по-горе; и
- (б) месечен абонамент, съгласно Таблицата по-горе.

1.2. Минималният срок за ползване на заявените 2048кбит/с комутируеми портове най-малко 15 (петнадесет) месеца. Ако ОП заяви отказ да ползва заявен и/или предоставлен порт преди изтичане на този минимален срок, то ОП следва да заплати на БТК за услугата "2048 кбит/с комутируем порт" дължимите месечни суми за оставащата част от периода, независимо от другите права и възможности на БТК.

1.3 За предоставяне на услугата на БТК "2048 кбит/с линия за взаимно свързване се заплаща:

- (а) еднократна цена за всяка линия за взаимно свързване, съгласно Таблицата по-горе; и
- (б) месечен абонамент, съгласно Таблицата по-горе.

1.4. Разходите за ползване на услугите по т. 1 от Приложение № 3 - "Точки на взаимно свързване, 2048 кбит/с комутируем порт и 2048 кбит/с линия за взаимно свързване", съгласно цените по т. 1 от настоящото Приложение № 8 се поделят поравно между БТК и ОП.

1.5. Цените са без включен ДДС.

2. Цени на БТК за услуги за трафик към/от фиксираната електронна съобщителна мрежа на ОП

2.1. Плащания на БТК към ОП за услугата "изходящи телефонни повиквания от фиксираната електронна съобщителна мрежа на БТК към мрежа на ОП"

За осъществен разговор от мрежата на БТК към мрежата на ОП, БТК заплаща на ОП за всяка минута (съгласно времето на разговор ITU-T Rec.D.150) цена, както следва по-долу:

От дата	Локален		Метро*		Единичен		Двоен	
	Силен	Слаб	Силен	Слаб	Силен	Слаб	Силен	Слаб
01.04.09	0,0141	0,0100	0,0200	0,0110	0,0206	0,0110	0,0440	0,0180
01.07.09	0,0129	0,0100	0,0170	0,0110	0,0174	0,0110	0,0360	0,0180

01.01.10	0,0117	0,0095	-	-	0,0142	0,0100	0,0280	0,0160
01.07.10	0,0105	0,0085	-	-	0,0110	0,0095	0,0200	0,0140

* Терминиране в метро сегмент се предлага до 31.12.2009 г.

Цените са без включен ДДС.

2.2. Цени на БТК за услугата “Терминиране в мрежата на БТК от мрежата на ОП”

Цените се прилагат за осъществен разговор и на базата на цена за минута (съгласно времето на разговор ITU-T Rec.D.150), съгласно таблицата по-долу:

От дата	Локален		Метро*		Единичен		Двоен	
	Силен	Слаб	Силен	Слаб	Силен	Слаб	Силен	Слаб
01.04.09	0,0141	0,0100	0,0200	0,0110	0,0206	0,0110	0,0440	0,0180
01.07.09	0,0129	0,0100	0,0170	0,0110	0,0174	0,0110	0,0360	0,0180
01.01.10	0,0117	0,0095	-	-	0,0142	0,0100	0,0280	0,0160
01.07.10	0,0105	0,0085	-	-	0,0110	0,0095	0,0200	0,0140

* Терминиране в метро сегмент се предлага до 31.12.2009 г.

Цените са без включен ДДС.

2.3 Цени на БТК за услугата „Генериране от мрежата на БТК към мрежата на ОП”:

Цените се прилагат за осъществен разговор и на базата на цена за минута (съгласно времето на разговор ITU-T Rec.D.150), съгласно таблицата по-долу:

От дата	Локален		Метро*		Единичен		Двоен	
	Силен	Слаб	Силен	Слаб	Силен	Слаб	Силен	Слаб
01.04.09	0,0141	0,0100	0,0200	0,0110	0,0206	0,0110	0,0440	0,0180
01.07.09	0,0129	0,0100	0,0170	0,0110	0,0174	0,0110	0,0360	0,0180
01.01.10	0,0117	0,0095	-	-	0,0142	0,0100	0,0280	0,0160
01.07.10	0,0105	0,0085	-	-	0,0110	0,0095	0,0200	0,0140

* Терминиране в метро сегмент се предлага до 31.12.2009 г.

Цените са без включен ДДС.

3. Цени на БТК за услугата „Терминиране в мрежата на БТК от мобилна наземна мрежа с национално покритие на ОП”

Прилагат се цените, посочени в т. 2.2 по-горе

4. Цени на БТК за услугата „Терминиране в мрежата на БТК от електронни съобщителни мрежи от неподвижна радиослужба от вида „точка към много точки“ с национално покритие на ОП”:

Прилагат се цените, посочени в т. 2.2 по-горе.

5. Цени на БТК за услугата "терминиране на международни телефонни повиквания и на повиквания без задължителна идентификация на линията на викация (CLI)"

Цените за услугата "терминиране на международни телефонни повиквания и на повиквания без задължителна идентификация на линията на викация (CLI)" се определят въз основа на свободно търговско договаряне между БТК и ОП.

6. Цени на БТК за услугата „транзит на телефонни повиквания през мрежата на БТК“

Цените по-долу се прилагат за осъществен разговор и на базата на цена за минута (съгласно времето на разговор ITU-T Rec.D.150).

Сегмент от мрежата на БТК	Цена (lv./мин.)
Единичен	0.024
Двоен	0.055

Цените са без включен ДДС.

7. Цени на БТК за услугата "избор на Оператор за всяко повикване" за всички повиквания

Прилагат се цените, посочени в т. 2.3 по-горе.

7.1. Цени на БТК за услугата "избор на Оператор за всяко повикване за селищни разговори в условията на метро сегмент (до 31.12.2009 г.), единичен (след 31.12.2009 г.)

Прилагат се цените, посочени в т. 2.3 по-горе.

7.2. Цени на БТК за услугата "избор на Оператор за всяко повикване за повиквания към електронни съобщителни мрежи от неподвижната радиослужба от вида "точка към много точки" с национално покритие.

Прилагат се цените, посочени в т. 2.3 по-горе.

7.3. Цени на БТК за услугата "избор на Оператор за всяко повикване за повиквания към мобилни електронни съобщителни мрежи

Прилагат се цените, посочени в т. 2.3 по-горе.

8. Цени на БТК за услугата "избор на Оператор на абонаментна основа" за всички повиквания

Еднократна цена за откриване на възможността за ползване на услугата "избор на Оператор на абонаментна основа" за пакет от 300 абоната в една точка на взаимно свързване – 600 лв.

За услуги за трафик се прилагат цените, посочени в т. 2.3 по-горе.

8.1. Цени на БТК за услугата "избор на Оператор на абонаментна основа за повиквания към електронни съобщителни мрежи от неподвижната радиослужба от вида "точка към много точки" с национално покритие".

Еднократна цена за откриване на възможността за ползване на услугата "избор на Оператор на абонаментна основа" за пакет от 300 абоната в една точка на взаимно свързване – 600 лв.

За услуги за трафик се прилагат цените, посочени в т. 2.3 по-горе.

8.2. Цени на БТК за услугата "избор на Оператор на абонаментна основа за повиквания към мобилни електронни съобщителни мрежи"

Еднократна цена за откриване на възможността за ползване на услугата "избор на Оператор на абонаментна основа" за пакет от 300 абоната в една точка на взаимно свързване – 600 лв.

За услуги за трафик се прилагат цените, посочени в т. 2.3 по-горе.

9. Цени на БТК за услугата „транзит към пренесен номер“

9.1 До изграждане на обща информационна база данни (по смисъла на чл. 36, ал. 1 от Функционалните спецификации), ОП ще дължи на БТК, в качеството му на Държател на обхвата от номера, цена в размер на 0,03 лв. без ДДС за минута транзитиран трафик, както и приложимата цена за услугата терминиране на трафик в мрежата на БТК.

9.2 Считано от изтичането на едномесечен срок след изграждане на обща информационна база данни, ОП ще дължи на БТК, в качеството му на Държател на обхвата от номера, цена за транзит на телефонни повиквания през мрежата на БТК, съгласно цените на тази услуга по т. 8.1, завишена с 50%.

Забележка:

* **Часове на силен трафик** – от 08 часа до 20 часа;

** **Часове на слаб трафик** – от 20 часа до 08 часа, събота, неделя и официалните празници.

ПРИЛОЖЕНИЕ № 9

УСЛОВИЯ

ЗА СЪВМЕСТНО ПОЛЗВАНЕ НА СЪОРЪЖЕНИЯ И ПОМЕЩЕНИЯ

1. Общи положения

1.1. С тези условия ("Условия") се уреждат условията и сроковете за съвместно ползване на помещения и съоръжения, предоставяни от БТК на друго оторизирано предприятие ("ОП") (Съвместно ползване).

1.2. Съвместно ползване ще бъде предоставяно само където е технически и физически възможно да се достави на ОП физически достъп до съответната площ от помещенията на БТК, позволяваща на ОП да свърже, поддържа и поправя своето оборудване. Съвместното ползване се предоставя в съответствие с условията по това Приложение № 9, въз основа на допълнително споразумение към договора за взаимно свързване. Допълнителното споразумение не може да противоречи на настоящите Условия.

1.3. Съоръженията и оборудването, собственост на БТК, наричани по-долу "Съоръжения на БТК", които са инсталиирани в помещенията на БТК за Съвместно ползване са за осигуряване на необходимите условия за нормалното функциониране на оборудването на ОП и са подробно описани в Приложение № 9.1 – "Описание на съоръженията и осигурените условия в помещенията за съвместно ползване".

2. Процедура по заявяване и условия и срокове за предоставяне на услуги по съвместно ползване

2.1. ОП, което има интерес да получи съвместно ползване трябва да подаде заявка за Съвместно ползване (Образец на заявка за съвместно ползване), като попълва образеца, съгласно Приложение № 9.3 от тези условия.

2.2. БТК разглежда заявките за съвместно ползване по реда на тяхното получаване, като изпраща отговор за получаване на заявката до ОП. В 14-дневен срок от получаване на заявката БТК разглежда същата и дава отговор по нея на ОП. Ако Образецът на заявка за съвместно ползване на ОП е непълен или не е попълнен правилно, БТК дава срок до 30 дни за отстраняване на недостатъците. В случай, че те не бъдат отстранени в рамките на посочения срок, процедурата се прекратява, а ОП може да подаде нов Образец на заявка за съвместно ползване.

2.3. В случай, че заявката е била коректно попълнена, в 14-дневния срок по т.2.2. БТК изпраща писмен отговор (Отговор за съвместно ползване и предварителни условия) до ОП, както следва:

2.3.1. В случай, че БТК прецени, че такова Съвместно ползване е технически и физически възможно БТК, заедно с Отговора за съвместно ползване, изпраща данъчна фактура за първоначалната цена и предварителните условия, които ще направят възможно осъществяването им. Отговорът за съвместно ползване и предварителните условия са различни за всеки отделен случай в зависимост от следните фактори: а) фактически, физически изисквания, както и изискванията към средата; б) въпроси, свързани със сигурността; в) обема на подготвителните и експлоатационни дейности, свързани с дадена заявка; г) изпълнение на регуляторните изисквания и получаване от БТК на доказателства за притежание на съответната лицензия от ОП.

2.3.2. В случай, че от страна на ОП са изпълнени всички изисквания съгласно Отговора и условията по т.2.3.1, БТК следва да предостави услугата в срок до 30 дни, считано от датата на изпращане на Отговора по т.2.3.1.

2.3.3. БТК може да откаже дадена Заявка за съвместно ползване когато счете, че изпълнението на такава Заявка за съвместно ползване е технически или физически невъзможно. БТК може да не предостави съвместно ползване поради причини свързани с ограничено пространство или капацитет, въпроси свързани със сигурността или осигуряване на необходимите условия като електрическо захранване или климатизация. В този случай БТК може да уведоми ОП за други потенциални възможности за Съвместно ползване.

2.3.4. Когато БТК няма ресурси за изпълнение на исканото Съвместно ползване Страните могат да се договорят относно цената за ОП като по своя преценка и според възможностите си БТК може да даде одобрение или да окаже съдействие на ОП за извършване на всички необходими дейности по изпълнение на заявката.

2.3.5. Информацията, обменена между Страните във връзка с Съвместното ползване ще бъде считана за поверителна информация в съответствие с условията на този Договор.

2.4. Срокът от 14 дни, съгласно т.2.3 може да бъде продължен от БТК в зависимост от съдържанието на Заявката за съвместно ползване, техническите и физическите условия за изпълнение в нея или при необходимост от алтернативни технически решения, но с не повече от 14 дни.

2.5. При подаване на повече Заявки за съвместно ползване на едни и същи помещения и/или съоръжения, заявките ще бъдат обслужвани по реда на тяхното подаване.

3. Права и задължения на страните

3.1. Права на ОП:

3.1.1. Да подаде Образец на Заявка за съвместно ползване и получи от БТК Отговор за съвместно ползване и предварителни условия в съответствие с процедурата по т.2.3.

3.1.2. Да получи право на достъп до помещенията за съвместно ползване на БТК, за инсталациране, ползване и поддръжка на съоръженията си в съответствие с тези условия и сключеното допълнително споразумение.

3.1.3. Да получава необходимото съдействие от БТК, съгласно т.2.3.4.

3.1.4. Да получава от БТК в срок сметки и данъчни фактури за дължимите суми за Съвместно ползване (съгласно т.4.1 по-долу).

3.1.5. Да изисква от БТК пълна информация и документация за техническите спецификации на неговите съоръжения, предназначени за инсталациране и свързване в помещенията на оборудването на ОП.

3.2. Задължения на ОП:

3.2.1. Да използва помещенията и съоръженията за съвместно ползване само по предназначението, уговорено между страните в склученото допълнително споразумение.

3.2.2. Да осигури и инсталира за своя сметка и в срока по т. 2.3.2, които трябва да бъдат монтирани в помещенията за съвместно ползване. Тези съоръжения могат да бъдат инсталирани и свързани към съоръженията на БТК, само ако отговарят на условията, които се съдържат в Отговора за съвместно ползване и предварителни условия по т. 2.3.1 или склученото допълнително споразумение и само ако те отговарят на съществените изисквания за съответствие, съгласно Закона за техническите изисквания към продуктите.

3.2.3. Инсталираните съоръжения на ОП да отговарят на стандартите за пожаробезопасност и безопасност на труда. БТК може да поиска от ОП да предостави писмени доказателства за всички съгласия, лицензии и доказателства за съответствие с тези изисквания по всяко време с 14 дневно предизвестие.

- 3.2.4. Да извършва процедури за тестване на своите съоръженията веднъж на шест месеца, за да осигурява тяхната нормална техническа и експлоатационна годност. Резултатите от тестовете се изпращат в БТК в срок от 14 дни от провеждането им.
- 3.2.5. Да поддържа в изправност съоръженията си, инсталиирани в помещенията за съвместно ползване.
- 3.2.6. Да маркира инсталираните от него съоръжения по начин, който недвусмислено да указва правата на собственост върху тях.
- 3.2.7. Да не пречи или затруднява работата на служители, представители или подизпълнители на БТК или на други Оператори, които ползват съвместно същите помещения и съоръженията на БТК.
- 3.2.8. Да спазва правилата за вътрешния ред и пожарна безопасност в помещенията на БТК.
- 3.2.9. Да извършва в срок плащанията по раздел 4 по банков път. Всички дължими банкови такси и комисионни са за сметка на ОП.
- 3.2.10. Да предостави парична или банкова гаранция в хипотезата на т.3.4.8.
- 3.2.11. Да е застраховал монтираното в помещенията за съвместно ползване свое оборудване срещу евентуални щети, причинени на БТК и/или на други Оператори, които съвместно ползват помещенията и/или съоръженията, които са възникнали във връзка или са резултат от съвместното ползване на ОП.
- 3.2.12. Да упълномощи надлежно свои служители, представители или подизпълнители, за чито имена да уведоми предварително писмено БТК, за достъп до помещенията и съоръженията за съвместно ползване, които предварително да бъдат инструктирани по безопасност на труда от БТК, да са запознати с техническите изисквания и правилата за достъп в сградите на БТК. Служителите, представителите или подизпълнителите следва да подпишат Договор за неразкриване на поверителна информация при същите условия определени в чл. 16 от Договора във връзка с всяка поверителна информация на БТК, придобита или получена във връзка със Съвместното ползване, тези Условия и сключеното допълнително споразумение.
- 3.2.13. Да уведомява своевременно БТК за възникнали аварии, повреди или влошаване на качеството при функциониране или експлоатация на неговите съоръжения или на съоръженията на БТК.
- 3.2.14. Да оказва необходимото съдействие на БТК за осъществяване на профилактични дейности, планови ремонти и реконструкции, свързани с поддържане, развиwanе и подобряване на помещенията и съоръженията за съвместно ползване.
- 3.2.15. Да не изменя, преинсталира, деинсталира или подменя своите съоръжения през срока на Съвместно ползване, без изричното писмено съгласие на БТК.
- 3.2.16. Да деинсталира далекосъобщителните си съоръжения за своя сметка в срок от 5 работни дни от прекратяване на сключеното допълнително споразумение. Това не се отнася за случаите, когато БТК упражнява право на задържане спрямо съоръжения, инсталирани от ОП, съгласно т.3.4.7.
- 3.2.17. Да изпълнява в указания срок задължителните указания на БТК относно техническите изисквания за ползването на услугата, съгласно сключеното допълнително споразумение. Да спазва правилата за охрана и безопасност в съответствие с действащите нормативни актове и изискванията на БТК.
- 3.2.18. Да не преотстъпва правата по сключеното допълнително споразумение на трети лица, без изричното писмено съгласие на БТК.
- 3.2.19. Да не урежда помещенията и съоръженията на БТК АД за съвместно ползване и да не извършва и не допуска неговите служители, агенти, представители или подизпълнители да извършват каквото и да било промени, уреждания или нарушения, които да повреждат помещенията за съвместно ползване или съоръженията на БТК.
- 3.2.20. Да не разкрива и/или разпространява на трети лица информация, предоставена от БТК във връзка с изпълнение на тези Условия или сключеното допълнително споразумение, освен ако страните не решат друго.

3.2.21. Да предаде на БТК помещенията и съоръженията, предоставени за съвместно ползване в съответствие със сключеното допълнително споразумение в състоянието, в което са били при сключване на допълнителното споразумение като се отчете обикновеното овехтяване.

3.3. Задължения на БТК

- 3.3.1. Да спазва клаузите от раздел 2, по-горе.
- 3.3.2 Да предостави Съвместно ползване в съответствие с тези Условия и сключеното допълнително споразумение.
- 3.3.3. Да оказва необходимото съдействие за инсталiranе на съоръженията на ОП в помещенията за съвместно ползване, съобразно тези Условия и сключеното допълнително споразумение.
- 3.3.4. В случаите, когато БТК се съгласи в допълнение да инсталира, поддържа и ремонтира съоръженията на ОП, сроковете и условията се договарят между Страните.
- 3.3.5. Да осигурява на ОП, негови служители, представители или подизпълнители достъп до помещенията за съвместно ползване при спазване на условията за достъп и съгласно тези Условия и сключеното допълнително споразумение.
- 3.3.6. Да уведомява ОП за причини, които могат да затруднят изпълнението на тези Условия и/или сключеното допълнително споразумение, включително за планови ремонти на сгради и съоръжения, профилактични дейности и реконструкции, свързани с поддържане, развиване и подобряване на помещенията и съоръженията за съвместно ползване.
- 3.3.7. Да поддържа общите части на сградите с помещения за съвместно ползване.
- 3.3.8. Да отстранява в подходящ срок повреди в помещенията и/или съоръженията, освен ако те са причинени от действие или бездействие на ОП.
- 3.3.9. Да издава на ОП документ, установяващ възникването и продължителността на повредите, описани в т.3.3.8 във връзка със Съвместното ползване.
- 3.3.10. Да изготвя в срок сметки за задълженията на ОП и изпраща фактури за цените за Съвместно ползване и други суми, дължими по тези Условия и сключеното допълнително споразумение.
- 3.3.11. Да отговаря в срок до 30 дни на писмени жалби, сигнали и предложения на ОП във връзка с прилагането на тези Условия и сключеното допълнително споразумение и води регистър за тяхното отчитане.
- 3.3.12. Да не разкрива и/или разпространява на трети лица информация, предоставена от ОП за изпълнение на тези Условия или сключеното допълнително споразумение, освен ако ОП не се е съгласил за друго.

3.4. Права на БТК

- 3.4.1. Да получава в срок и изцяло дължимите от ОП суми, в съответствие с раздел 4 по-долу във връзка с всяко съвместно ползване.
- 3.4.2. Да изисква от ОП пълна информация и документация за техническите спецификации на неговите съоръжения, предназначени за инсталiranе и свързване в помещенията за съвместно ползване на БТК.
- 3.4.3. Да извършва планови ремонти и реконструкции, профилактични дейности, свързани с поддържане, развиване и подобряване на помещенията и съоръженията за съвместно ползване. При извършване на горните мероприятия, БТК няма право да измества съоръжения на ОП, освен с неговото изрично писмено съгласие.
- 3.4.4. Да получава на предварително уточнен адрес, писмени известия от ОП за пречки, трудности и други проблеми, свързани с изпълнението на тези Условия и Заявките за съвместно ползване.
- 3.4.5. Да осъществява по всяко време контрол за ползване по предназначение на помещенията и съоръженията в съответствие с тези Условия и където е приложимо със сключеното допълнително споразумение.
- 3.4.6. БТК има право да спира предоставянето на Съвместно ползване и да деинсталира съоръженията на ОП при виновно неизпълнение на Договора за

взаимно свързване, на тези Условия и на сключеното допълнително споразумение, както и при неправилно използване от ОП на съоръженията за съвместно ползване или неспазване на техническите изисквания и задължителните указания, съдържащи се в Закона или други нормативни актове, след изпращане на 10-дневно писмено предизвестие и продължаващо нарушение от страна на ОП. Разходите по деинсталацирането и съхраняването на съоръженията са за сметка на ОП.

3.4.7. БТК има право на задържане върху съоръженията на ОП, ако за вземанията на БТК по предоставянето на съвместно ползване, ОП не е предоставил надлежно обезпечение, съгл. т.т.3.4.8 и 3.4.9 по-долу, в случаите на:

- а) неизпълнение на задължението за плащане на месечната цена;
- б) неизпълнение на задължение за плащане на неустойка за забава по тези Условия и сключеното допълнително споразумение.

в) неплащане на разходи, направени от БТК за съхраняване на съоръжения на ОП;

3.4.8. Да поисква от ОП предоставяне на парична или банкова гаранция в размер и в срок, определен в сключеното допълнително споразумение, за обезпечаване на вземанията на БТК, произтичащи от съвместното ползване.

3.4.9. При не плащане на месечната цена за поддържане за текущия месец, и с 15 дневно писмено предизвестие БТК има право:

- а) да спре електрозахранването на съоръженията на ОП от 1-во число на следващия месец;
- б) да прекрати съответното Допълнително споразумение за съвместно ползване след 30 дни от датата на спирането по т. 3.4.9, буква „а”.

4. Цени и начин на плащане

4.1. За съвместното ползване ОП дължи на БТК плащане на:

4.1.1. първоначална цена, посочена в Приложение № 9.2, която покрива първоначалните разходи за:

- а) изграждане на 19" шкафове в помещение, съответстващо на изискванията за предоставяне на съвместно ползване.
- б) предоставяне на постоянно захранване с 48 V или 60 V в помещение на БТК.

4.1.2. месечни цени, посочени в Приложение № 9.2 за:

а) поддържка и обслужване на съоръженията и помещението за съвместно ползване. Месечните цени включват амортизационните разходи за помещението и за ползвания обем шкаф, и разходи, свързани с ползването на помещението, вкл. за климатизация, охрана, разходи за администриране и поддържане на помещението за съвместно ползване.

б) за консумираната от всеки ОП електроенергия по цени, определени с влязло в сила решение на ДКЕВР..

4.2. Когато ОП заплаща електроенергия въз основа на отчетена консумация от контролен електромер, собственост на БТК АД, то сумата, подлежаща на заплащане от всяко ОП се определя, като инсталиранията от всяко ОП мощност се умножи по стойността на изразходваната електроенергия за съответния месец и се разделя на общата инсталирана мощност. При откриване на собствена партида и отчитане на консумираната електроенергия чрез контролен електромер на ОП, ОП се разплаща директно със съответния обществен снабдител с електроенергия.

4.3. Първоначалната цена по т.4.1.1 се заплаща в срок до 7 работни дни след изпращане на отговора за съвместно ползване, заедно с данъчната фактура и предварителните условия, предвидени в т.2.3.1:

4.4. Месечната цена по т. 4.1.2 б. „а” се заплаща 30 дни предварително. Месечната цена по т. 4.1.2 б. „б” се заплаща след ползване на услугата съгласно сроковете, определени от съответните обществени снабдители с електроенергия.

4.5. ОП ще извърши плащане на месечната цена за съвместно ползване срещу месечни фактури издадени от БТК.

4.6. Неполучаването в срок на фактура не освобождава ОП от задължението му за плащане. В случай на оспорване на плащане, страните следва да прилагат процедурата, съгласно т.10.5 от Договора за взаимно свързване, като за избягване

на всякакво съмнение ще заплаща такива спорни суми съгласно фактурите до прилагане на съответната процедура.

4.7. Плащането се счита за извършено на датата на постъпване на сумите по сметката на БТК.

4.8. В случай, че БТК предварително е извършила подготвителни дейности по предоставяне на Съвместно ползване за друго предприятие и ОП се ползва от тях, БТК възстановява направените разходи от предприятието, пропорционално на ползваната от тях услуга.

4.9. Доколкото това се изисква от закон ДДС ще бъде добавян към първоначалната цена за съвместно ползване и месечната цена за съвместно ползване и тя ще бъде платима от Страната, която е отговорна за такива плащания.

5. Отговорност

5.1. На БТК

5.1.1. БТК носи отговорност при виновно неизпълнение на своите задължения в случай на забава при първоначално осигуряване на съвместно ползване спрямо договорената дата, като дължи неустойка за всеки ден забава в размер от 0.5 % от първоначалната еднократна цена не повече от 500 лева. Неустойката се заплаща в срок до един месец от датата на закъснението. Заплащането може да се извърши и чрез приспадане на дължимата сума от всяка дължима сума от ОП.

5.1.2. БТК не носи отговорност за:

- а) вреди нанесени на съоръжения, изоставени от ОП в помещението на БТК за съвместно ползване, след спиране или прекратяване на съвместното ползване и непотърсени в 30 дневен срок с изключение на случаите, в които БТК упражнява право на задържане, съгл. т 3.4.7. При упражняване право на задържане БТК носи отговорност за съоръженията само в случай на вреда, причинена в резултат на умысел или груба небрежност;
- б) претенции на трети лица срещу ОП във връзка или по повод съвместното ползване;
- в) осигуряване на тайната на съобщенията, пренасяни от ОП;
- д) прекъсване на електрозахранването по причини извън контрола на БТК;
- е) всяка вреда причинена от неразрешено или самоволно инсталлиране на други или допълнителни съоръжения от ОП. Отстраняването на нарушения и/или повреди, причинени от тези съоръжения се извършва от ОП възможно най-бързо и е за негова сметка .

5.1.3. Във всички останали случаи, извън изрично изброените в т.5.1.1 и т.5.1.2, БТК отговаря за вреди, причинени на ОП или негово имущество, от действия или бездействия на БТК, като отговорността ще бъде ограничена само до загуба или щета, причинена в резултат на умысел, груба небрежност или непредпазливост от страна на БТК и ще бъдат съгласно ограниченията на отговорността в чл.19 от Договора.

5.1.4 БТК носи отговорност за вредите, причинени от негови служители, представители или подизпълнители при или по повод изпълнение на служебните им задължения, както и за вреди, причинени от лица, натоварени от БТК от негово име да упражняват права или да изпълняват задължения, произтичащи от тези Условия и Договора за съвместно ползване.

5.2. На ОП

5.2.1. ОП отговаря за причинените от него на БТК вреди, които са пряка и непосредствена последица от неизпълнение на задълженията по тези Условия и сключеното допълнително споразумение или са резултат на каквото и да било действие или бездействие на ОП във връзка със съвместното ползване.

5.2.2. Без оглед на другите права на БТК при прекратяване на сключеното допълнително споразумение, с изключение на случаите описани в т. 7.1.a), 7.1, д и 7.3, ОП дължи на БТК обезщетение при прекратяване преди изтичане на минималния

срок по т.6.1- пълния размер на цената за ползване на услугата от датата на изтичане на срока на предизвестието до края на Минималния срок.

5.2.3. ОП носи отговорност за вредите, причинени от негови служители, представители или подизпълнители при или по повод изпълнение на служебните им задължения, както и за вреди, причинени от лица, натоварени от ОП от негово име да упражняват права или да изпълняват задължения, произтичащи от тези Условия и сключеното допълнително споразумение.

6. Срок за съвместно ползване

6.1. Минималният срок за ползване на услугата по тези Условия е 1 (една) година от влизането в сила на сключеното допълнително споразумение ("Минимален срок за съвместно ползване").

7. Прекратяване

7.1. Всяко допълнително споразумение за съвместно ползване ще бъде прекратено при прекратяване на Договора за взаимно свързване и може да бъде прекратено в следните случаи:

- a) по взаимно съгласие на страните, изразено в писмена форма; или:
- b) по желание на ОП, изразено в писмена форма чрез отправяне на 90 (деветдесет) дневно писмено предизвестие, като срокът на предизвестието не трябва да изтича преди края на определения Минимален срок за съвместно ползване.; или
- v) в случай, че ОП не изпълни своите задължения по т. 3.2.2., сключеното допълнително споразумение ще се счита прекратен по отношение на неизползваните помещения и съоръжения. За ползване на услугата по отношение на неизползваните помещения и съоръжения след такова прекратяване ОП трябва да подаде нов Образец на заявка за съвместно ползване, съгласно т. 2.1; или
- г) при възникване на непреодолима сила в резултат, на която някоя от страните не е в състояние да изпълни поетите задължения в продължение на повече от 90 дни от датата на възникване на тази непреодолима сила. Ако непреодолимата сила трае повече от 90 дни всяка от страните може незабавно да прекрати сключеното допълнително споразумение с уведомление, отправено до другата страна.

7.2 БТК може едностренно без предизвестие да прекрати сключеното допълнително споразумение в случай на закъснение на ОП при плащане първоначалната цена или месечния абонамент, което продължава повече от 30 дни.

7.3. ОП може еднострочно с едномесечно писмено предизвестие да прекрати Договорът за съвместно ползване при виновно неизпълнение от страна на БТК на тези Условия и сключеното допълнително споразумение.

7.4. БТК може да прекрати сключеното допълнително споразумение при неспазване от ОП на тези Условия и сключеното допълнително споразумение с едномесечно писмено предизвестие, като му дава подходящ срок да прекрати неизпълнението и с предупреждение, че в противен случай след изтичане на срока сключеното допълнително споразумение ще се счита прекратен. БТК може да прекрати сключеното допълнително споразумение и без да даде срок, ако изпълнението е станало невъзможно изцяло или отчасти или ако поради забава на ОП такова изпълнение е станало безполезно.

ПРИЛОЖЕНИЕ № 9.1

ОПИСАНИЕ НА СЪОРЪЖЕНИЯТА В ПОМЕЩЕНИЯТА ЗА СЪВМЕСТНО ПОЛЗВАНЕ

1. Съоръжения и оборудването на помещенията за съвместно ползване могат да включват, но без да се ограничават до:

1.1. Физическо място за разполагане на 19" шкафове на ОП с гарантирано пространство за обслужване от 0,8 м от една страна на шкафа. Стандартният размер на шкаф, използван за разчетни нужди е 19" шкаф (700/600/2000мм).

1.2. Наличност на ресурси за свързване;

1.3. Съоръжения на изградените заземителни инсталации.

1.4. Съоръжения, осигуряващи пожароизвестяване в помещенията за съвместно ползване.

1.5. Съоръжения, осигуряващи температура и влажност в помещението в съответствие с ETSI EN 300 019 –1-3.

1.6. Съоръжения, осигуряващи контрол и наблюдение на достъпа до помещенията за съвместно ползване.

1.7. Възможност за достъп до помещението на упълномощени от ОП лица.

ПРИЛОЖЕНИЕ №9.2

ЦЕНОВА ЛИСТА ЗА СЪВМЕСТНО ПОЛЗВАНЕ

1. Първоначалната цена включва:

а) цена за изграждане на 19" шкафове в помещение, приведено във вид удобен за съвместно ползване:

Първоначална цена в лв.	За шкаф		За ½ шкаф		За ¼ шкаф	
	1950	975	487,50			

б) цена за предоставяне на постоянно захранване с 48 V или 60 V и мощност в помещение за съвместно ползване, както следва:

VA	220	440	660	880	1100	1320	1540	1760	1980	2200	2420	2640	2860	3080	3300	3520
За шкаф с батерии 48 V (лева)	809	1214	1619	2300	2704	3109	3790	4195	4600	5280	5685	6090	6495	7176	7580	7985
За 1/2 шкаф с батерии 48 V (лева)	405	607	809	1150	1352	1555	1895	2097	2300	2640	2843	3045	3247	3588	3790	3993
За 1/4 шкаф с батерии 48 V (лева)	202	303	405	575	676	777	947	1049	1150	1320	1421	1522	1624	1794	1895	1996

VA	220	440	660	880	1100	1320	1540	1760	1980	2200	2420	2640	2860	3080	3300	3520
За шкаф с батерии 60 V (лева)	878	1283	1688	2093	2842	3247	3652	4057	4807	5211	5616	6021	6771	7176	7580	7985
За 1/2 шкаф с батерии 60 V (лева)	439	641	844	1046	1421	1624	1826	2028	2403	2606	2808	3010	3385	3588	3790	3993
За 1/4 шкаф с батерии 60 V (лева)	220	321	422	523	711	812	913	1014	1202	1303	1404	1505	1693	1794	1895	1996

2. Месечни цени:

а) за поддържка и обслужване на съоръженията и помещението за съвместно ползване

Месечна цена в лв.	За шкаф	За ½ шкаф	За ¼ шкаф
	120	60	30

б) за консумираната от всяко ОП електроенергия по цени, определени с влязло в сила решение на Държавната комисия за енергийно и водно регулиране.
Когато ОП заплаща електроенергия въз основа на отчетена консумация от контролен електромер, собственост на БТК, то сумата, подлежаща на заплащане от всяко ОП се определя като инсталираната от всяко ОП мощност се умножи по стойността на изразходваната електроенергия за съответния месец и се раздели на общата инсталлирана мощност. При откриване на собствена партида и отчитане на консумираната електроенергия чрез контролен електромер на ОП, ОП се разплаща директно със съответния обществен снабдител с електроенергия.”

3. Цените по 1 и т. 2 са без включен ДДС.**ПРИЛОЖЕНИЕ № 9.3****ОБРАЗЕЦ НА ЗАЯВКА ЗА СЪВМЕСТНО ПОЛЗВАНЕ**

1. На всеки шест месеца БТК следва да предоставя списък с помещенията за колокиране като се посочат и електроснабдителните дружества, които обслужват съответните помещения.

**Приложение №9.3****ЗАЯВКА**

за предоставяне на услугата "Съвместно ползване на помещения и съоръжения"

Входящ номер:

Дата:

Договор №

ЗАЯВИТЕЛ: ЮРИДИЧЕСКО ЛИЦЕ (ОПЕРАТОР)

Наименование

ДДС № БУЛСТАТ

Седалище и адрес: Град/село..... Пощенски код

кв./ж.к. Улица № ... Бл... Вх... Ет.... Ап...

УПЪЛНОМОЩЕН ПРЕДСТАВИТЕЛ НА ОПЕРАТОРА

Трите имена по лична карта

Пълномощно № Дата: Срок:

АДРЕС ЗА ПОЛУЧАВАНЕ НА ФАКТУРАТА

Град/село..... Пощенски код Улица..... №Бл.....Вх... Ет..... Ап.....

Адрес на центъра за колокира не	Град															
	централа															
	Лице за контакти															
	Тел. за контакти															

 За централи с капацитет над 5 000 поста За централи с капацитет под 5 000 поста

ОБЕМ	A	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
	VA	220	440	660	880	1100	1320	1540	1760	1980	2200	2420	2640	2860	3080	3300	3520
	1/4 rack =10 RU																
	1/2 rack =21 RU																
	1rack =42 RU																

Постоянно токово захранване =48V/=60V

Крайно устройство:

За БТК АД:

Приел
заявката:.....

Заявил:

(име, подпись, печать, дата)

Дата: Телефон:

Комисия за регулиране на съобщенията	
Вх. №	04 - 04 - 550
Дата:	04 09 09

МЕМОРАНДУМ

Днес 04.09.2009 г. в град София се сключи настоящият меморандум между:

1. „Българска телекомуникационна компания“ АД (наричана за краткост по-долу БТК), ЕИК 831642181, със седалище и адрес: гр. София 1606, бул. „Тотлебен“ № 8, в качеството на предприятие, предоставяющо електронни съобщителни услуги;
2. „Сдружение за електронни комуникации“ (наричано за краткост по-долу СЕК), в качеството му на асоциация на членуващите в сдружението предприятия, предоставящи електронни съобщителни услуги. Седалище и адрес на управление: гр. София, бул. „Патриарх Евтимий“ № 36, вх. Б; Представлявано от председателя на Управителния съвет на СЕК – Теодор Иванов Захов

Водени от желанието си да извършват активно, безпрепятствено и законосъобразно своята търговска дейност и, считайки че настоящият меморандум ще допринесе за улесняване на осъществяваните електронни съобщения, страните се споразумяха за следното:

1. Считано от 1-во число на месеца, следващ месеца на подписване на настоящия меморандум БТК и членовете на СЕК ще прилагат реципрочни цени за терминиране/генериране на трафик от/към обществените си фиксираните телефонни мрежи, в съответствие с наложените такива с Решение № 237 от 17 март 2009 г. на Комисията за регулиране на съобщенията (КРС).
2. Считано от 1-во число на месеца, следващ месеца на подписване на настоящия меморандум, БТК ще допуска в точките на взаимно свързване обслужване на трафик (входящ и изходящ от мрежата на БТК), транзитиран от предприятието, с което е организирана точката и произхождащ от/към номера на трето предприятие, притежаващо Разрешение за ползване на географски номера и прилагащо цени и условия съгласно Решение № 237 от 17 март 2009 г. на КРС. Страните предварително договарят номерата, повиквания от/към които се транзитират в точката на взаимно свързване, в съответствие с кодовете, обслужвани от съответната точка. При достигане на определен обем трафик, гарантиращ нормалното функциониране на мрежите, съгласно препоръките на ITU-T, страните се задължават да увеличат капацитета на тази точка. Транзитирането се допуска само в случаите когато цените за терминиране от и към мрежата на БТК на транзитираното и транзитиращото предприятие са еднакви. Транзитирането на трафик не променя цените за терминиране и/или начините за разплащане с транзитиращото предприятие, с което БТК има организирана точка на взаимно свързване.
3. До 31.12.2009 г., за обслужване на изходящи повиквания от мрежата на БТК, произходящи от номера извън кодовете на административната област, в която е организирана точката, се използват дванадесетте точки на взаимно свързване определени от БТК в типовото предложение, при спазване на посочените кодове, обслужвани от съответната точка.
4. До 31.12.2009 г. всички връзки с други мрежи в областните центрове да бъдат прехвърлени от досегашните транзитни централи към гейтуей, при запазване на сигнализацията по общ канал (CCS7). До тази дата, дванадесетте точки, обслужващи

повиквания в двоен сегмент, се редуцират до три в градовете София, Пловдив и Варна.

4.1. Маршрутизирането на повикването от/към точките на взаимно свързване, реализирани чрез гейтуей устройствата, става по следния начин:

- Всяка точка обслужва изходящи повиквания от абонатни номера на БТК след посочените за съответната точка кодове на административни област;
- Всяка точка обслужва повиквания към абонатни номера на територията на цялата страна.

4.2. Тарифирането на трафика, считано от 01.01.2010 г. ще се осъществява по следния начин:

- за гейтуей в София, Пловдив и Варна – повиквания от/към номера на БТК след кода на населеното място, в което е разположен, се таксуват в локален сегмент. Повиквания от/към абонатните номера след кодовете в административната област, в която е гейтуей устройството се обслужват в единичен сегмент (изключения на кодове са показани в таблицата в Приложение 2 към Типовото предложение за взаимно свързване (ТПВС). Повиквания от/към абонатни номера след кодове в други административни области се обслужват в двоен сегмент. Обслужваните кодове/области са посочени от БТК за всяка една от трите точките
- за останалите гейтуей в областните центрове, обслужващи съответните административни области, повиквания в локален и единичен сегмент се обслужват по начина посочен по-горе. Повиквания към абонатни номера на БТК след кодове в други административни области се обслужват в двоен сегмент. Не се допуска обслужване на изходящи повиквания от мрежата на БТК, произхождащи от абонатни номера извън съответните административни области

4.3. Задълженията за реципрочност на цените и допускане на транзит на трафик, посочени по-горе се запазват.

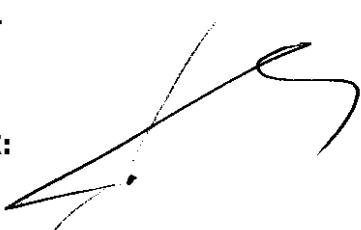
4.4. Условията по настоящата т. 4 следва да се включат от БТК в отправеното от БТК до КРС предложение за изменение на Типово предложение за взаимно свързване, съгласно т.4.2. на Решение № 237 от 17 март 2009 г. на КРС.

За БТК:



/Милен Нинов - Главен изпълнителен директор на БТК/

За СЕК:



.....
/Теодор Захов - Председател
УС на СЕК/

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Теодор Захов". Below the signature, there is a horizontal dotted line for a signature and the text "/Теодор Захов - Председател УС на СЕК/".